

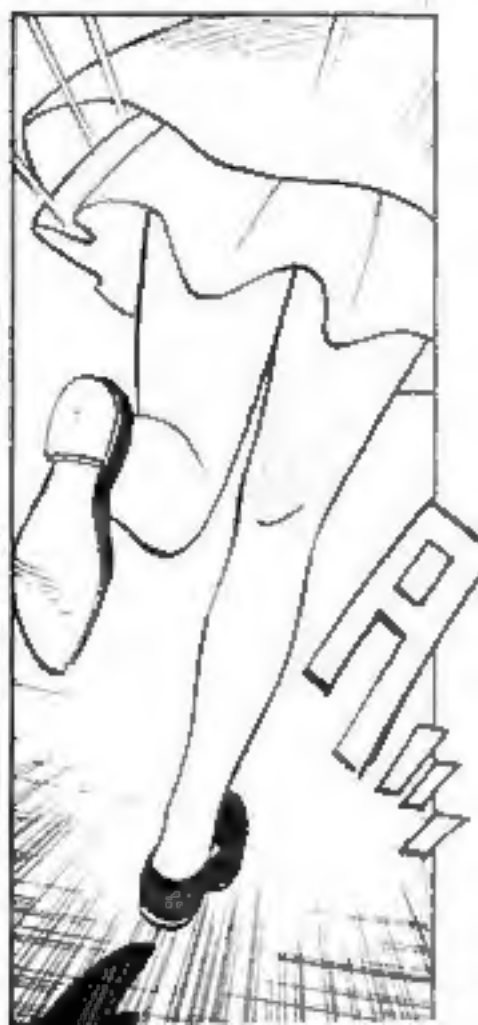
Dusseldorf, Germany in 1995.

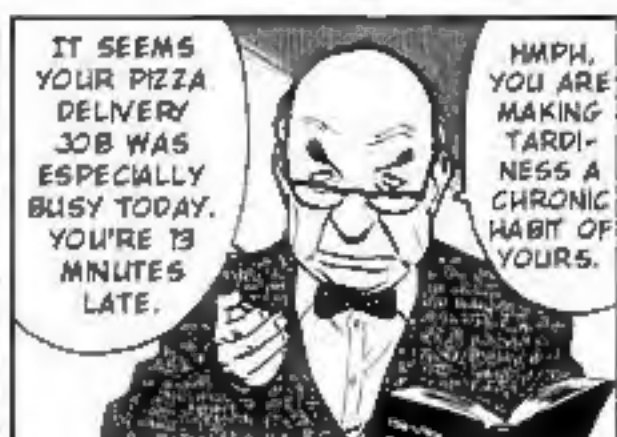
Now Dr.Tenma knows that his ethical conduct as a doctor led to a horrible

consequence; "Johan" has grown up to be a devilish murderer called "Monster".

Thus begins his desperate pursuit after "Johan".

He has a long dreadful way to go!!







哈

YES,
SIR.

哈

CHAPTER 9

THE GIRL FROM HEIDELBERG

TRANSLATED BY STEPHEN PAUL
EDITED FOR MANGASCREENER BY KAITOUKID



WHEW,
NINA
SAVED
US!!

HEIDELBERG COLLEGE,
GERMANY



NOW WE HAVE
TO BUY OUR
LIFESAVER NINA
SOME LUNCH.
LET'S GO
SOMEWHERE,
NINA, YOU
AND ME...

WHAT
?



IF NOBODY
COULD HAVE
ANSWERED THE
QUESTION, THAT
ASSHOLE
KRONECKER
WOULD HAVE
ASSIGNED US
ANOTHER 50
PAGE REPORT.

MORE
THAN
50,
MOST
LIKELY.



BYE.

HUH
?



BUZZ OFF.
IF THERE'S
ANY GUY
WHO COULD
CATCH NINA
I'D SURE
LIKE TO
SEE HIM!!

REJECTED
AGAIN,
PETER.
HOW MANY
TIMES IS
THAT
NOW?



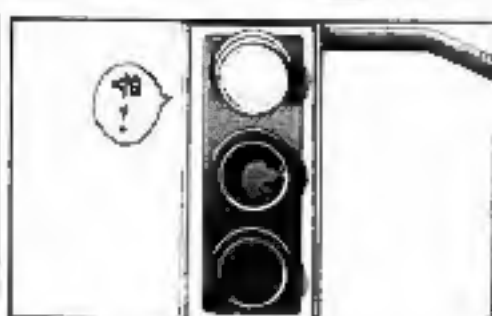
I HAVE
PRACTICE
TODAY.

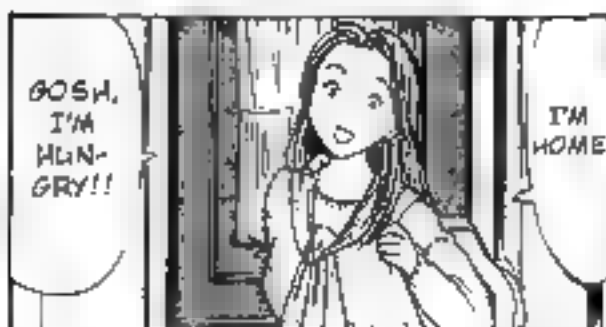
I'M
SORRY,
PETER.

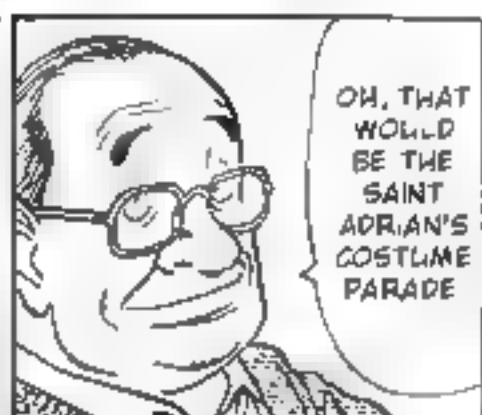
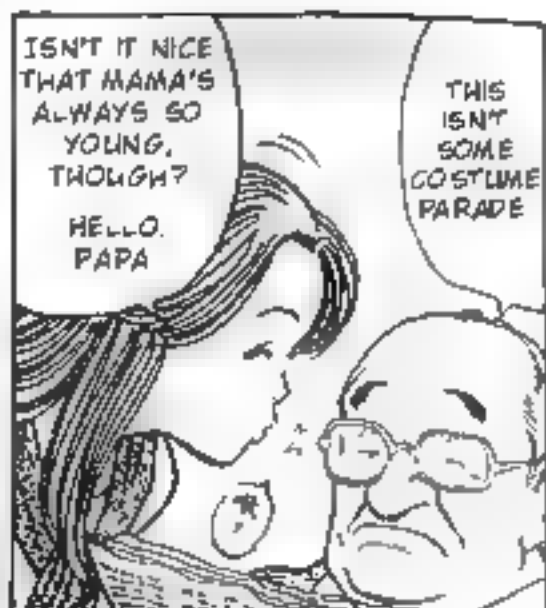


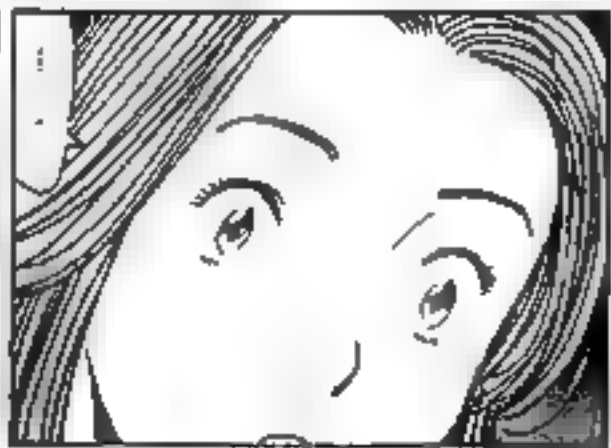
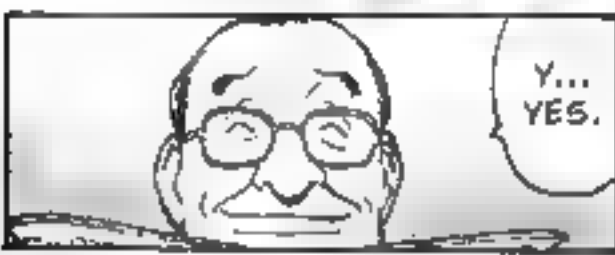
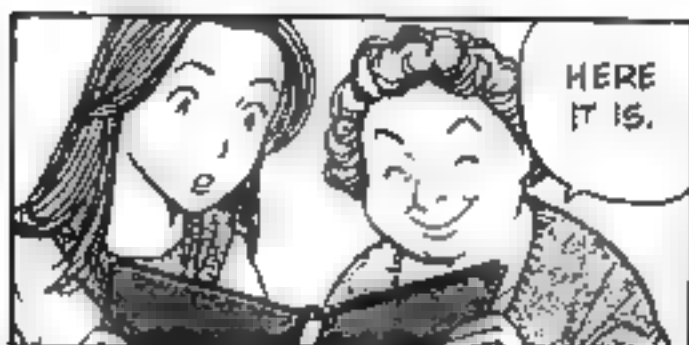




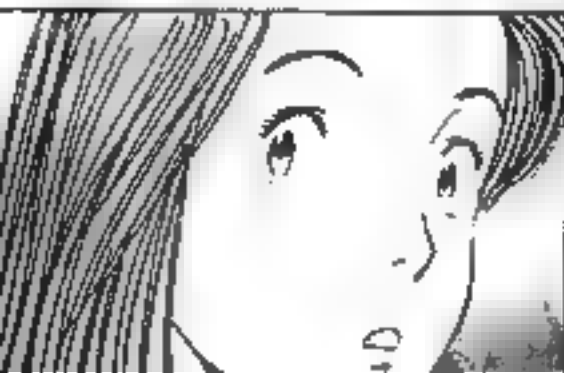
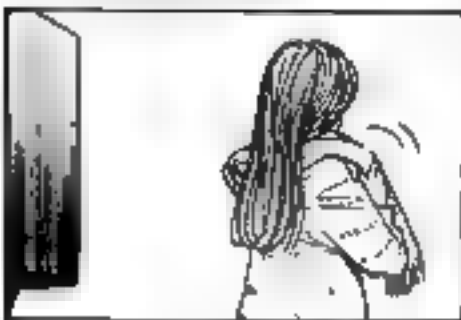
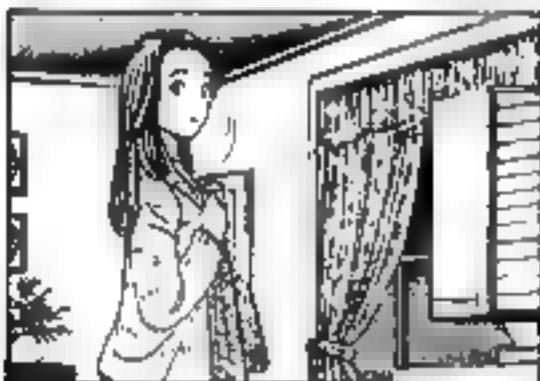








MONSTER²



To: Nina

From:

Subject:

I shall send you

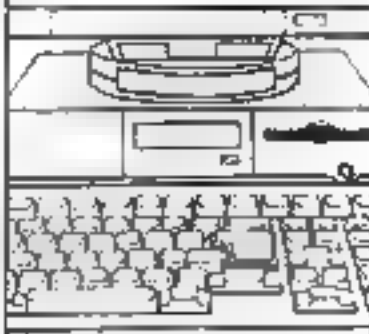
the most beautiful flowers

I was born to smother you with flowers



I WAS
BORN TO
SMOTHER
YOU WITH
FLOWERS."

"I SHALL
SEND
YOU THE
MOST
BEAUTIFUL
FLOWERS."



PETER,
YOU
DEVIL
!!

HA
HA
!

WHO
SENT
IT?

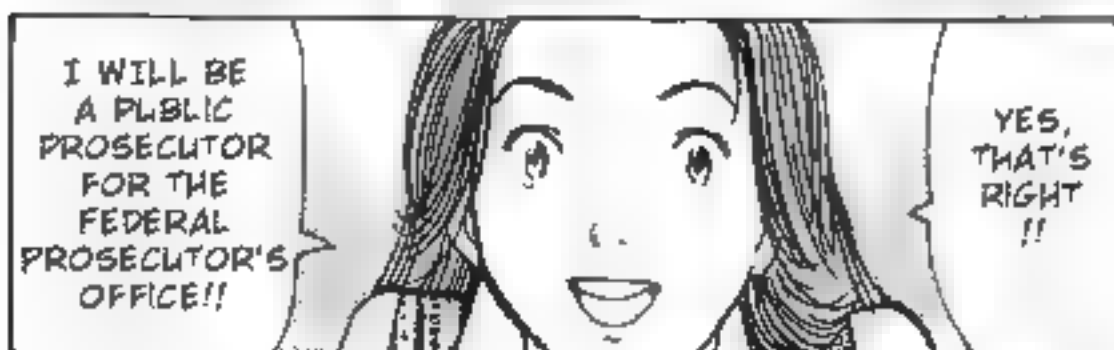
W
O
W
!

SO HOW
HAVE YOU
BEEN
SINCE
THEN,
NINA?



MONSTER²







A VERY
LARGE
DARKNESS

WHAT
COULD
IT BE ?

HOWEVER, I
CAN'T HELP BUT
GET THE FEELING
THAT HER
BRIGHTNESS 'S
SIMPLY A
REACTION AN
ESCAPE FROM
SOMETHING
ELSE..



TRULY,
A
BRIGHT
YOUNG
WOMAN

NINA
FORT-
NER



UNTIL I CAN
FND OUT
WHAT IT IS,
I'M NO
F-RST-RATE
COUNSELOR...



HLH?



I NEVER
KNEW YOU
HAD THE
ABILITY TO
WRITE LINES
LIKE THAT

"I WAS
BORN TO
SMOTHER
YOU WITH
FLOWERS."



WHAT
THE HELL
ARE YOU
TALKIN'
ABOUT?

OH COME
ON. DON'T
PLAY DUMB
PETER.





WHAT
..?



YOU COULDN'T
GET SOMETHIN'
LIKE THAT
OUTTA ME IF
YOU HELD ME
UPSIDE DOWN
BY THE FEET
AND SHOOK
ME

I DUNNO
WHAT
THAT'S
ALL
ABOUT



WHO
COULD
IT
HAVE
BEEN
?



HOW
SHOULD
I KNOW?!
SHIT
ANOTHER
RIVAL!!

THEN
WHO
WAS
IT?



BUT ONLY
MY FRIENDS
KNOW MY
COMPUTER'S
ID NUMBER



AND THE
PROSECUTION
WAS
REQUIRED
TO COERCE
A CON-
FESSION.

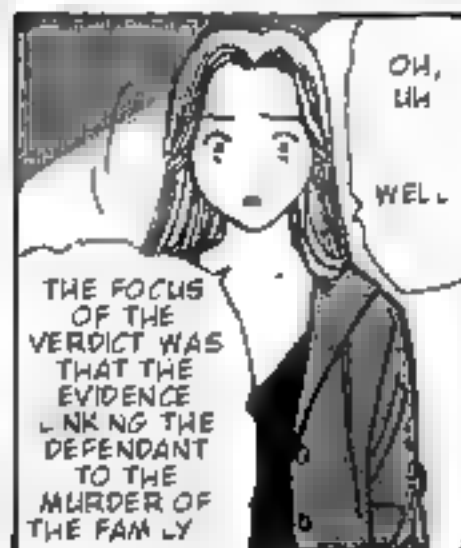
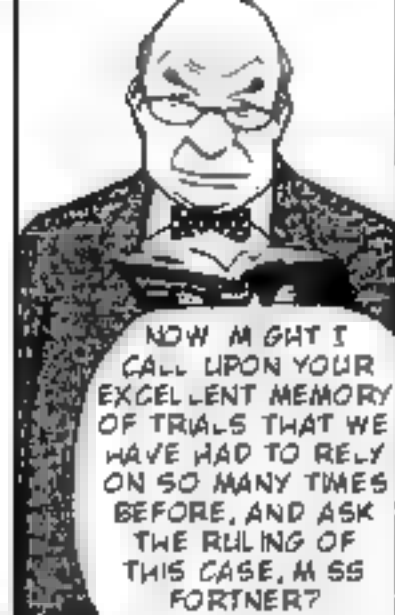
THE
DEFENDANT
IN THIS
CASE OF THE
SLAUGHTER-
ING OF A
FAMILY OF
FOUR MAIN-
TAINED
INNOCENCE.

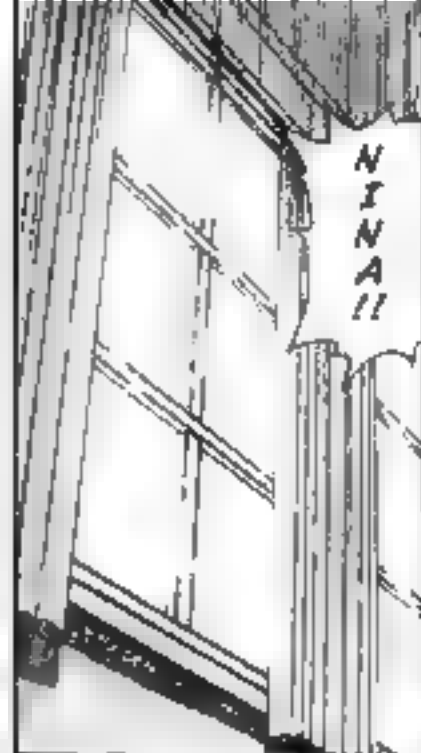


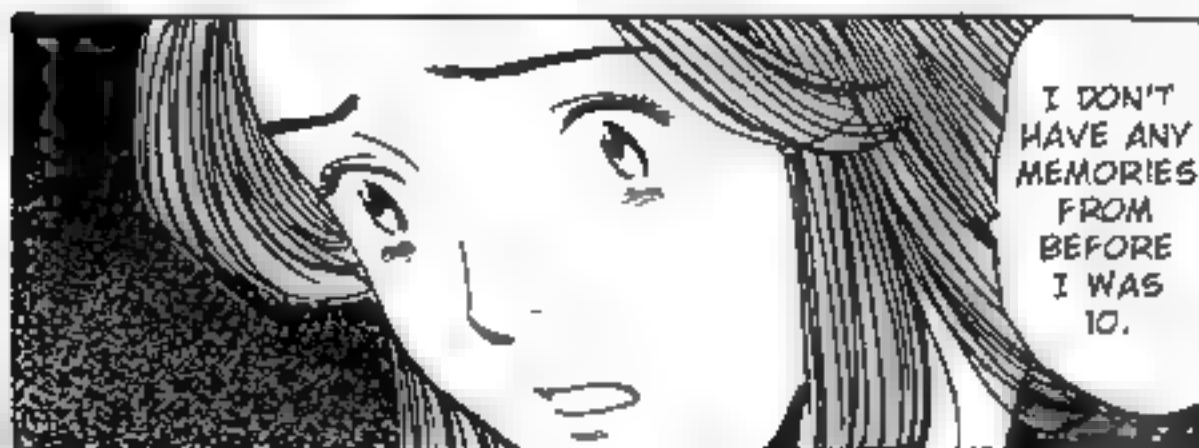
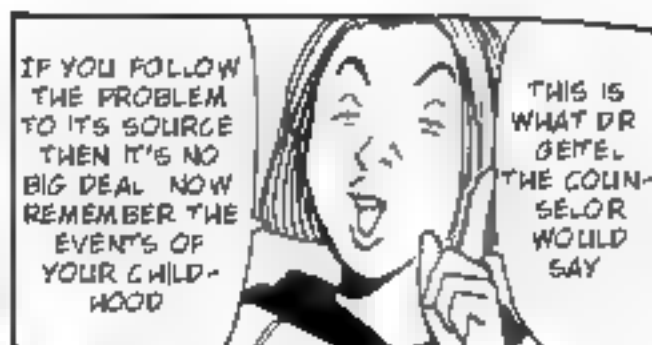
AFTER
FIRST
SHOOTING
BOTH
PARENTS
TO DEATH.

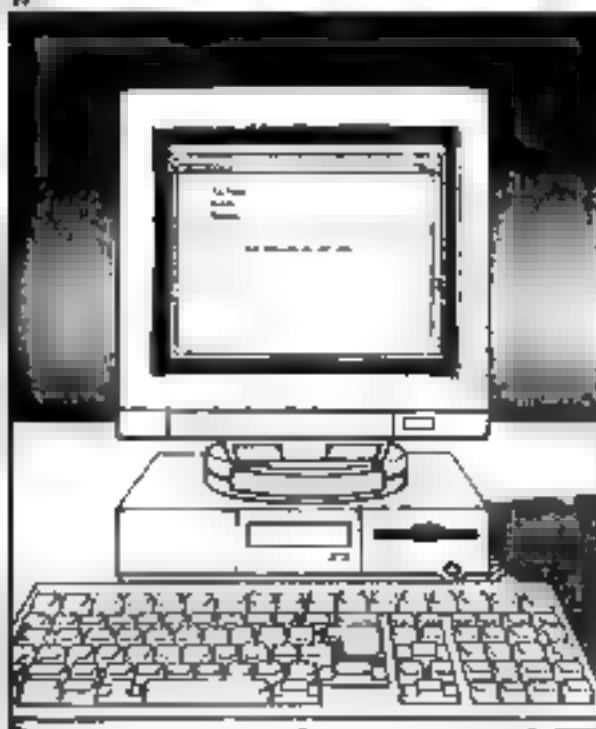
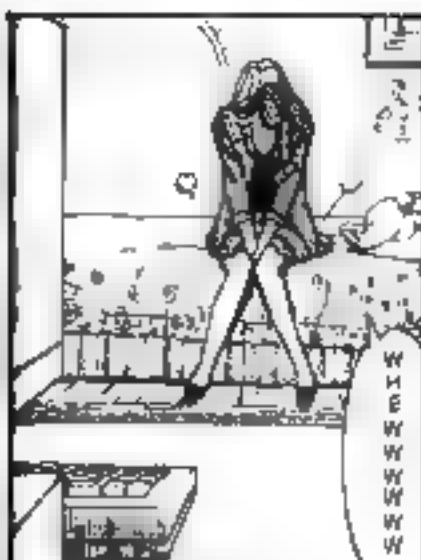


NOW,
THE
BIZARRE
MURDERS
IN
MUNICH..









MONSTER 2

IT'S SO
AWFUL,
THE WAY
THEY
WERE
KILLED.

YES,
THOSE
TWO
WERE
WONDERFUL
PEOPLE

→KOLN,
GERMANY?



MICHAEL WAS
HIS NAME. HE
LIVED WITH
THEM FOR
ABOUT TWO
YEARS, I
THINK .

OH YOU
KNOW,
THEY
DID... ONE
LITTLE
BOY,

WHAT?
CHILDREN
...?

BUT
HE DIDN'T
GRADUATE
FROM THIS
SCHOOL, SO
THERE'S NO
PICTURE IN
THE ALBUM.

YES, MICHAEL
REICHMANN,
HE WAS A
STUDENT IN
ONE OF MY
CLASSES.

YEAH,
MICHAEL
I THINK
HE WAS
14

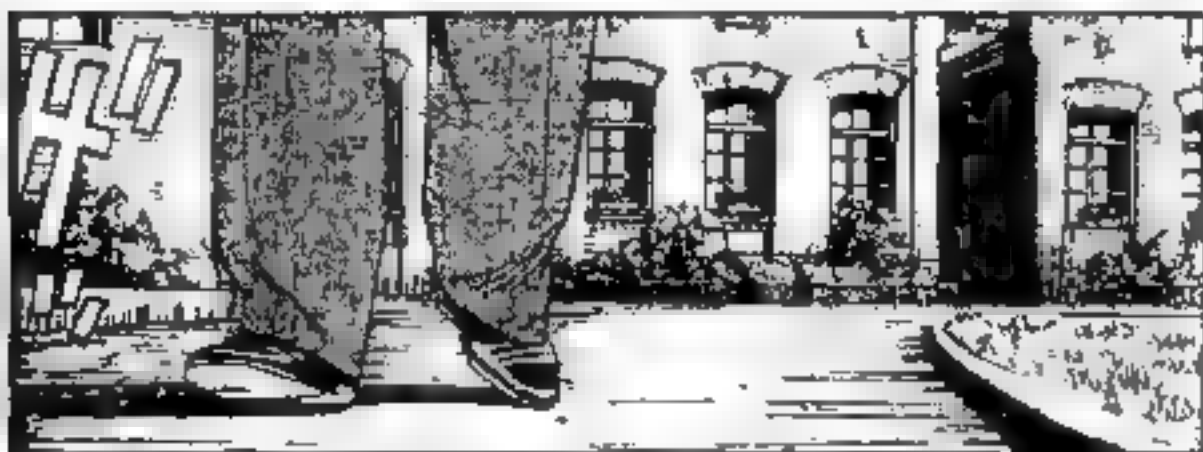
A BOY?
WAS
THERE
ONE?

SO
WHAT?
YOU A
COP?

MICHAEL
I
GET THE
FEELING
THAT
I'VE
SEEN
HIM.



I THINK HIS GRADES WERE PRETTY GOOD. BUT I CAN'T ~~REMEMBER~~ WHETHER OR NOT HE HAD ANY FRIENDS



MONSTER²



HE'S A
TWIN CHILD
WHO HAS
COMMITTED
A LARGE
NUMBER OF
MURDERS
BUT THAT'S
ALL.

AND WHAT
COULD I
POSSIBLY
DO EVEN
IF I KNEW
THAT?



WHO
ARE
YOU?

WHERE
IS THE
YOUNGER
SISTER?!

THEN
HIS
SISTER
...



T
W
I
N
S
...!!

"I WILL
COME
PICK
YOU UP
SOON"

To Nina
From
Subject

I will pick you up very soon

WHO
SENT
THIS
...?

WHAT'S
THAT
SUPPOSED
TO MEAN
...?

I WILL
COME
PICK
YOU UP
SOON
...



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER

Hanover, Germany

AH, YES...
THERE WAS.

A BOY...?

CHAPTER 10

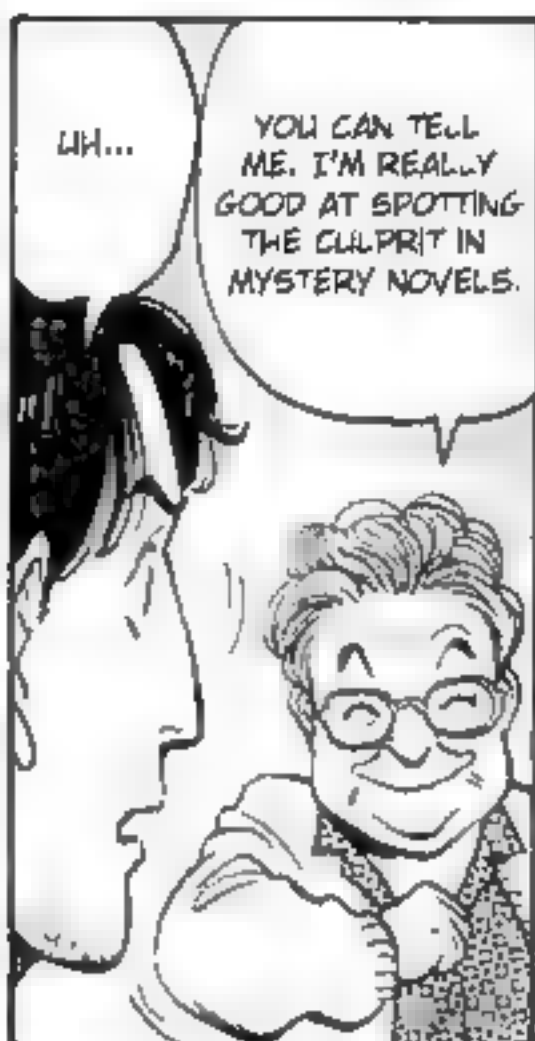
Prince on a White Horse





MONSTER²





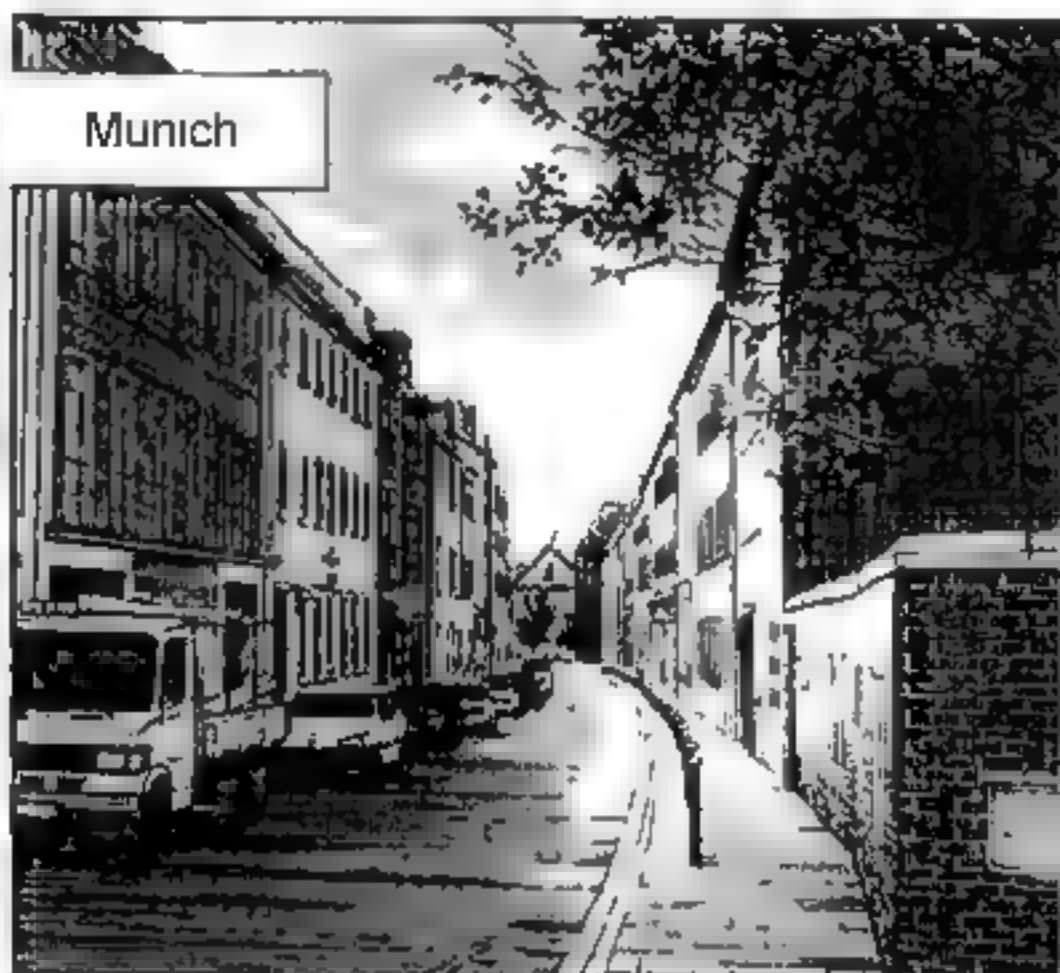




JUST
WHERE
DID THAT
SISTER
GO?!



CHILD
...?



Munich



AND BESIDES, HE
DIDN'T EVEN LIVE
WITH THEM FOR A
WHOLE YEAR. I
DON'T REMEMBER
A SINGLE THING
ABOUT HIM.

WHAT KIND...?
THAT WAS
SO LONG
AGO.



7 OR 8
YEARS AGO.
YES, YES, I
REMEMBER
NOW.

YES...
THERE
WAS, I RE-
MEMBER.



WHAT
KIND OF
BOY WAS
HE?

AND HE
LIVED WITH
THE HAYNAU
FAMILY
BEFORE THEY
WERE KILLED,
RIGHT?

I WANT TO
FORGET EVERY-
THING ABOUT
WHAT HAPPENED
TO THEM. I
THOUGHT I WAS
GOING TO MOVE
AFTER IT
OCCURRED.

JUST
ONE
BOY.

DID THE
BOY HAVE
A SISTER
WITH HIM?

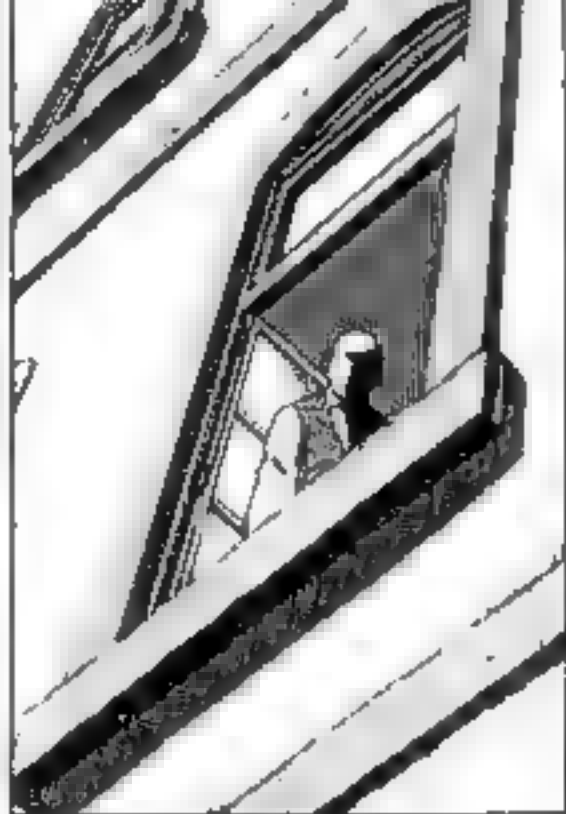


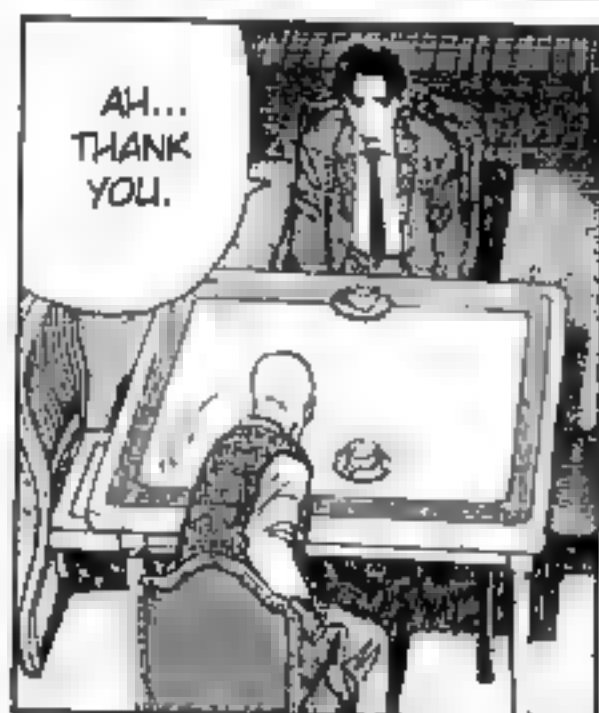
Ah...

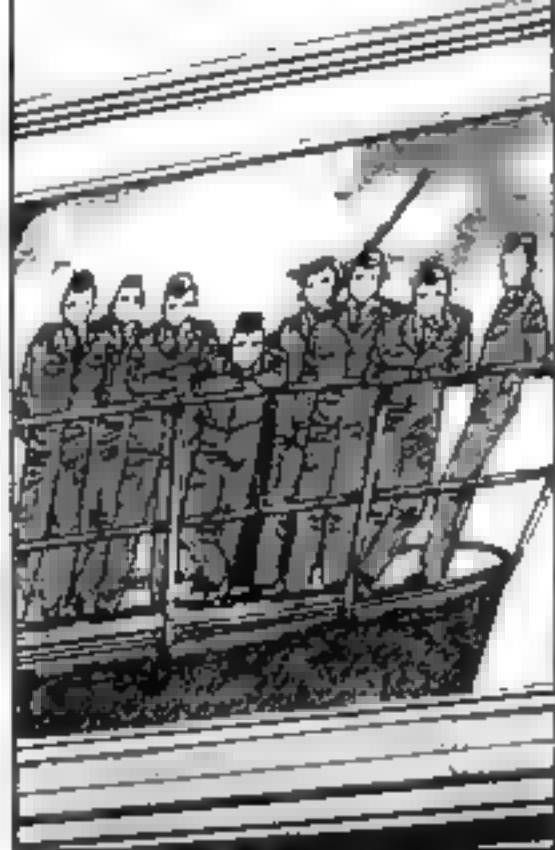


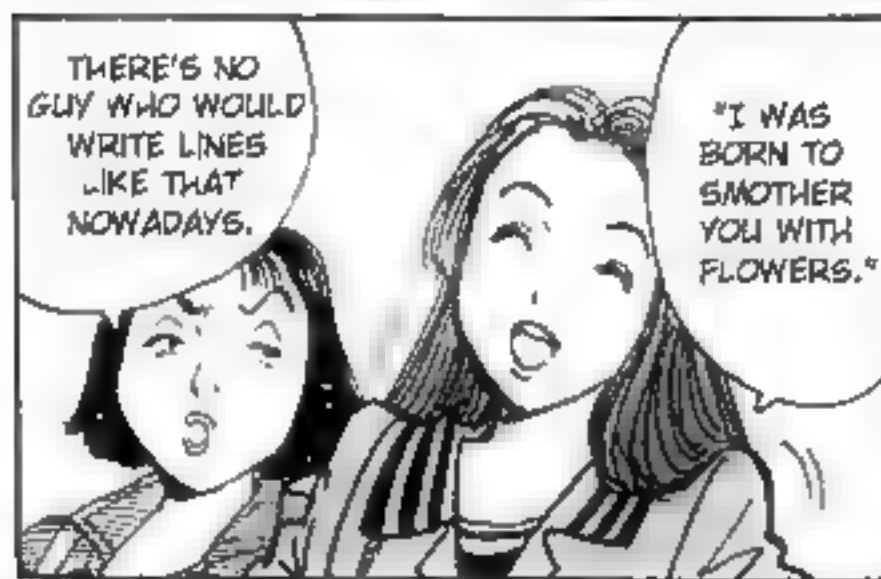
I KNOW
THE BOY.













OH!

HEY, YOU KNOW
THAT NEW GUY
WHO'S BEEN
SHOWING UP
FOR THE
LECTURES?



AH!

YOU ARE
IN THE
CLOUDS!

OH, COME
ON, I CAN
DREAM.

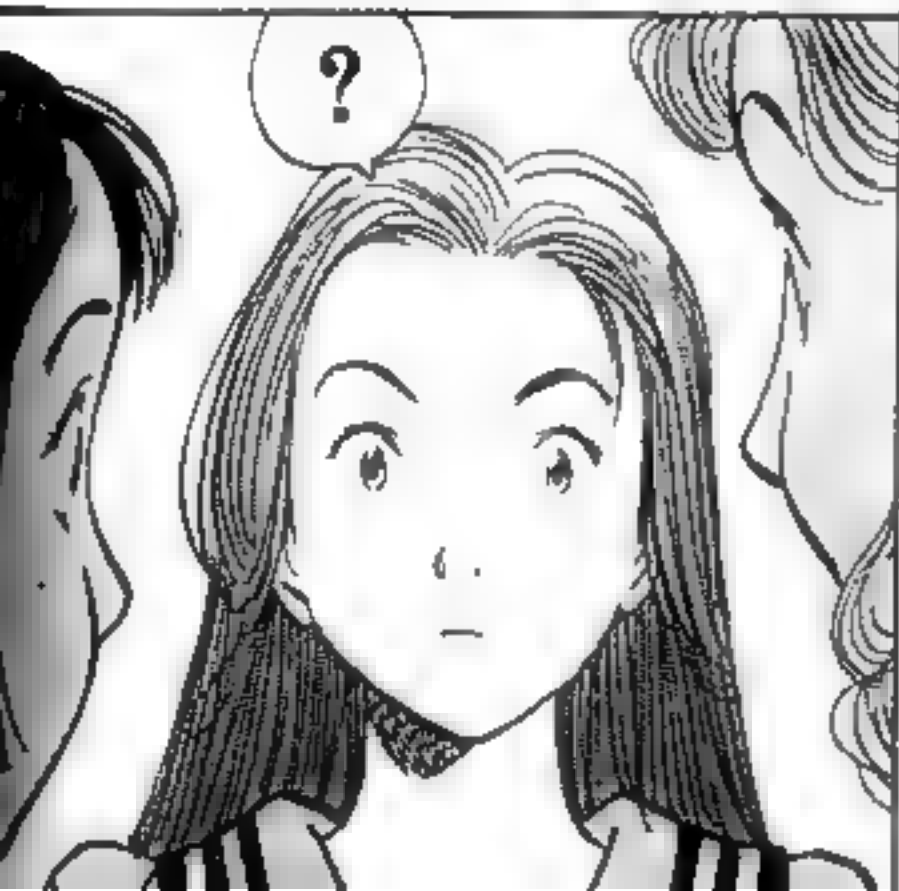


YEAH,
THAT'S HIM!!
HAVE YOU
NOTICED?

BUT THE
PROFESSOR
NEVER
CALLS
ON HIM.



SEAT NUMBER 12, THE
"LEGENDARY SEAT"
THAT MAKES THE
TEACHER ALWAYS
POINT TO YOU WHEN
YOU SIT IN IT. AND HE
JUST GOES AHEAD
AND SITS RIGHT
THERE!!



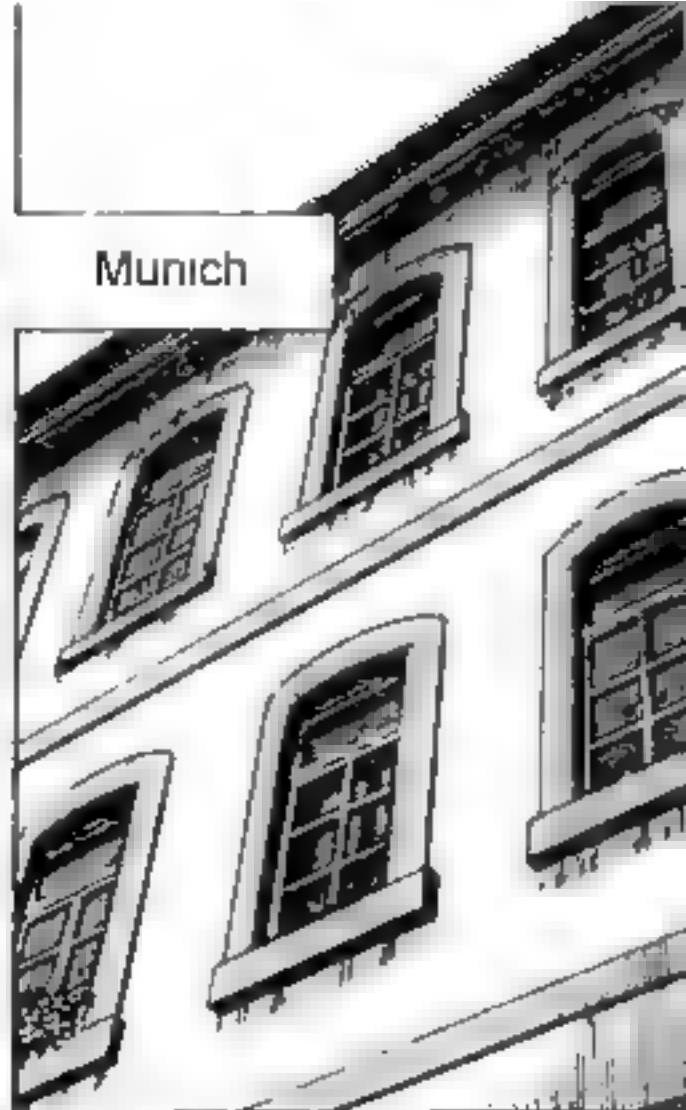
?



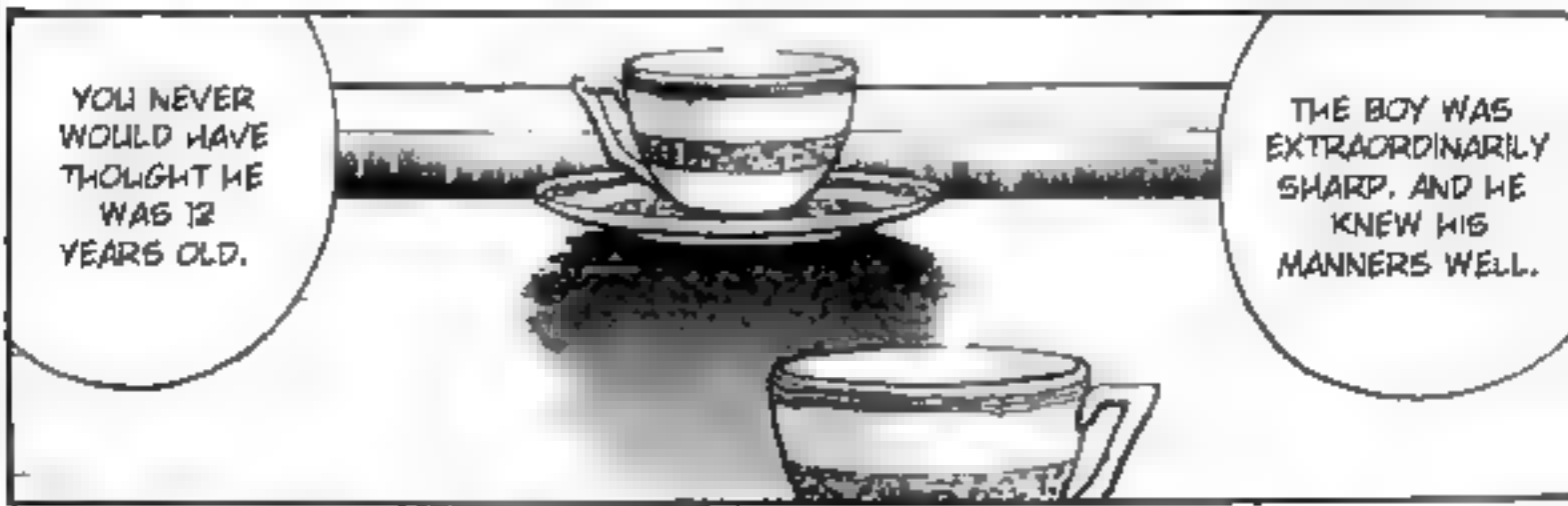
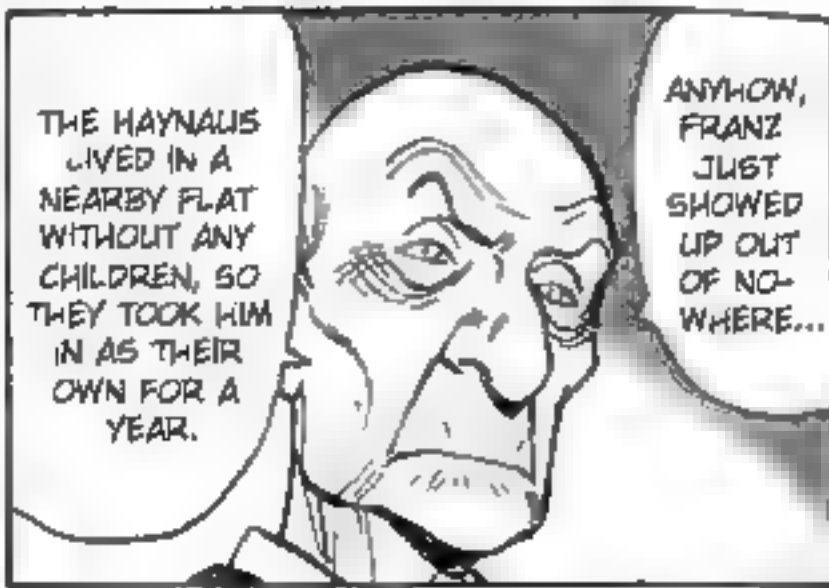
HE ALWAYS
STARES AT
NINA.

MONSTER2





MONSTER2





JUST A
12-YEAR-
OLD BOY...

HE VANISHED
ABOUT THE
SAME TIME HE
HAD MASTERED
THE USE OF
THOSE TWO
LANGUAGES...



AND WHAT DO
YOU THINK IT
WAS THAT
MOST PEAKED
HIS INTEREST?

I
DON'T
KNOW
...



IS THERE
ANYTHING
ELSE ABOUT
HIM THAT
YOU RE-
MEMBER?

HE LISTENED
TO EVERYTHING
I HAD TO SAY
WITH GREAT
ENTHUSIASM.



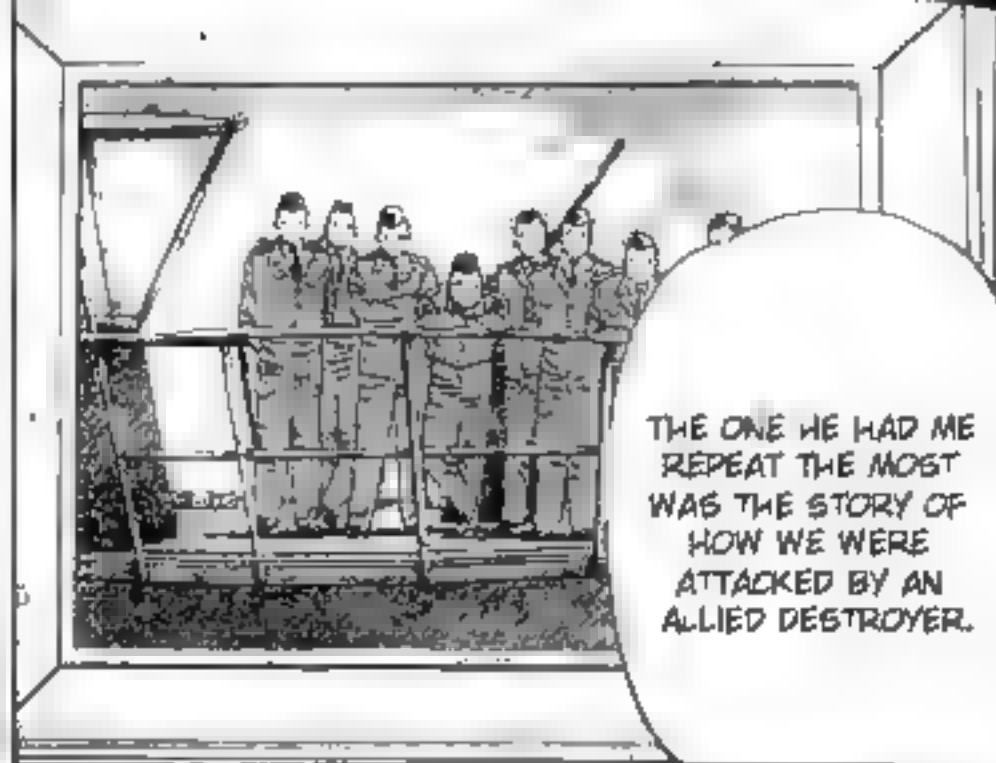
I RODE IN A
U-BOAT FOR THE
GERMAN NAVY IN
WORLD WAR II.



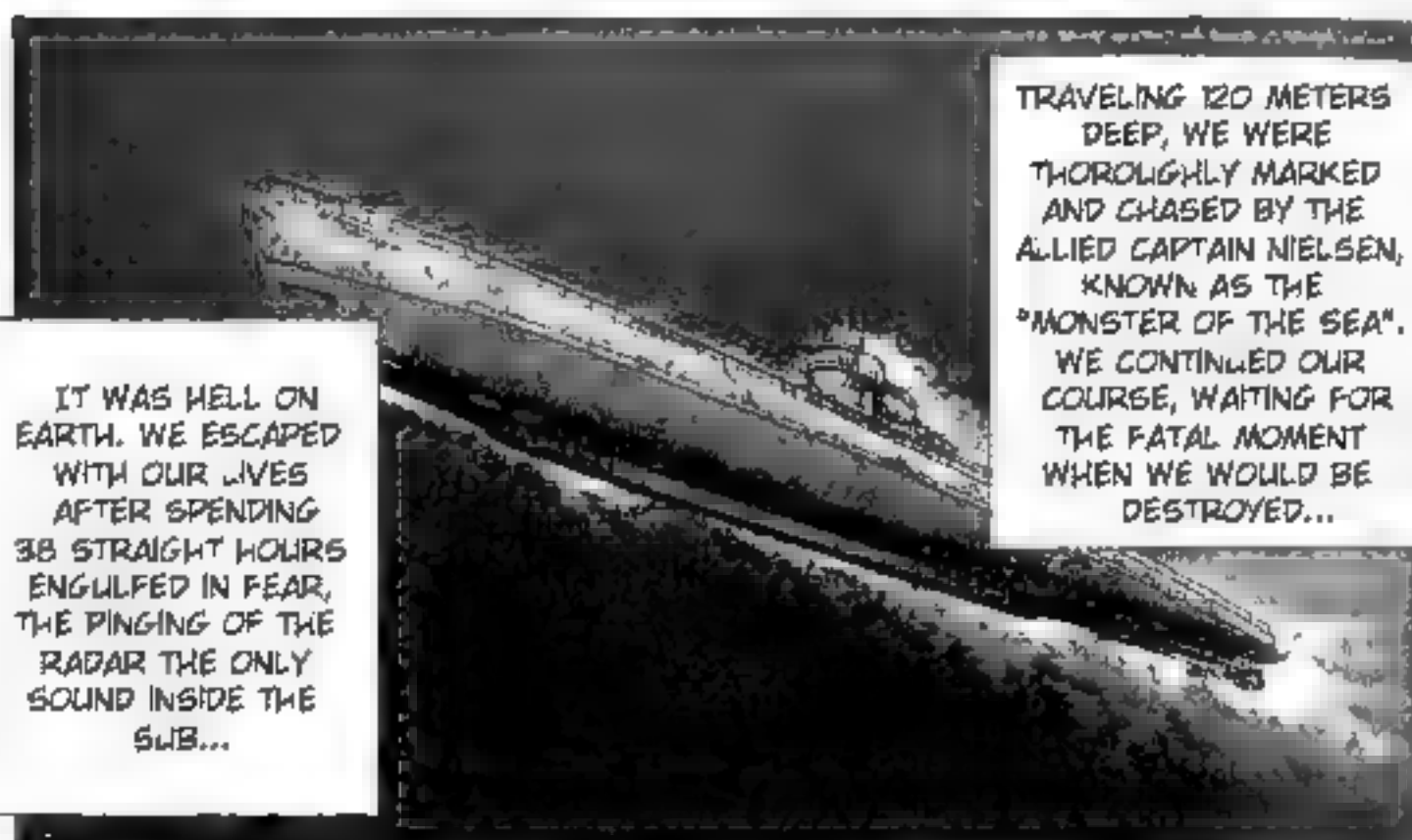
STORIES
OF THE
WAR.



WAR...



THE ONE HE HAD ME
REPEAT THE MOST
WAS THE STORY OF
HOW WE WERE
ATTACKED BY AN
ALLIED DESTROYER.



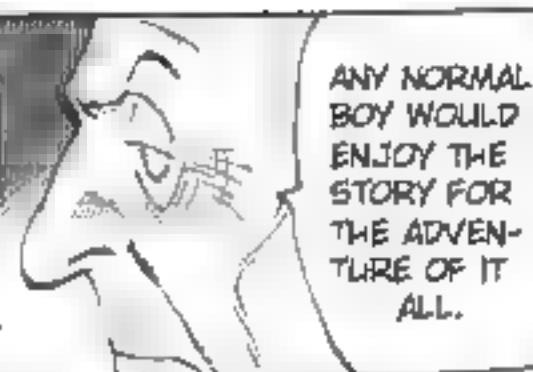
IT WAS HELL ON
EARTH. WE ESCAPED
WITH OUR LIVES
AFTER SPENDING
38 STRAIGHT HOURS
ENGULFED IN FEAR,
THE PINGING OF THE
RADAR THE ONLY
SOUND INSIDE THE
SUB...

TRAVELING 120 METERS
DEEP, WE WERE
THOROUGHLY MARKED
AND CHASED BY THE
ALLIED CAPTAIN NIELSEN,
KNOWN AS THE
"MONSTER OF THE SEA".
WE CONTINUED OUR
COURSE, WAITING FOR
THE FATAL MOMENT
WHEN WE WOULD BE
DESTROYED...



WAS THE
ULTIMATE
TERROR
OF IT ALL.

BUT HE WAS
DIFFERENT.
WHAT HE
WAS MOST
FASCINATED
WITH...



ANY NORMAL
BOY WOULD
ENJOY THE
STORY FOR
THE ADVENTURE OF IT
ALL.



THAT WAS
ALL HE WAS
INTERESTED
IN...

HOW WOULD A
PERSON RESPOND
TO STANDING AT
THE BRINK OF
DEATH?

HE WAS
TOYING
WITH FEAR.



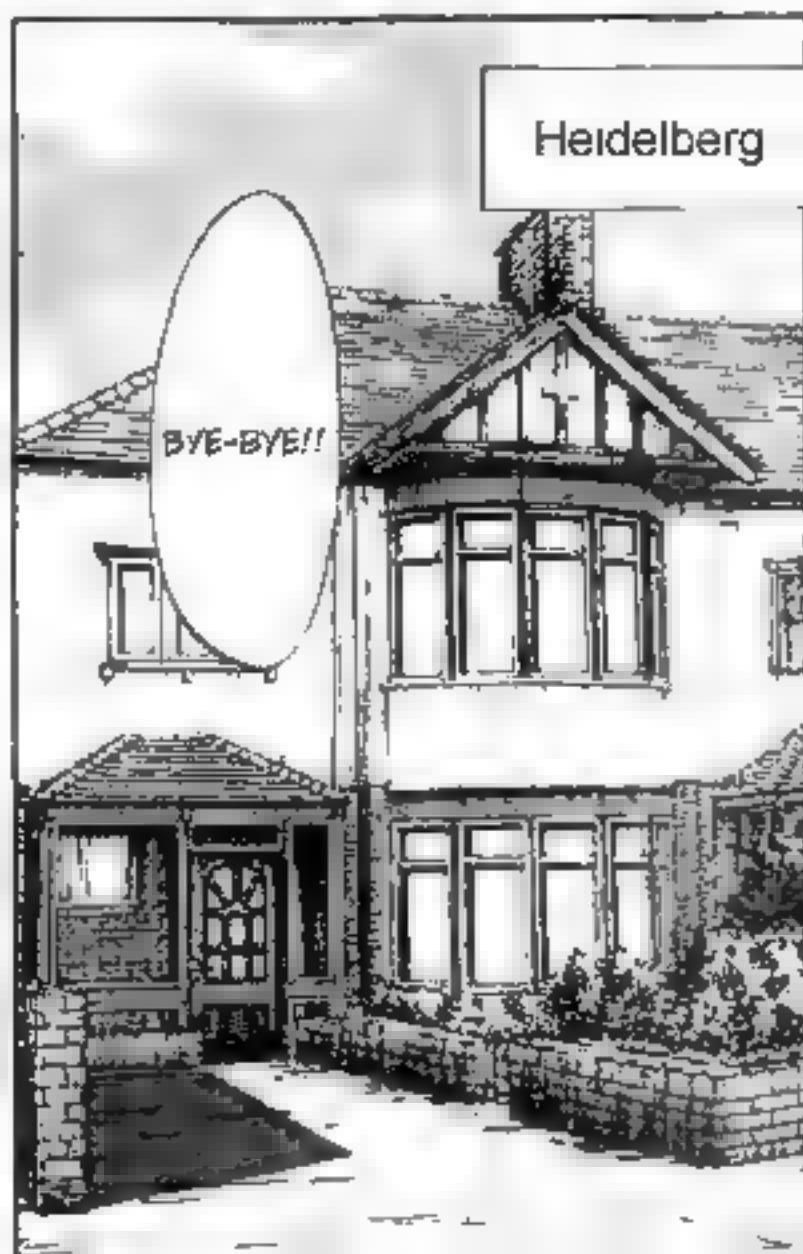
WHEN HE
SAT IN THIS
CHAIR AND
TALKED,
WHAT WAS
THE EXPRES-
SION ON HIS
FACE...?

WHEN
HE...







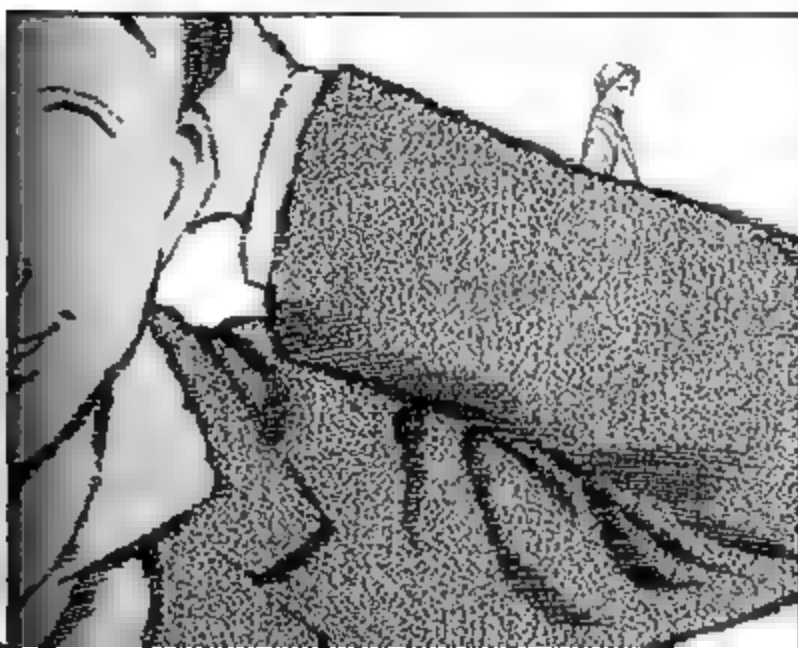
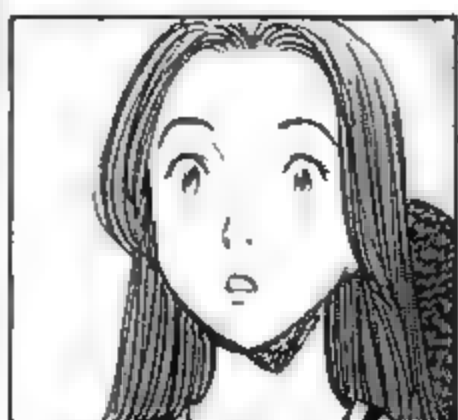
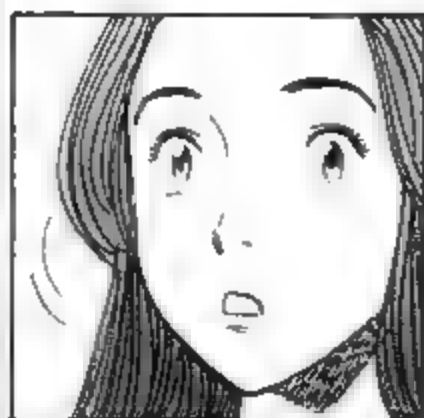
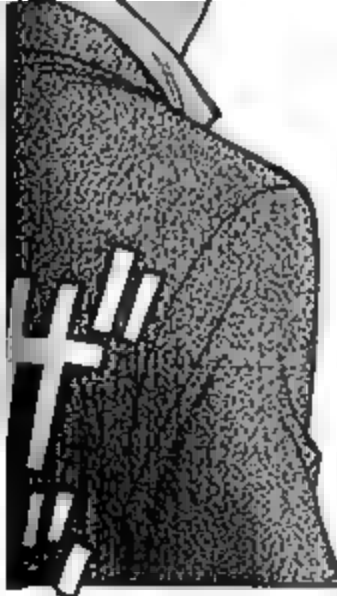






H-HEY...
WAIT!! I
CAN'T DO
THIS!!



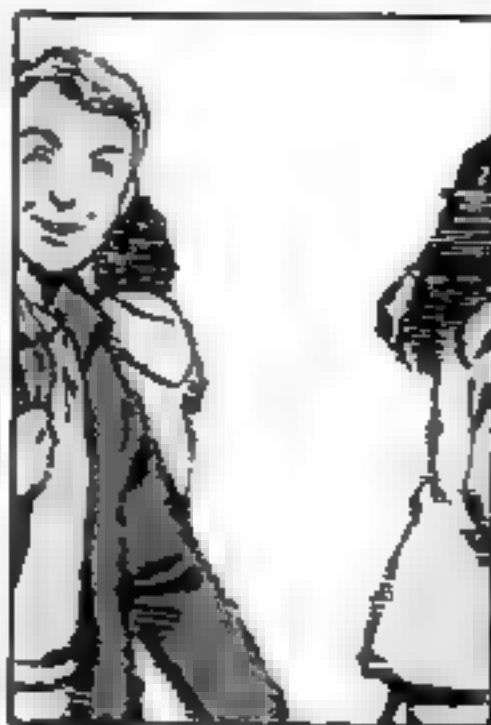






WHO
ARE
YOU
?!

I'VE
SEEN
HIM
SOME-
WHERE
!!



WHO?!


NINA!!

HUH?!



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER



HEIDELBERG,
GERMANY

失蹤新聞

第3章

YOU'RE LYING!! I CAN SMELL YOU OVER HERE. AND YOU'VE BEEN WEARING THAT SAME SHIRT THE PAST THREE DAYS !!

YEAH I HAVE.

YOU HAVEN'T TAKEN A SHOWER YET HAVE YOU, MR MAULER ?!

THE HEIDELBURG
POST



MONSTER 2



WHUZZAT ?



AND MAKE SURE YOU PUT THOSE CIGARETTES OUT PROPERLY !!



HE HASN'T TAKEN A SHOWER IN A WHILE EITHER.

HE SMELLS JUST AS BAD AS YOU DO !!



WHOSE FAULT DOES SHE THINK IT IS THAT I CAN'T TAKE A SHOWER ?

PAH !



YEAH, YEAH, YEAH.



WMPH !

THE ONLY REASON THIS WORTHLESS NEWSPAPER GETS ANYTHING DONE



YA CAN'T WRITE GOOD ARTICLES IF YA ONLY WORK YER SHIFT TIME

THEY ALL BEAT A HASTY RETREAT HOME.



WHY ?

SORRY FOR
MAKING YOU
WAIT WHAT
CAN I DO



AH . MY
NAME IS
TENMA.



IS THE
GREAT
HAULER,
BUT NOOO,
THEY DON'T
NOTICE ME
ONE BIT



?



THE POLICE
HERE TURNED
ME AWAY. THEY
WON'T HELP!!

I
NEED
THIS
NEWS-
PAPER'S
ASSIST-
ANCE
!!



I MUST
HAVE
YOUR
COOP-
ERATION
!!

THIS
IS AN
EMER-
GENCY
!!

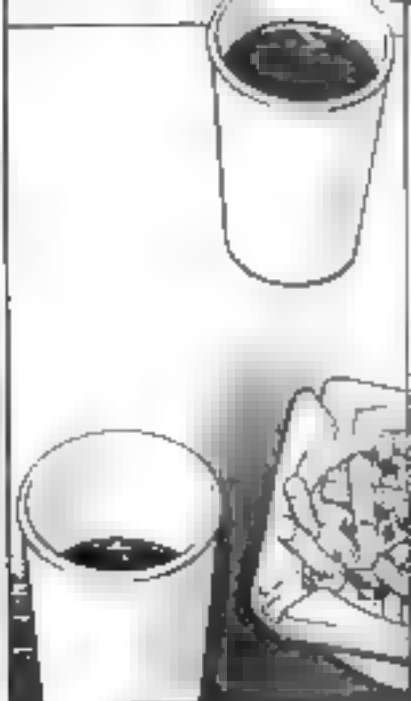


NOW
I SEE

HE'S
FILTHY



SO YOU'RE
A DOCTOR,
EH. DON'T
LOOK LIKE
ONE



THE NEXT
TARGET OF THE
GUY WHO'S
KILLED THE
FOUR MIDDLE-
AGED COUPLES
THROUGHOUT
GERMANY, IS
HERE IN
HEIDELBERG

SO IS THIS
WHAT YER
TRYIN' TO
TELL ME,
DOCTOR?



AND WHEN
HE DOES
THAT, THE
COUPLE
WILL BE
MURDERED,
OF COURSE



-THIS- COUPLE
HAS FOSTER
DAUGHTER,
AND WHEN
SHE TURNS
20, THE
KILLER IS
GONNA COME
AND TAKE
HER AWAY



YOU
WANNA
PROTECT
THE FAMILY
YOU DON'T
KNOW THE
IDENTITY
OR LOCA-
TION OF



-BUT-,
YOU DON'T
KNOW WHO
THIS COUPLE
AND THEIR
GIRL ARE,
OR WHERE
THEY LIVE.

YOU
MUST
BELIEVE
ME
!!

THIS
IS NO
LAUGH-
ING
MATTER
!!

YOU READ
TOO MANY
MYSTERIES.
WHAT A
MEGALO-
MANIAC!
GAHAH,
GEHAH!!

GYEH HEH
HEH! NO
WONDER THE
POLICE
TURNED YOU
AWAY
!!

I'M TELLIN'
YA. I'M NOT
FALLIN' FOR
THAT
BULLSHIT

I DIDN'T
COME HERE
BECAUSE
I WANTED
IT TO BE
IN YOUR
NEWSPAPER
!!

IT'S
RIDICULOUS
!!
NOT EVEN A
THIRD-RATE
TABLOID
RAG WOULD
RUN THAT
STORY
!!

SOME BOY
YOU DON'T
KNOW NOTHIN'
ABOUT TURNS
INTO A
SERIAL KILLER
AT AGE 10?

IT'S MY BELIEF
THAT AFTER THEY
LEFT THE HOSPITAL,
THEY CAME HERE
TO HEIDELBERG
!!

SO
WHAT
?

FROM THE
TIME THOSE
TWIN LEFT
MY HOSPITAL
TO THE TIME
THE
BROTHER
SHOWED UP
IN MUNICH.

MORE
THAN HALF
A YEAR
WENT BY,



HOWEVER,
THE BOY
ONLY STAYED
A SHORT
TIME BEFORE
RUNNING AWAY
LEAVING HIS
SISTER BEHIND
!!

AND THEN
THE TWO
CAME
UNDER THE
GUARDIAN-
SHIP OF
THE GIRL'S
CURRENT
PARENTS
!!



ACCORD-
ING
TO
YOU.



AND IT
MIGHT
HAVE
GONE
INTO A
NEWS-
PAPER
ARTICLE
!!

THERE'S A
CHANCE THE
FOSTER
PARENTS
MIGHT HAVE
REQUESTED
A SEARCH
FOR THE
BROTHER
!!



GO WRITE
A BOOK
ABOUT IT
WON'T
SELL,
THOUGH

I KNOW
EXACTLY
WHAT
YOU'RE
TALKING
ABOUT



DON'T
LET THERE
BE ANY
MORE
VICTIMS
!!

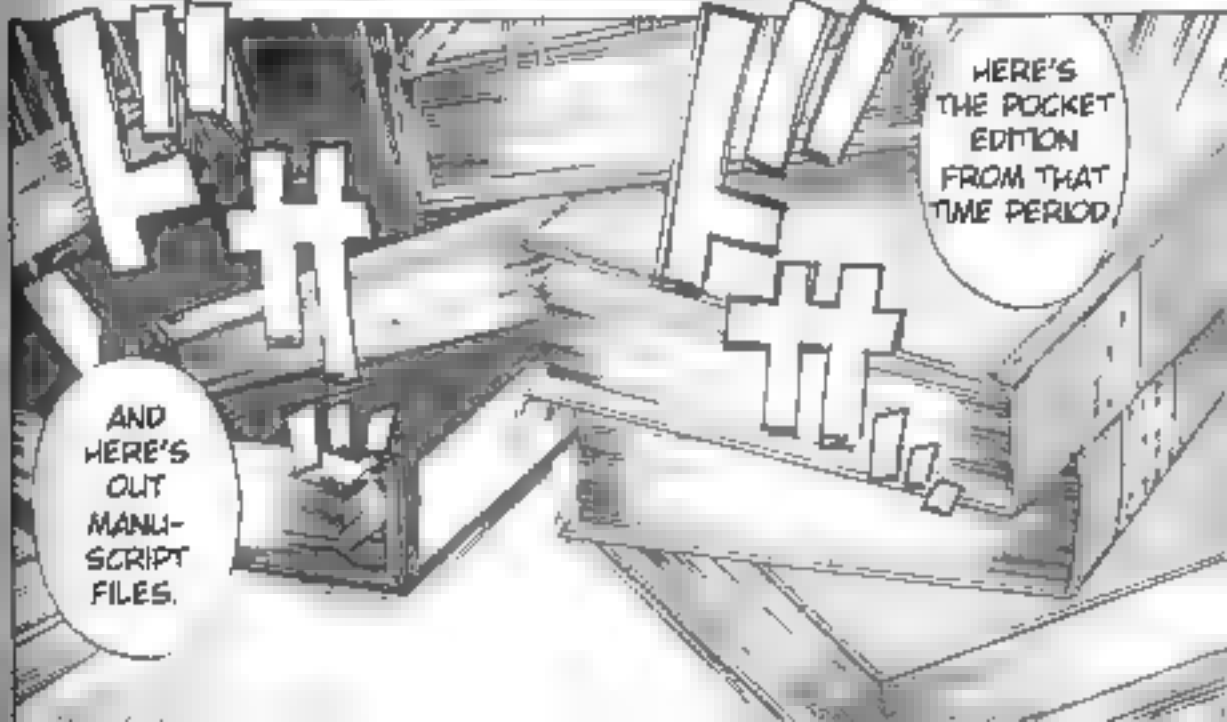
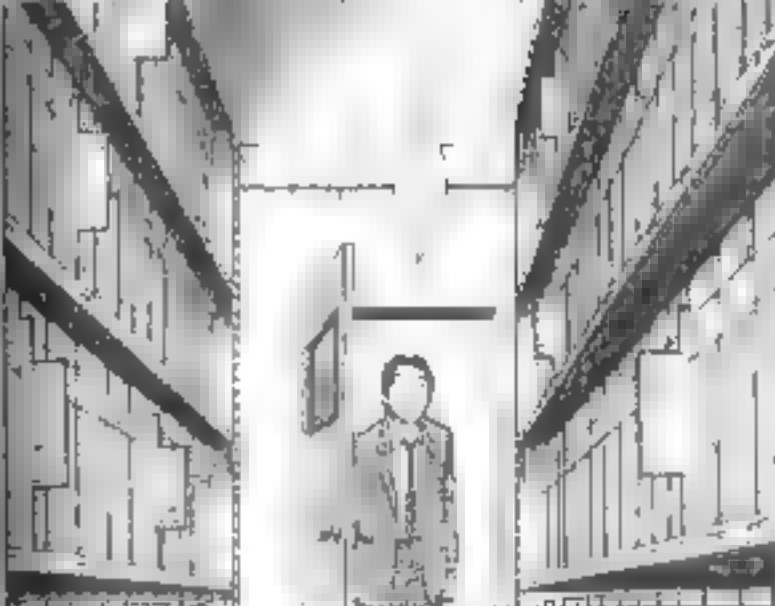


PLEASE
!!
I'M
BEGGING
YOU
!!



PLEASE
LET ME
CHECK
THE
PAPER'S
ARCHIVES
FROM
NINE
YEARS
AGO.











HE SAID HE WASN'T
THE ONE WHO SENT
YOU THE E-MAIL
SAYING, "I WAS
BORN TO SMOTHER
YOU WITH FLOWERS."

WHAT?



ONCE I
REALLY
TALKED TO
THAT OTTO
HUBERMAN
GUY I FOUND
OUT HE'S NOT
REALLY YOUR
PRINCE ON HIS
WHITE HORSE.



TOMORROW
IS YOUR
BIRTHDAY,
RIGHT? I
BET YOU'RE
STILL
SECRETLY
HOPING
INSIDE.



LISTEN
TO YOU.

UH. NO,
IT'S OKAY,
I DON'T

WELL, I'M
GLAD TO SEE
THAT YOUR
DREAM OF A
PRINCE ON A
WHITE HORSE
HASN'T DIS-
APPEARED.
NINA.



KYA
HA
HA
HA
HA
!!

OH HHHH,
STOP IT
ALREADY
!!



HERE'S A KISS
FROM ME
FOR YOUR
TWENTIETH
BIRTHDAY
!

MAYBE THE
PRINCE WILL
SHOW UP WITH
A BOUQUET OF
FLOWERS THINGS
BIG

IT WAS
THE MAN
YOU SAW
STANDING
BEHIND HIM.

SO THE
REASON
YOU FAINTED
WASN'T
BECAUSE
OF THE MAN
YOU MET



WHAT
KIND
OF
MAN
?

I ONLY
SAW HIM
FOR AN
INSTANT
I COULDN'T
REALLY
SAY

YES

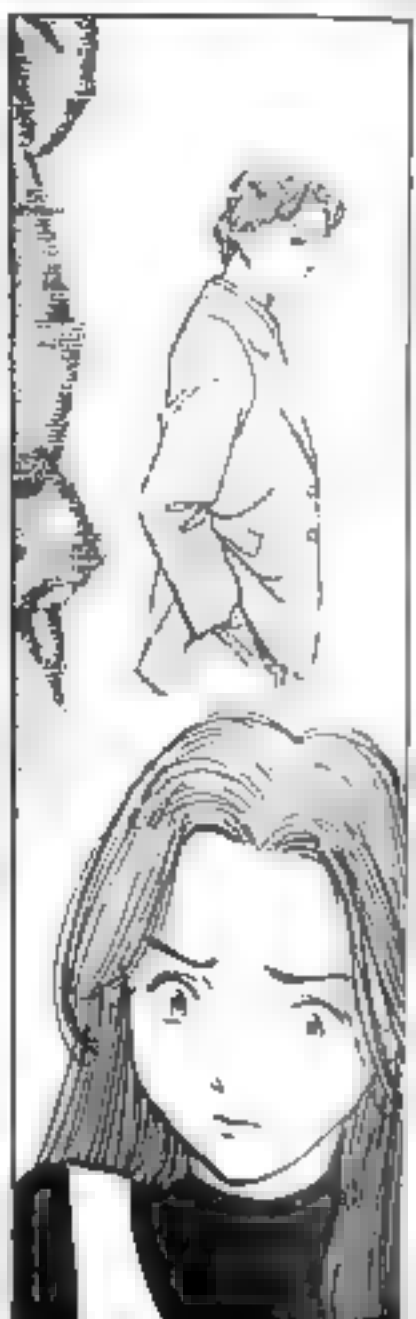
SENTI-
MENTAL
...

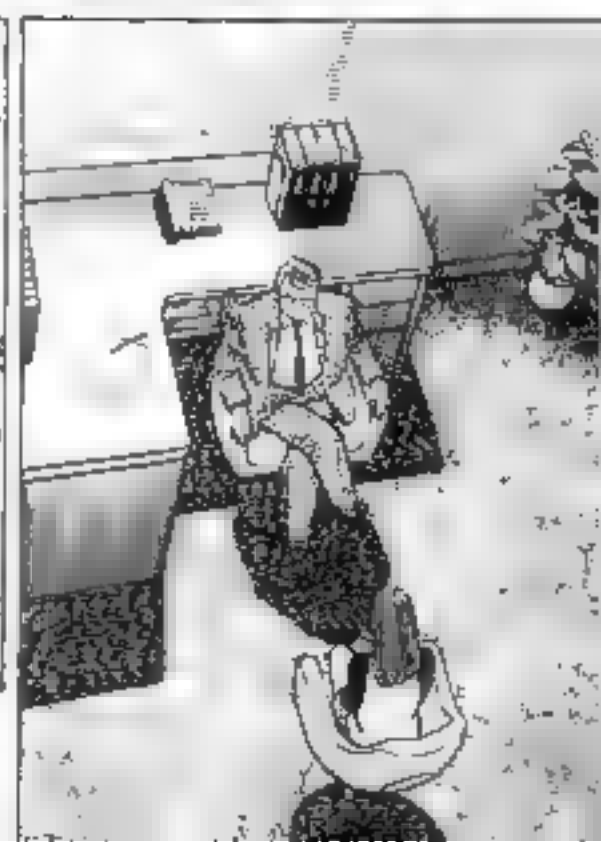
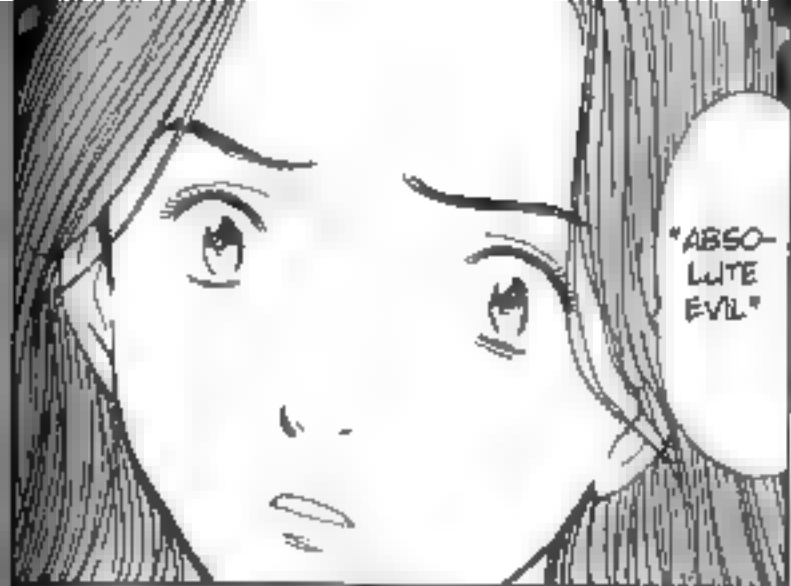
VERY
...

WHAT
WAS
YOUR
IMPRES-
SION
UPON
SEEING
HIM?

HOW
DID WE
FEEL
TO YOU
?

MONSTER 2







ISN'T THAT RIGHT, NINA?

YOU FEEL AS THOUGH YOU MAY BE ABLE TO RECALL YOUR LOST MEMORIES FROM BEFORE YOU WERE 10



YES



I THINK THAT IF I SEE HIM AGAIN, THE ANSWER WILL BE CLEARER



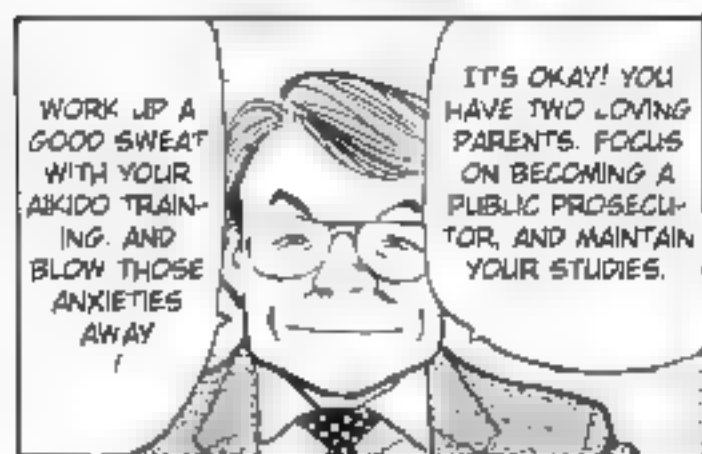
DON'T WORRY ABOUT THE PAST; THINK ABOUT THE FUTURE INSTEAD.

THERE'S NO NEED TO CARRY THIS AROUND ON YOUR BACK, NINA.



WHAT?

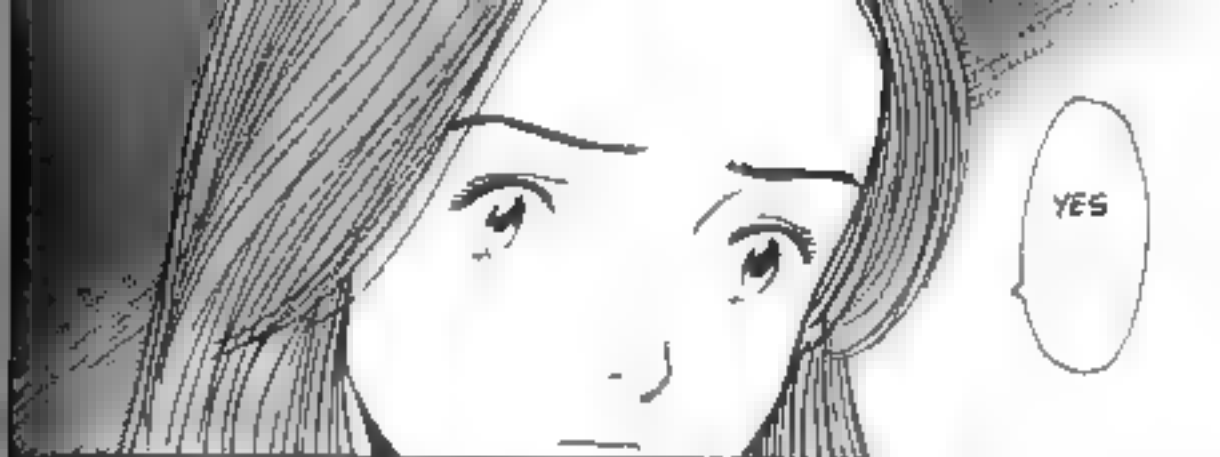
I KNOW OF ONE THING YOU CAN DO



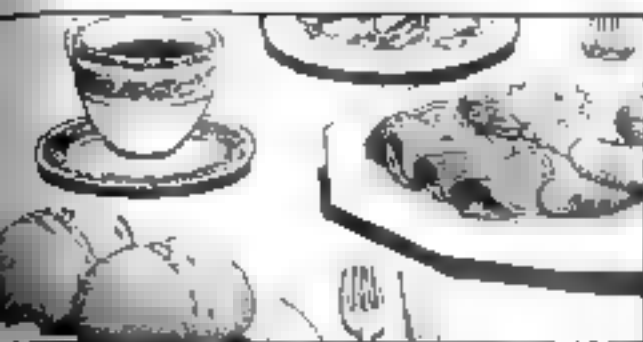
WORK UP A GOOD SWEAT WITH YOUR AIKIDO TRAINING. AND BLOW THOSE ANXIETIES AWAY

IT'S OKAY! YOU HAVE TWO LOVING PARENTS. FOCUS ON BECOMING A PUBLIC PROSECUTOR, AND MAINTAIN YOUR STUDIES.













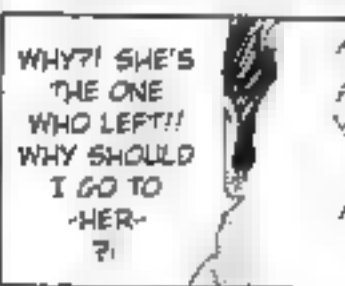


WELL YOU SEEM
TO BE MOURNING
THE FACT THAT
YOU WERE SO
BUSY WITH WORK
YOU COULDN'T
THINK OF YOUR
FAMILY

N...NOW
THAT'S
BULLSHIT
!!



DON'T
YOU EVER
FEEL LIKE
GOING TO
SEE YOUR
WIFE?




WHY?! SHE'S
THE ONE
WHO LEFT!!
WHY SHOULD
I GO TO
-HER-
?!

WHAT
?!




BETTER
BE.

I'M
SORRY
FOR
BRINGING
IT UP



IF THE
WOMAN
LEAVES
'CAUSE SHE
DOESN'T
UNDERSTAND
-MY- WORK,
-FINE-
!!

A
MAN'S
JOB
COMES
FIRST
!!




THAT'S
THE
SAME
THING
MY
WIFE
SAID
!!


MIND
YOUR
OWN
DAMN
BUSI-
NESS
!!




WHAT
IS
IT?



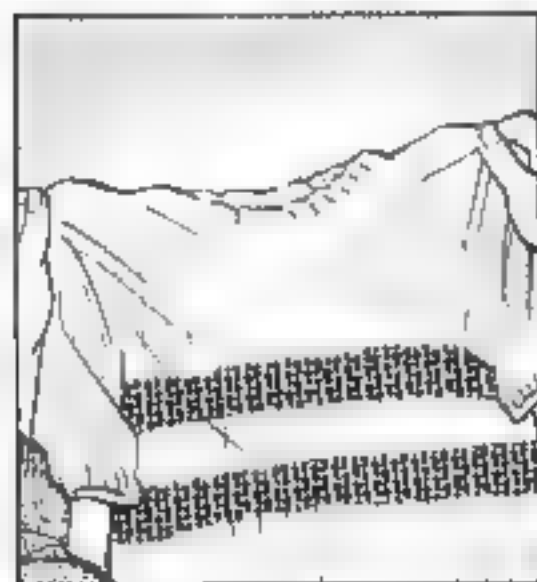
OH
AND ONE
MORE
THING.



THIS
IS A
DOCTOR'S
ADVICE. IF
YOU HOLD
BACK A
LITTLE

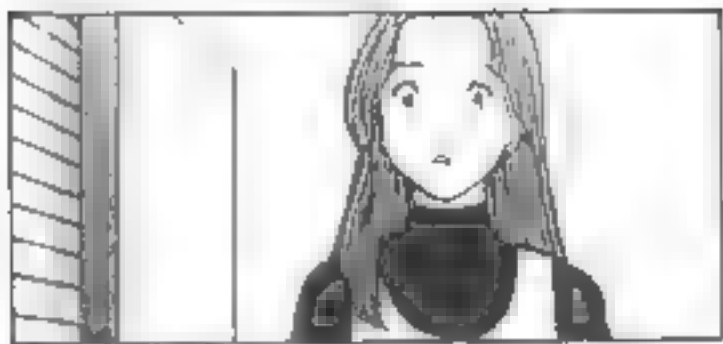


YOU
SMOKE
TOO
MUCH.



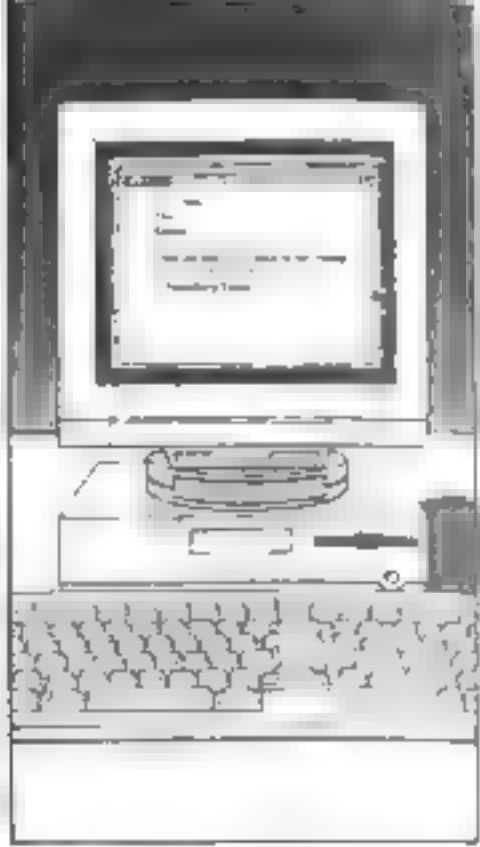


MONSTER2



To: Nina
From:
Subject:

I will see you at 7 o'clock in the evening
on your birthday tomorrow
at Heidelberg Castle





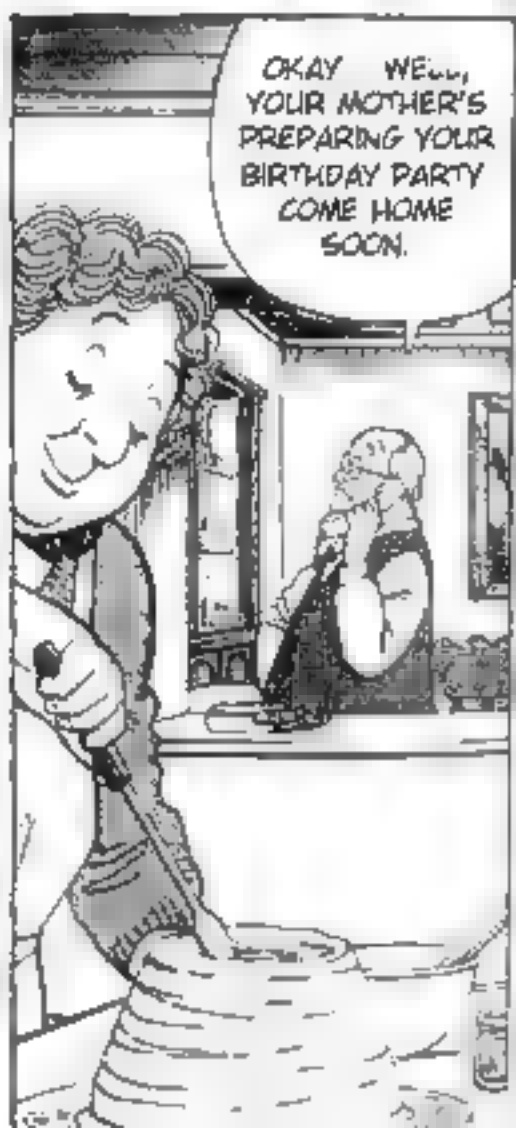
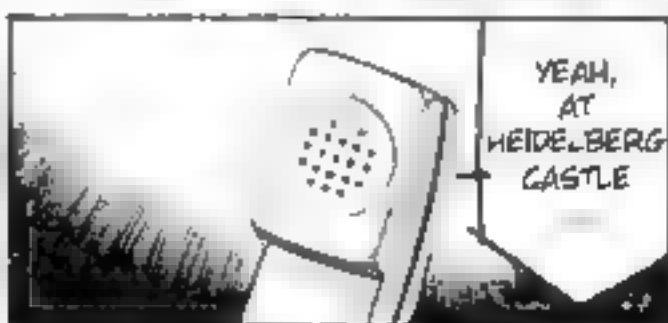




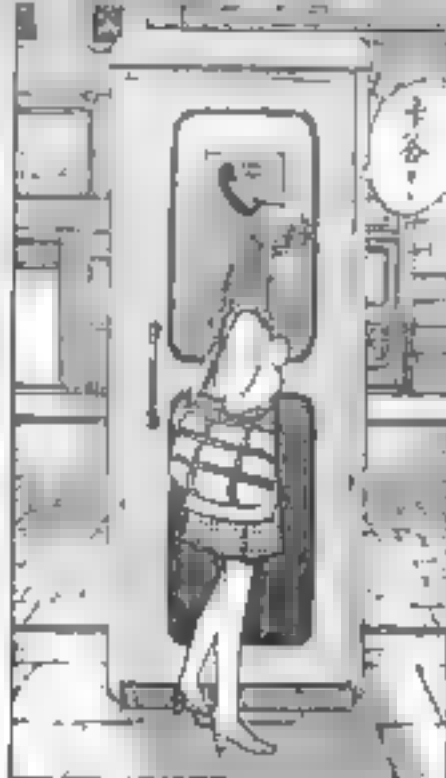


THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

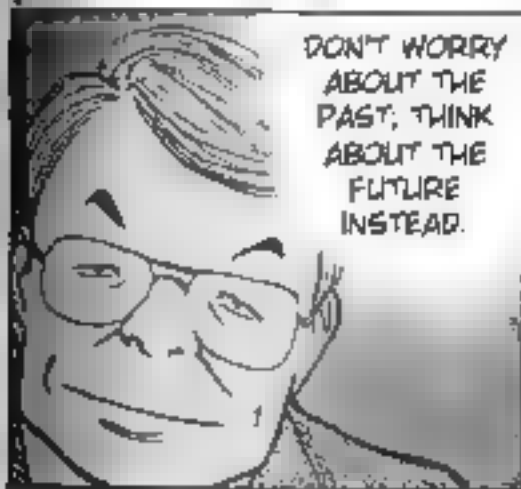
MANGA SCREENER



"I WILL SEE
YOU TOMORROW
AT HEIDELBERG
CASTLE"



DON'T WORRY
ABOUT THE
PAST, THINK
ABOUT THE
FUTURE
INSTEAD.



I MIGHT
BE ABLE
TO RECALL
MY
MEMORIES
BEFORE
AGE 10



I MIGHT
BE ABLE
TO FIGURE
IT OUT



WHO I
REALLY
AM
...



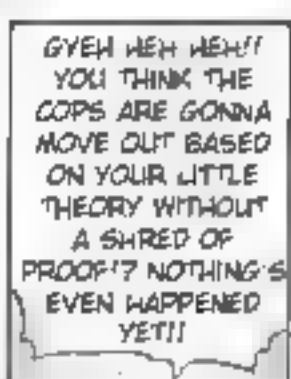
I WANT
TO KNOW

BUT

第4章

戰慄生日





MONSTER 2

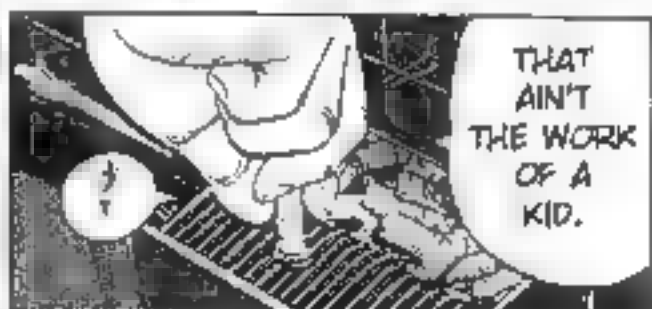




DO YOU THINK A
KID NOT YET 20
YEARS OLD COULD
PULL OFF MURDERS
LIKE THAT WITHOUT
FEELINGS AT ALL?



YOU WORK
FOR YEARS,
WRITIN' ARTIC-
LES AND SEEN'
THOSE KIND OF
PLACES, AND
YOU'LL UNDER-
STAND WHY
YOU'RE WRONG
IN THIS CASE



THAT
AIN'T
THE WORK
OF A
KID.



THAT'S
THE
PROB-
LEM.

BIGGER
...
WHAT
?



I GOT
LOTS OF
EXPERIANCE.
I'M CONFID-
ENT IN MY
WRITING
ABILITIES

IT
REALLY
IRRITATES
ME.



MONSTER 2





THE GREAT REPORTER OF JUSTICE, LORD MAULER, WILL BE SURE TO END HIS LIFE!!

YOU CAN'T ALLOW A GUY LIKE THAT TO STAY ALIVE.



IF I EVER CATCH SIGHT OF THAT KILLER,

I'LL BEAT HIM TO DEATH MYSELF



EH, DON'T WORRY YOU'RE WRONG, ANYWAYS.

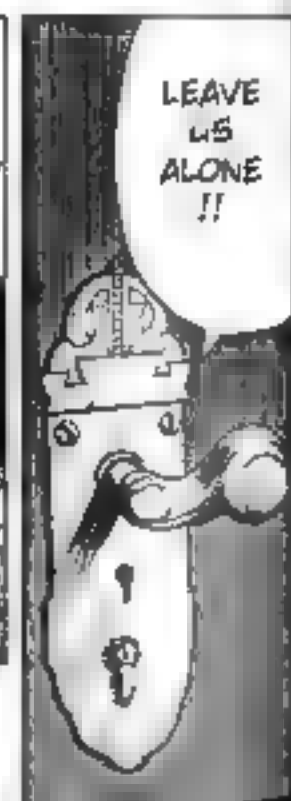
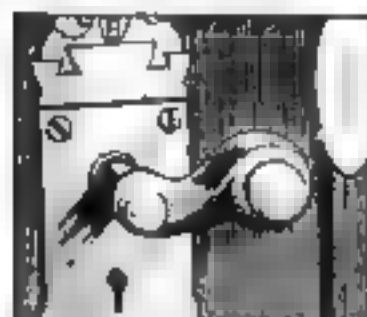
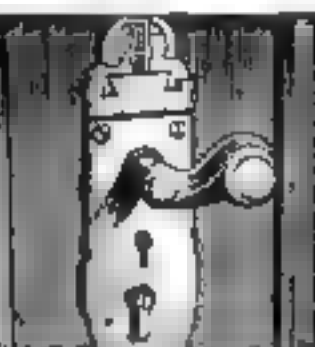


GWA HA HA HA HA !!





MONSTER 2





MR. FORTNER,
WE MUST TALK
TO THE
POLICE!!



LET US
TALK TO
YOUR
DAUGHTER

PLEASE
OPEN
UP



!?



MR.
MAULER



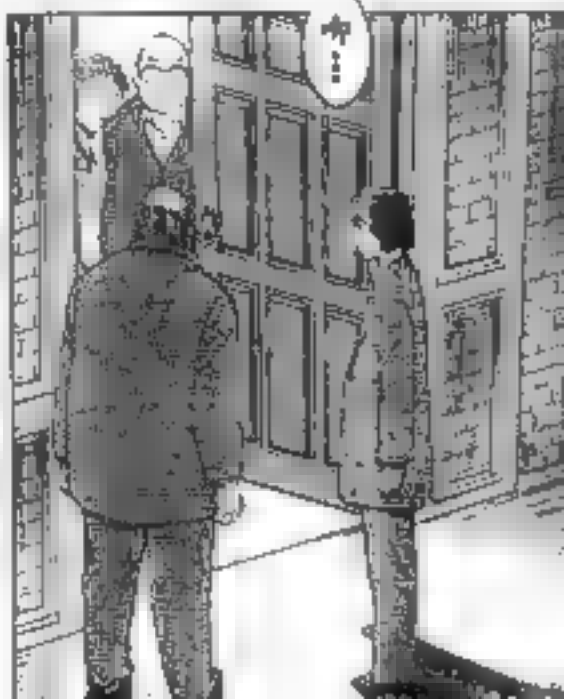
YOU AND YOUR
DAUGHTER'S
LIVES ARE
IN DANGER!!
HURRY!!

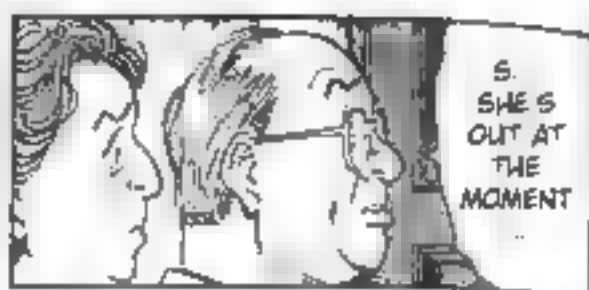


W
WHAT
DO YOU
MEAN
?



LET US
SEE YOUR
DAUGHTER







YOU
BETTER
NOT DIE
ON ME
!!



LIKE I
TOLD YOU
BEFORE
THIS GUY'S
ONE SICK
PUPPY
!!

BE
CARE-
FUL
!!



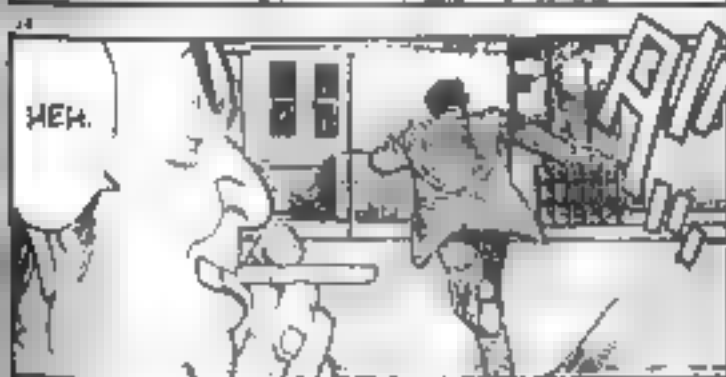
COME
BACK HERE
ALIVE AND
THEN.



MR
MAIL-
ER



YOUR
WIFE
WILL
BE
VERY
HAPPY



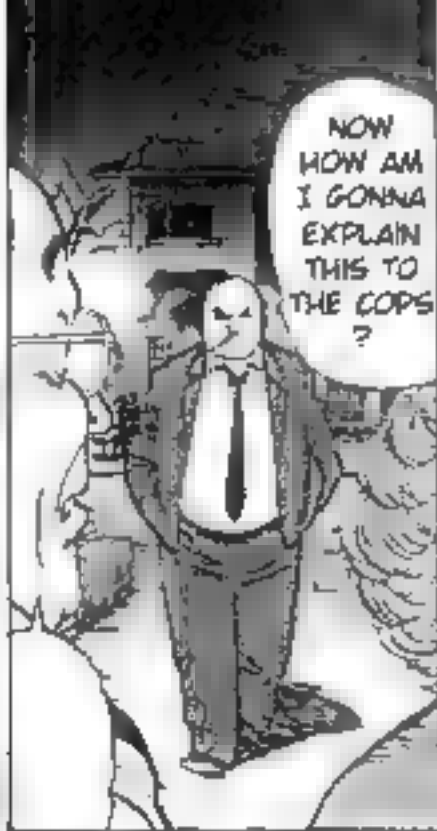
HEH.



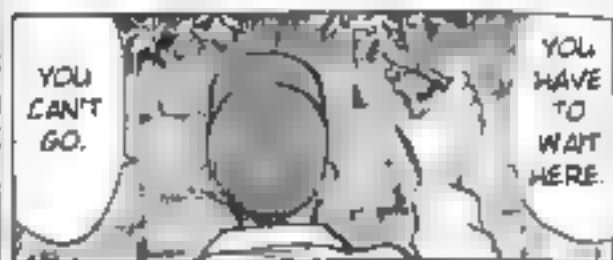
JUST
LIKE YOU
SAID, YOU
QUACK

I'LL
QUIT
SMOKING.

MONSTER 2







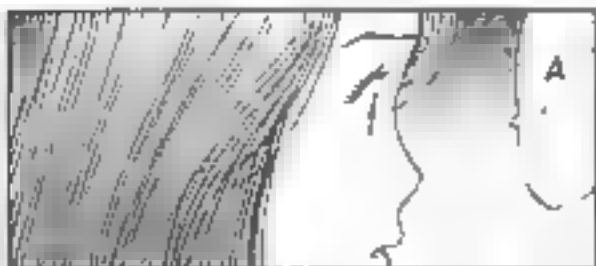
I TOLD
YOU
TO WAIT
!!



ANNA
!!



DON'T
YOU
KNOW
WHAT
'WAIT'
MEANS
?





HUFF

ANNA

...

HUFF

NO
...
I MEAN,
NINA
FORTNER,
RIGHT
?

W...
WHO
ARE
YOU
?

YOU'RE SAFE
THANK GOD
I'M IN TIME,
ANNA.

DO YOU
REMEMBER
ME? I'M
DR. TENMA.

HUFF

HUFF

DR.
TENMA

ANNA

HUH?

THE
PRINCE
ON A
WHITE
HORSE?

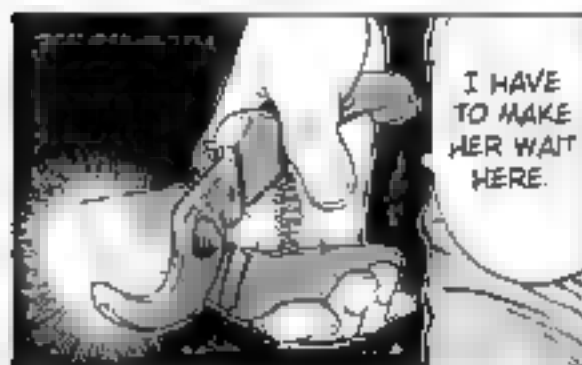
ARE
YOU

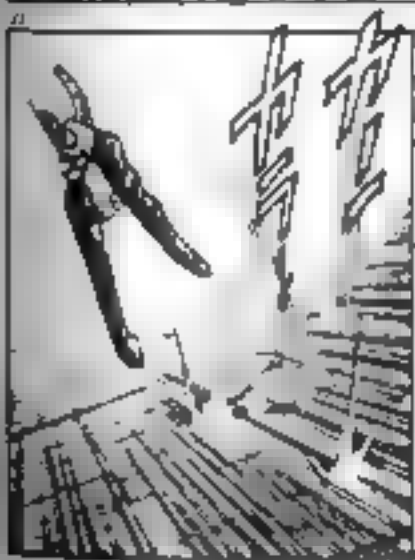
LET'S GO.
BACK HOME

!!

WHO
ARE
YOU
?!

MONSTER2





MONSTER 2





WHEN DID
HE SAY
HE WAS
COMING
?!



H. HE JUST
SAID HE HAD
AN IMPORTANT
JOB TO DO
FIRST

DUNNO!



HE'S
AT
YOUR
HOUSE
!!



I'LL TELL YOU
LATER!!
COME ON,
ANNA!!

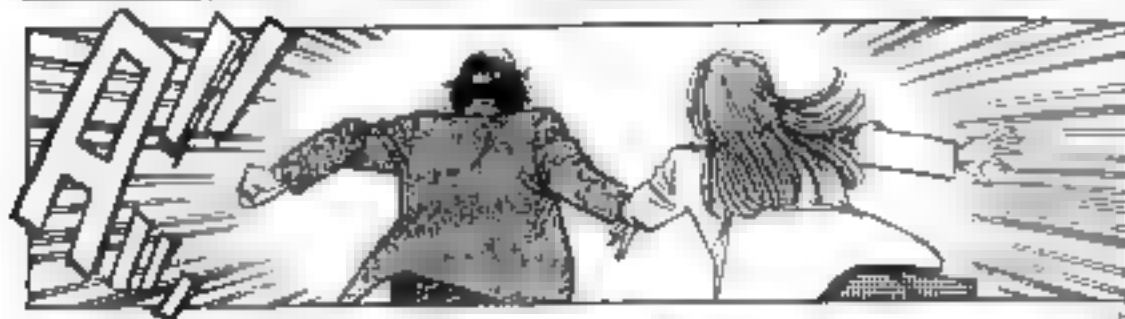
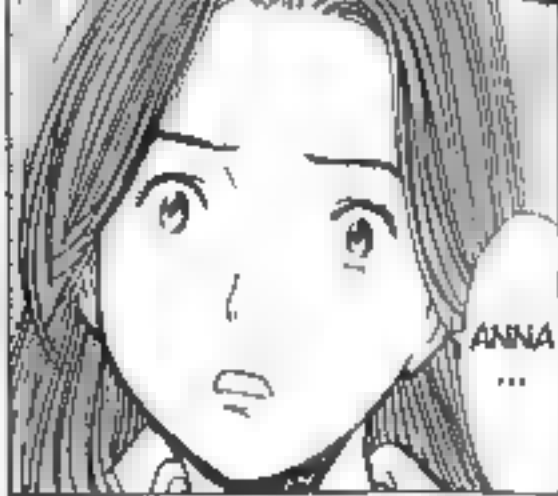


H.
WHAT
IS
GOING
ON
?

WE HAVE
TO GO
BACK
!!



HUH
?



AND MY
NAME ISN'T
ANNA, IT'S
NINA
!!



NO, WHEN
YOU CAME
INTO MY
HOSPITAL,
YOUR NAME
WAS ANNA!!
AND...

PLEASE
TELL ME,
DR. TENMA!!
WHO -ARE-
YOU?!



BRO-
THER

YOUR
BROTHER'S
NAME
WAS
JOHAN

JOHAN

!!

ANNA
...

D
R
·
T
E
N
M
A
·
·
·





THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER





第5章

第宅惨案



NO, I
BROUGHT
-NINA-
BACK
HOME
!!

I
BROU-
GHT
ANNA



MR
MAL-
LER
!!

MR
FORT-
NER,
IT'S
ME,
TENMA
!!



!!



悼悼...

NO
...

悼悼...

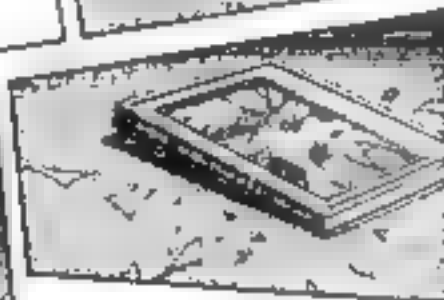
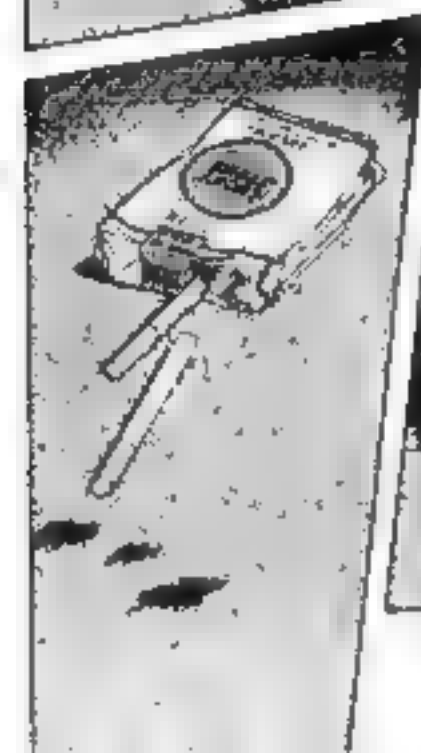
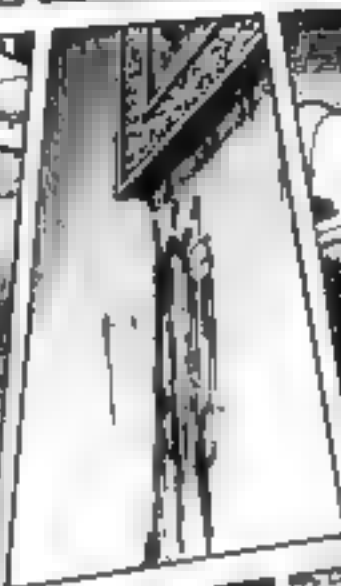
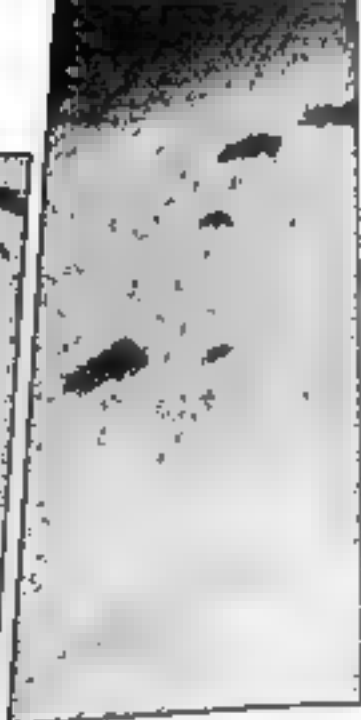


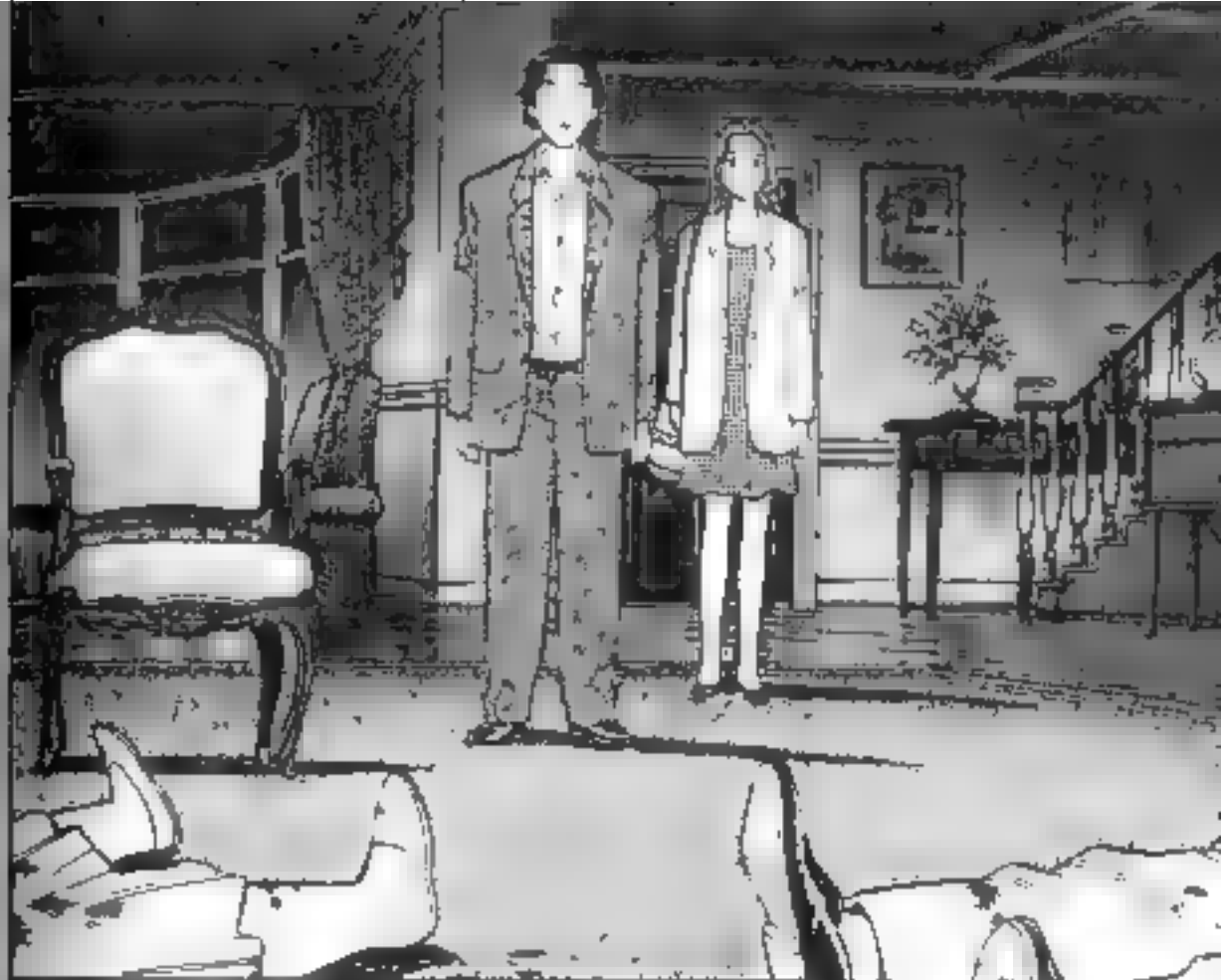
IT
DOESN'T
LOOK LIKE
THE POLICE
HAVE
COME

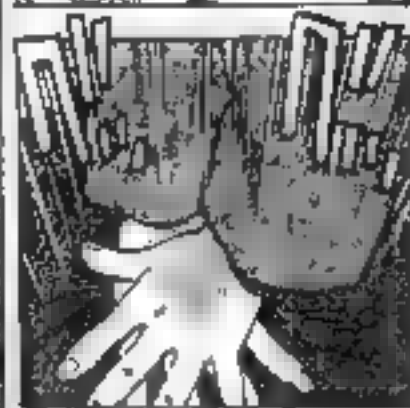


I'LL STAY
HERE AND
CALL THE
COPS.











COME
BACK
...



PLEASE



COME
BACK
TO
LIFE
!!

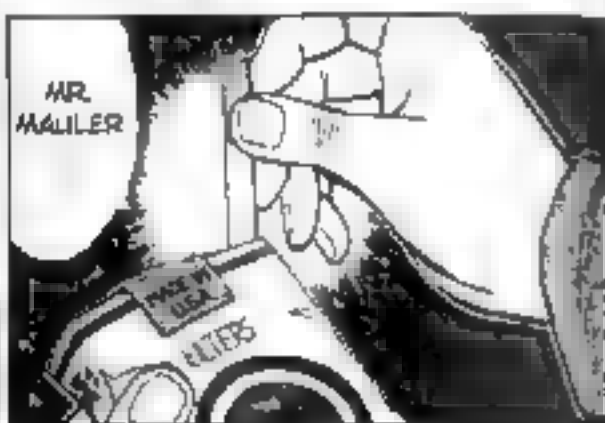
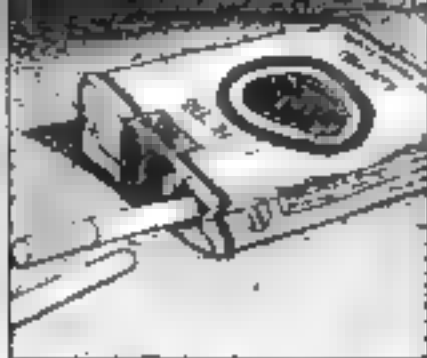


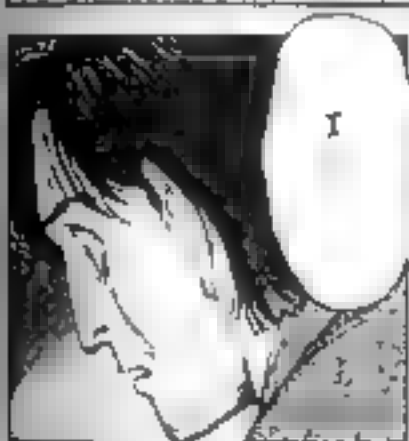
I'M
BEGGING
YOU



P
L
E
A
S
E

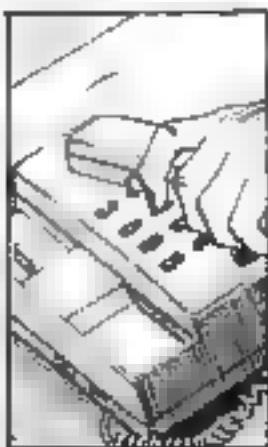
















ARE
YOU
ALRIGHT
?



WE'RE
POLICE
WE CAME
TO INVEST-
GATE
THE
REPORT



HUH
?!



ARE YOU
TWO
OKAY?
NO
INJURIES
?



DEAR
LORD

THIS
IS
HIDE-
OUS

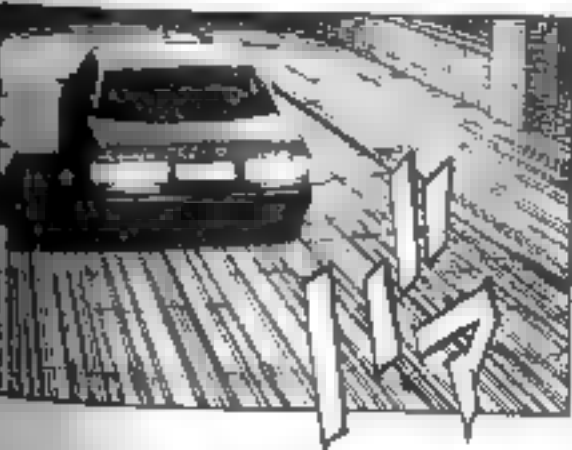
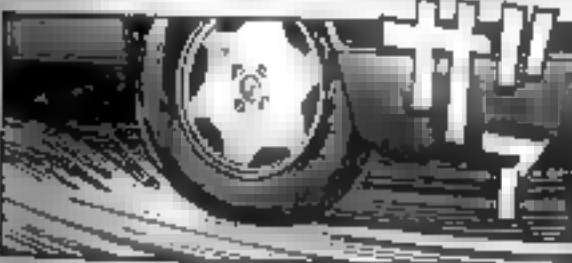


"HUFF"

"HUFF"

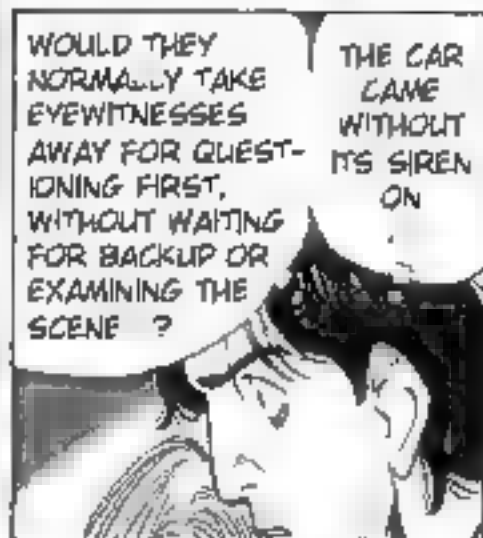


LET US
LOOK
INSIDE
FOR A
MOMENT















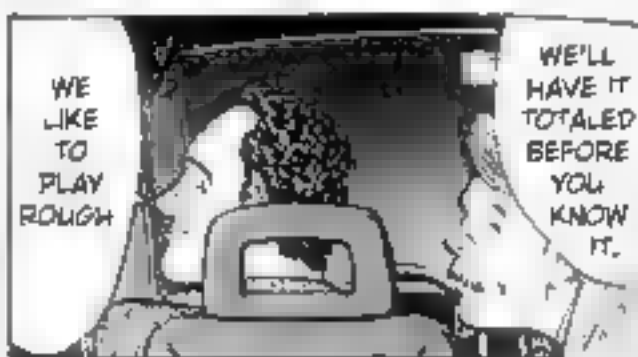


EXCUSE
ME
!!



LOOKS
-NICE-

OOOH,
A NEW
CAR.



WE
LIKE
TO
PLAY
ROUGH

WE'LL
HAVE IT
TOTALLED
BEFORE
YOU
KNOW
IT.



SHE SAYS SHE'S
REALLY NOT
FEELING WELL.
CAN WE GET HER
SOME FRESH
AIR..?

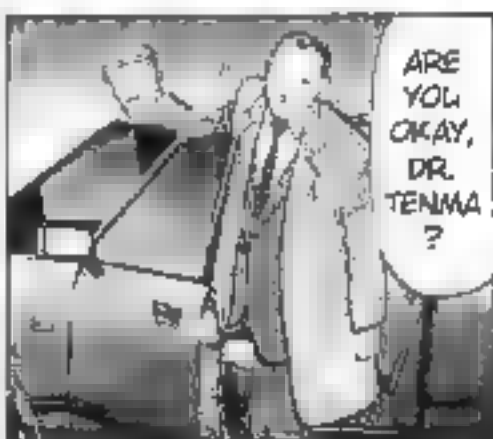


OH
NO, THIS
ISN'T
AN
ARREST

WHAT
DID
THOSE
TWO
DO
?



OH
YES, GO
RIGHT
AHEAD



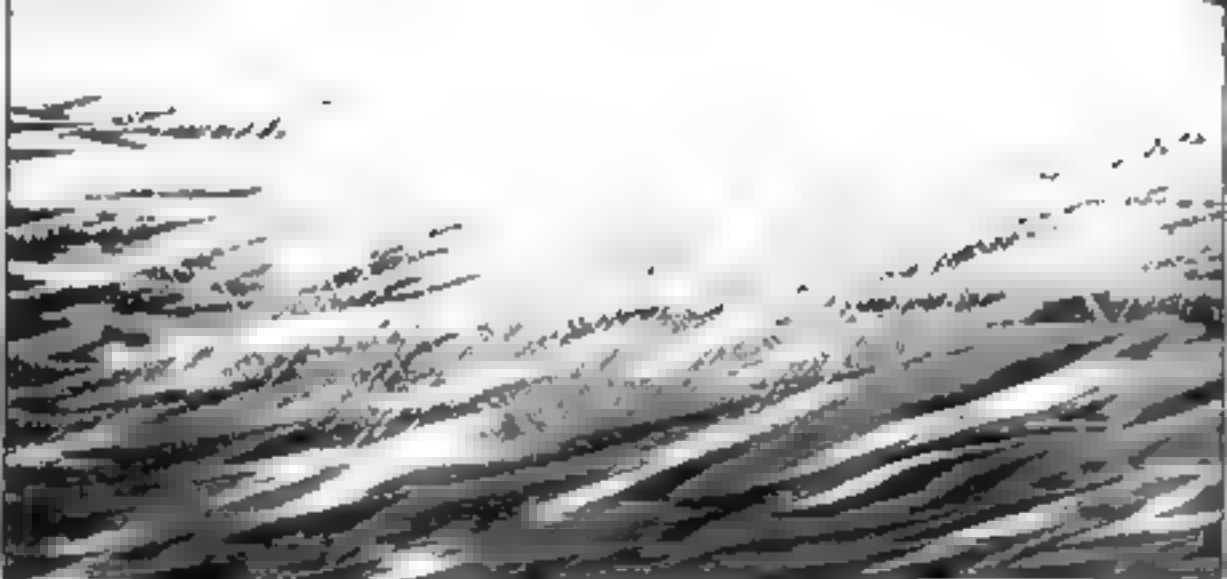






THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER

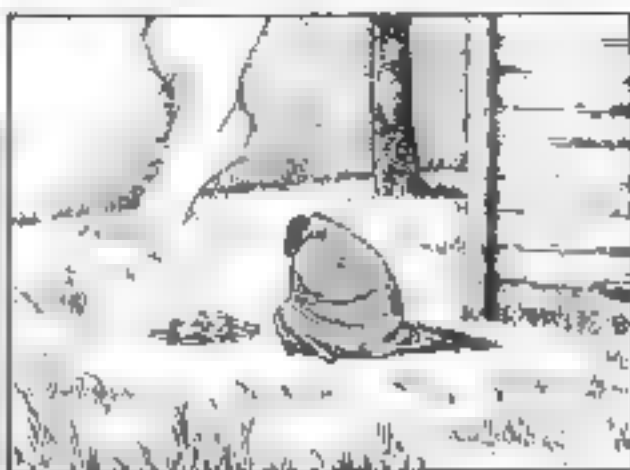


CHAPTER 13: IT'S NOT YOUR FAULT

第6章

不是你的錯







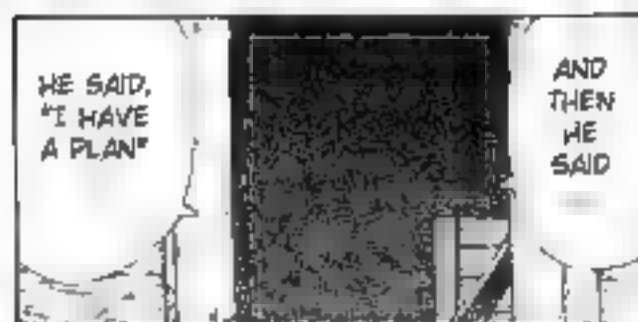
YOU MAY
NOT HAVE
ANY APPE-
TITE NOW,
BUT YOU
MUST EAT.



•COUGH•
•COUGH•
•HACK•
!!

PUT THESE
CLOTHES
ON
OTHERWISE
YOU'LL
FREEZE

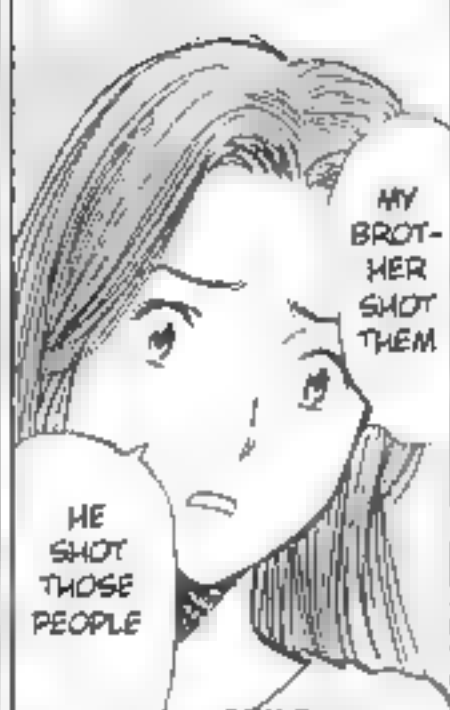








MY BROTHER
WAS THE ONE
WHO KILLED ALL
THOSE PEOPLE
!!



MY
BROT-
HER
SHOT
THEM

HE
SHOT
THOSE
PEOPLE



AND
AIMED
IT AT
HIM



SO I
PICKED
UP THE
GUN



"AIM
FOR MY
HEAD"

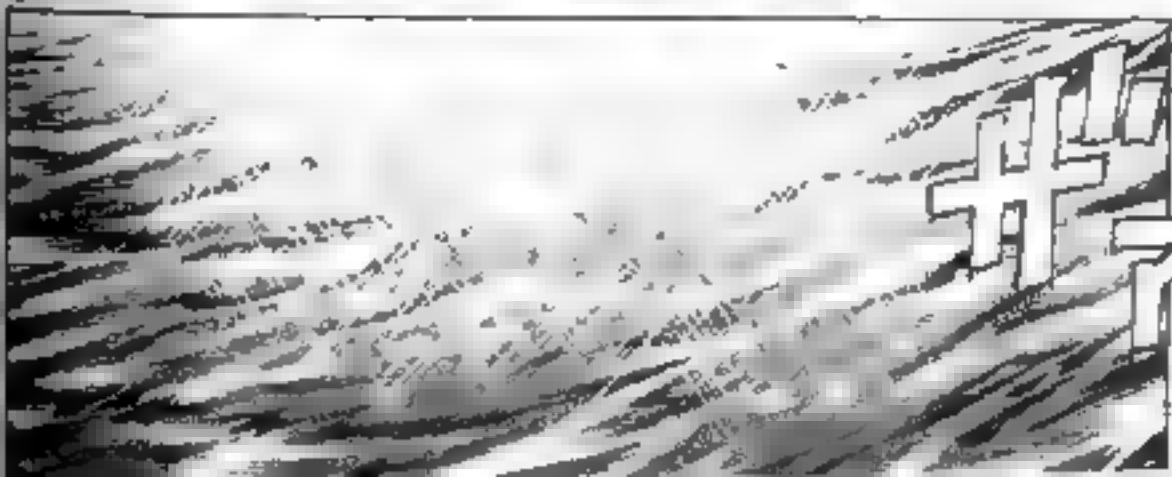


AND
THEN,
HE SAID

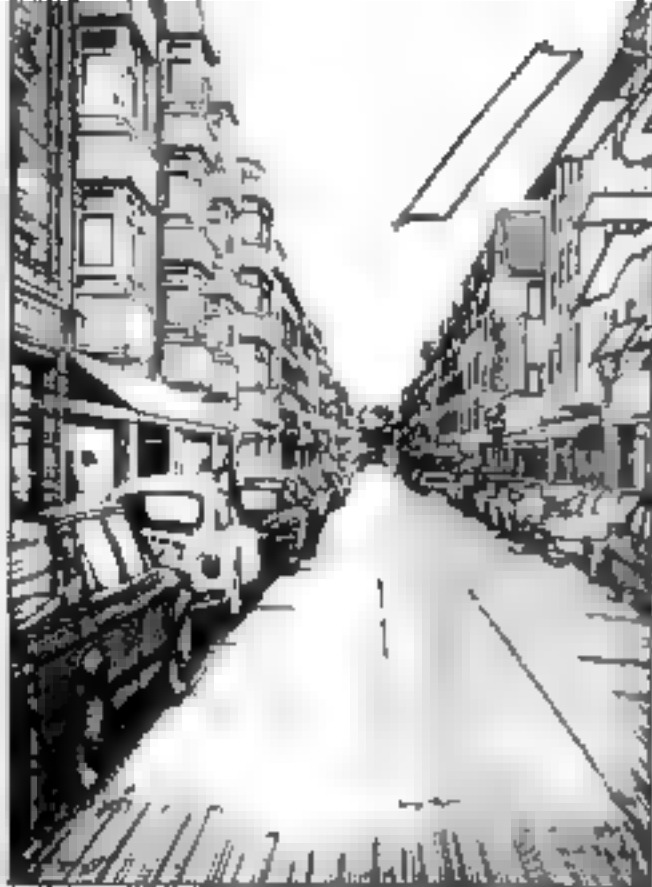
HE LAUGHED,
AND HE SAID,
"ONCE YOU
SHOOT ME,
THROW THE
GUN OUT
OF THE
WINDOW"





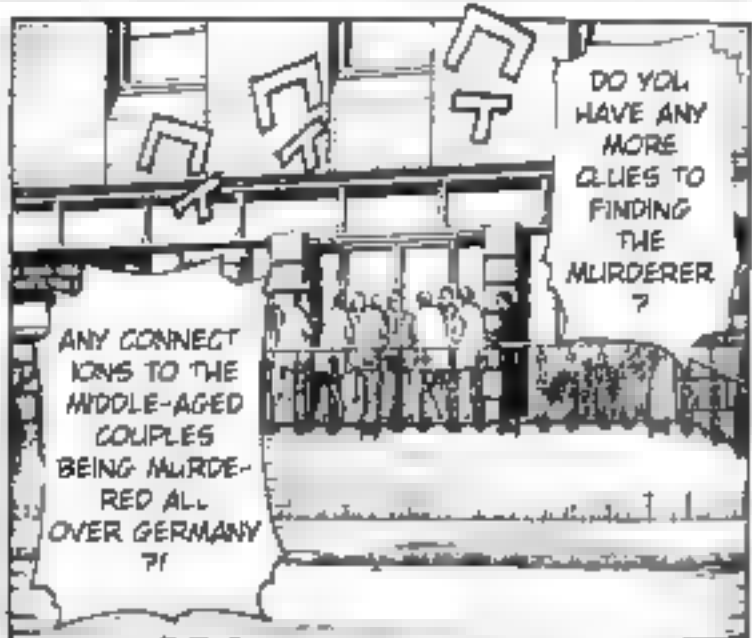


MONSTER 2



WHAT IS
THE RELATION-
SHIP BETWEEN
THE FORMERS
AND THE
NEWSPAPER
WRITER,
MAILER

71



ANY CONNECT
IONS TO THE
MIDDLE-AGED
COUPLES
BEING MURDER-
RED ALL
OVER GERMANY

71

DO YOU
HAVE ANY
MORE
CLUES TO
FINDING
THE
MURDERER

7



I CANNOT
GIVE YOU
ANY MORE
INFORMATION
AT THIS
TIME
"

AS I HAVE SAID
BEFORE, THE
HEIDELBERG
POLICE ARE
PUTTING ALL OF
THEIR EFFORT
INTO THE
INVESTIGATION



WHY WAS
MALLER IN
THEIR HOUSE
?



THAT IS
ALSO UNDER
INVESTIGATION
!!

ACCORDING
TO OUR
SOURCES, THE
FORNERS HAD
A DAUGHTER.
WHERE IS
SHE NOW
?



A JAPAN-
ESE?!
SOUNDS
SUSPICIOUS.
WHAT WAS
HIS NAME
?

WE
DON'T
KNOW



IT WOULD
BE QUICKER
TO ASK THE
HEIDELBERG
POST
!!

ONCE
AGAIN,
THAT IS
UNDER
INVESTIGATION



B. BUT WE
DON'T APPARENTLY
HE WAS
DOING RESEARCH
WITH A JAPAN-
ESE MAN BEFORE
THIS HAPPENED

MALLER'S
YOUR
GUY,
RIGHT?
YOU
SHOULD
KNOW

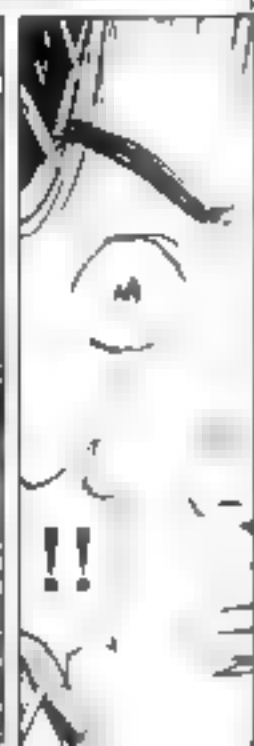


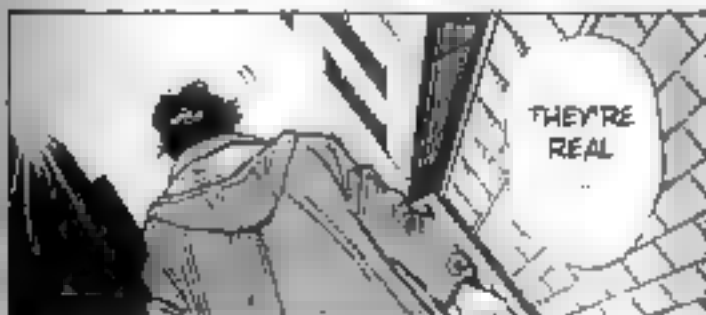
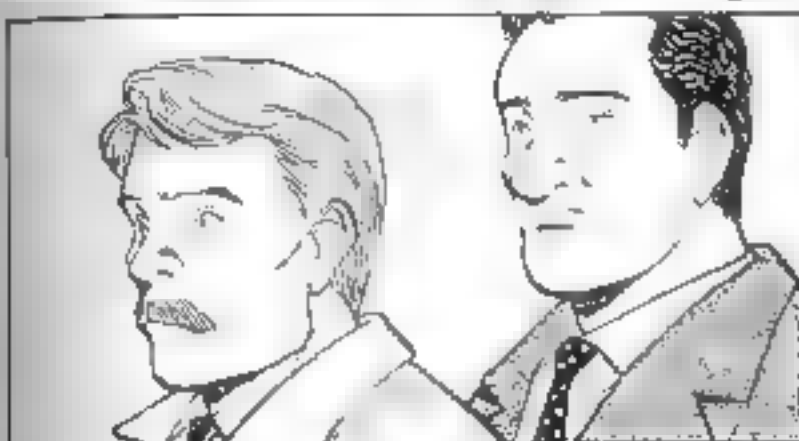
HE WAS
KILLED,
TOO
?!



!!
WAS THE
MURDER THAT
OCCURED
AT THE HEIDEL-
BERG CASTLE
AROUND THE
SAME TIME THE
WORK OF THE
SAME MAN,
TOO?!

MONSTER²



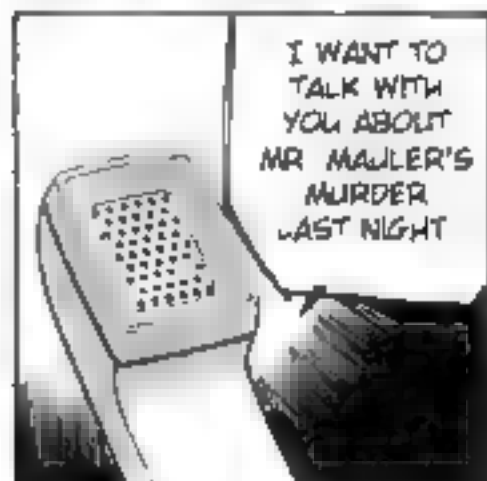


YES,
HEIDEL-
BERG
POST
!!



WHAT
SHOULD
I DO
NOW
?

I WANT TO
TALK WITH
YOU ABOUT
MR MAJLER'S
MURDER
LAST NIGHT



THIS IS GOTTA
FROM THE
EDITORIAL
DEPARTMENT
!!



WHAT
?!
I CAN'T
HEAR
YOU

PLEASE, BE
QUIET!! I'M
ON THE
PHONE!!

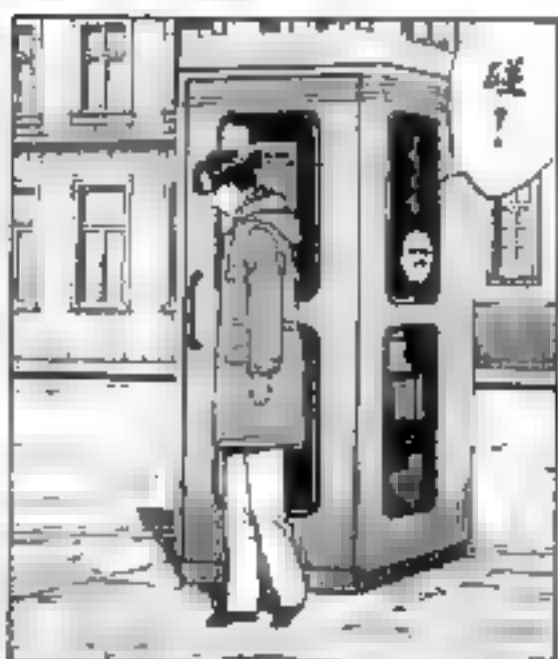
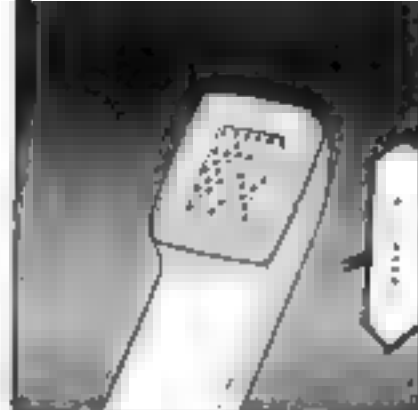
JUST FIND THAT
JAPANESE GUY WHO
WAS WITH MAJLER!!
HE KNOWS SOME-
THING!!



THIS ISN'T A
PRANK. IS IT?
WE'VE ALREADY
HAD TONS OF
CALLS LIKE THAT
TODAY

HUH?! WHO
ARE YOU?
WHAT DO
YOU WANT
TO.







MR.
MAILER



HEIDELBERG
STATION



IF WE DON'T
GET MORE
PEOPLE FOR
THE LAB
TEAM, THEY
WON'T BE
ABLE TO GET
THE JOB
DONE.



PLEASE,
SIR. DON'T
COME INTO
ROOMS
WITHOUT
AUTHOR-
IZATION.

YOU'RE BKA.
AREN'T YOU
HERE FOR THE
MIDDLE-AGED
COUPLES
CASE? THESE
ARE ONLY MAT-
ERIALS ON THE
MURDER AT
THE CASTLE





OH, PARDON
ME I WAS
JUST CURIOUS.



BUT IT
TAKES 20
MINUTES TO
GET FROM
THE FORTNER
HOUSE TO
THE CASTLE.

THE TIMES
FOR BOTH
CASES WERE
ROUGHLY
THE SAME



INSPECTOR
LUNGE, THE
MAN YOU'RE
LOOKING FOR
AND THE ONE
WHO COMMIT-
TED THIS MUR-
DER ARE NOT
THE SAME
PERSON.



AH.



HIS HANDS
WERE ALREADY
UNFASTENED
WHEN WE
DISCOVERED
THE BODY.

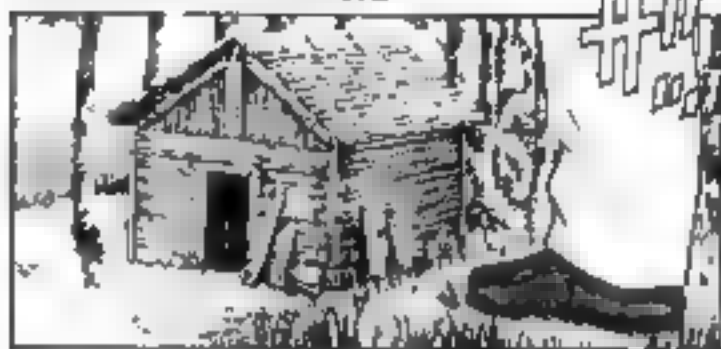


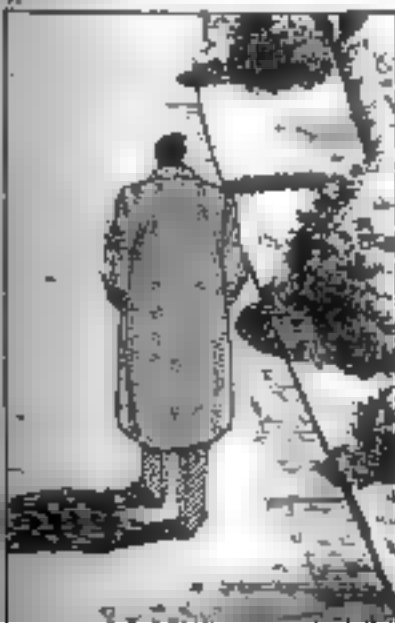
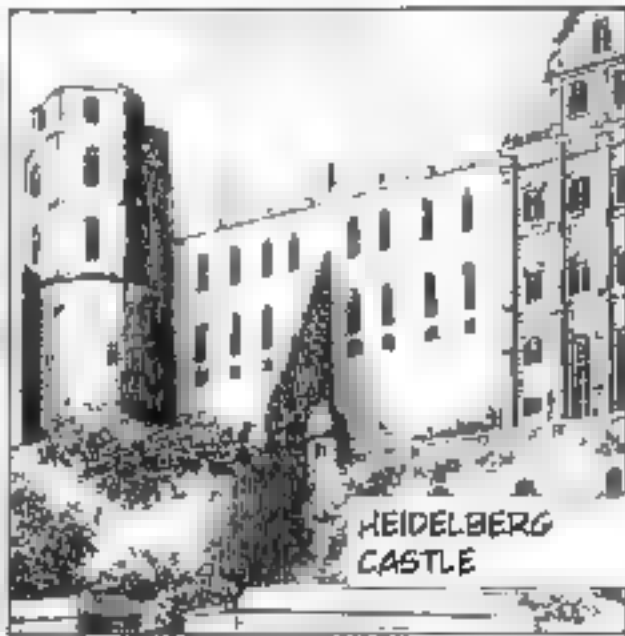
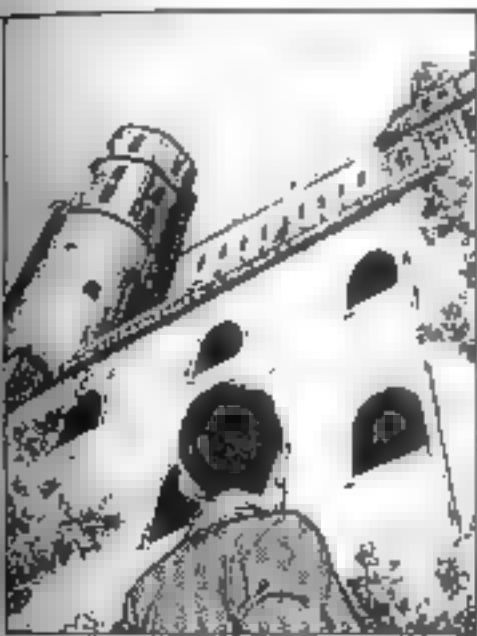
SEE

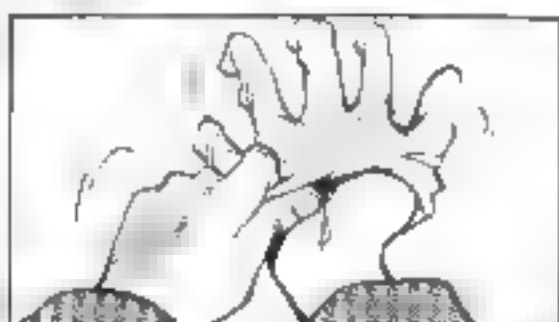
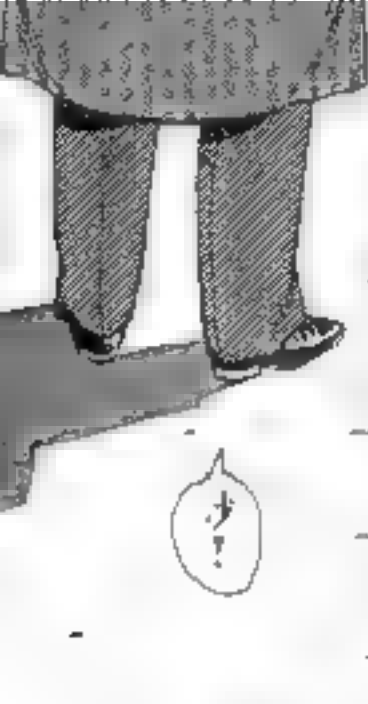


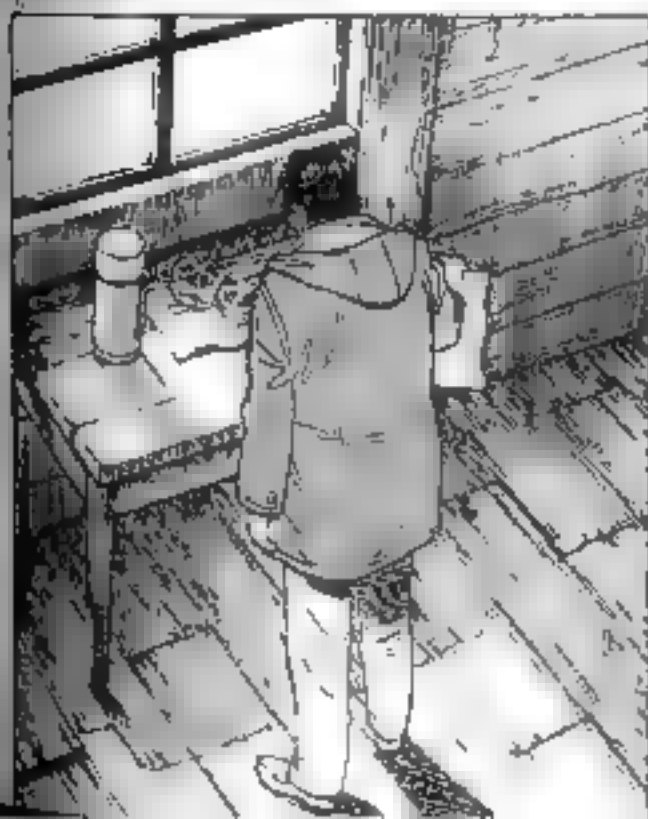
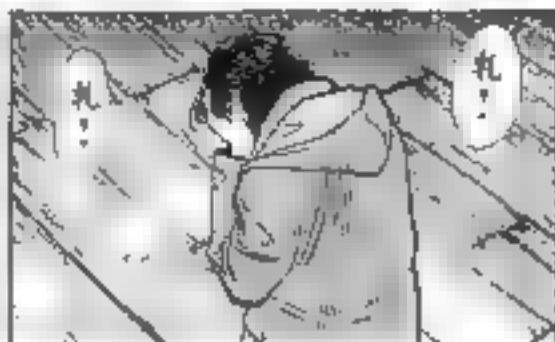
THERE ARE MARKS
THAT SUGGEST
HIS HANDS WERE
TIED. DID YOU
NOTICE THAT
?

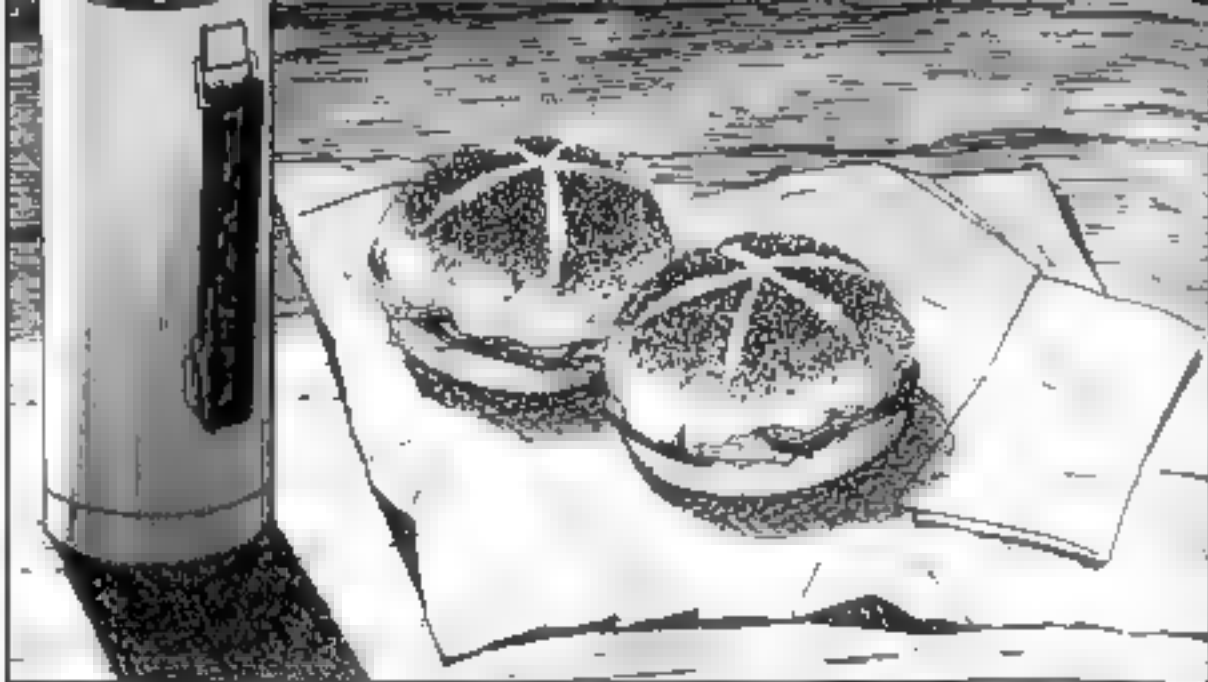
MONSTER 2











YOU
ONLY
DID
YOUR
JOB
AS A
DOCTOR.

DR.
TENMA,
IT'S
NOT
YOUR
FAULT



AND
THEN
GET
SOME
SLEEP.

PLEASE
EAT
A
SAND-
WICH.



IT'S
NOT
YOUR
FAULT

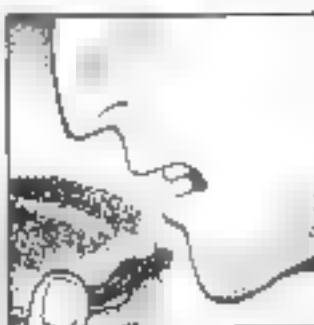
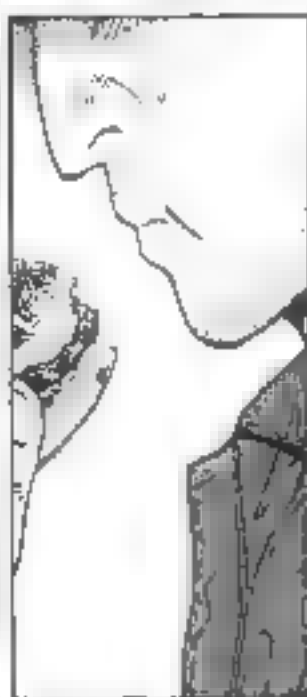


AND
SAVE
THE
LIVES OF
MANY
MORE
PEOPLE

NINA



YOU
MUST
STAY
ALIVE





ARE YOU
GOING TO
KILL HIM
AGAIN
...?



NINA,
WHAT ARE
YOU GOING
TO DO
?!

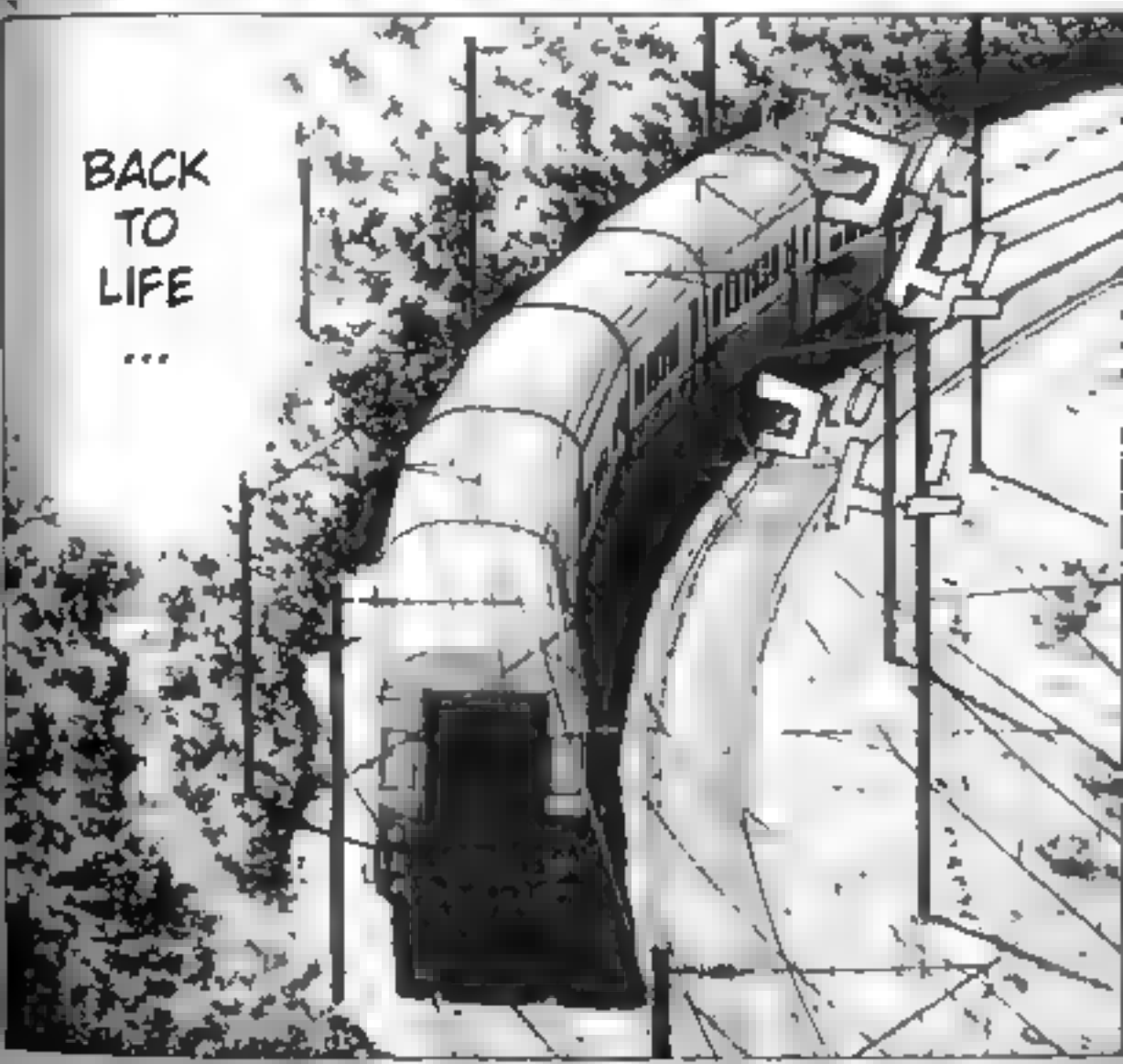




I
BROUGHT
THAT
MONSTER



I
BROUGHT
HIM
BACK TO
LIFE



BACK
TO
LIFE
...



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER

CUT ALL
THE
INFLOWING
VEINS.

OPERATIONSSAAL

THERE
ARE SEVE-
RAL BLOOD
VESSELS IN
THIS ARTER-
IOVENOUS
MALFOR-
MATION.

NIDUS
HAS BEEN
REMOVED.

NOW
DEAL
WITH THE
OUTFLOW-
ING VEINS

YOU CAN
TELL HE'S
A GENIUS
WHEN HE'S
STILL THAT
PRECISE AF-
TER TAKING
SUCH A LONG
VACATION
!!

AHHH,
WHAT A
GREAT
OPERA-
TION
!!

HUH
?

I'M
DONE
HERE

CHAPTER 15:
BEING CHASED

EDITED BY: NOODLE
TRANSLATION BY:
STEPHEN PAUL

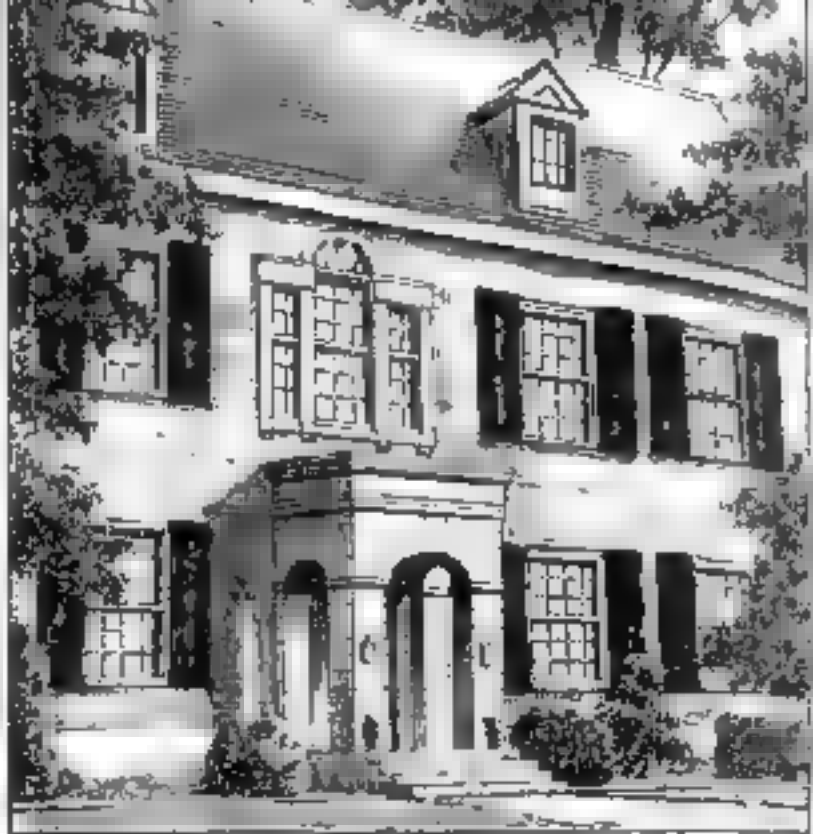


NOTHING
...

OH,
NO
...

第7章

逃亡者





MONSTER²







MAYBE
YOU DO NOT
...
IT IS FROM
NINE YEARS
AGO

IT IS A
SIMPLE
PATTERN,
BUT ON A
CLOSER
LOOK, THE
WEAVE IS
EXTREMELY



DO
YOU
REMA-
MBER
IT ?



LUCKILY, IT
WAS IN A
LIMITED
SERIES THAT
THE STORE'S
MOST PRES-
TIGIOUS
CLIENTS
BOUGHT

I WORKED
VERY HARD
TO TRACK
THIS DOWN,
AS IT IS
FROM NINE
YEARS
AGO.



SO
WHAT ?



AS I
SAID,
SO WHAT
?



AND YOUR
NAME CAME
UP ON
THEIR LIST
OF
CLIENTS.




MUR-
DER



IT COULD
BE AN
EXTREMELY
IMPORTANT
KEY IN A
CERTAIN
MURDER
CASE

DID YOU
NOT BUY
THIS FOR
SOMEONE
AS A
PRESENT
?






AND BESIDES,
ALL THE MEN
THAT HAVE
COME TO ME
JUST WANT
MY MONEY

I'VE
GIVEN SO
MANY PRE-
SENTS TO MEN,
I COULDN'T
POSSIBLY RE-
MEMBER
THEM ALL.



I
DON'T
KNOW



THEY ALL
WANTED MY
MONEY NONE
OF THEM
LOVED ME AS
A PERSON.

I
SAID
I DON'T
KNOW



PLEASE
TRY TO RE-
MEMBER.



AND
LOOK
AT THEM
NOW
!!

SO INSTEAD,
I ROBBED THEM
BLIND ON
DIVORCE SETTLE-
MENTS!!
THREE TIMES
!!

MONSTER 2

THE NEXT
TIME YOU
COME, BRING
ME A
DRINK.

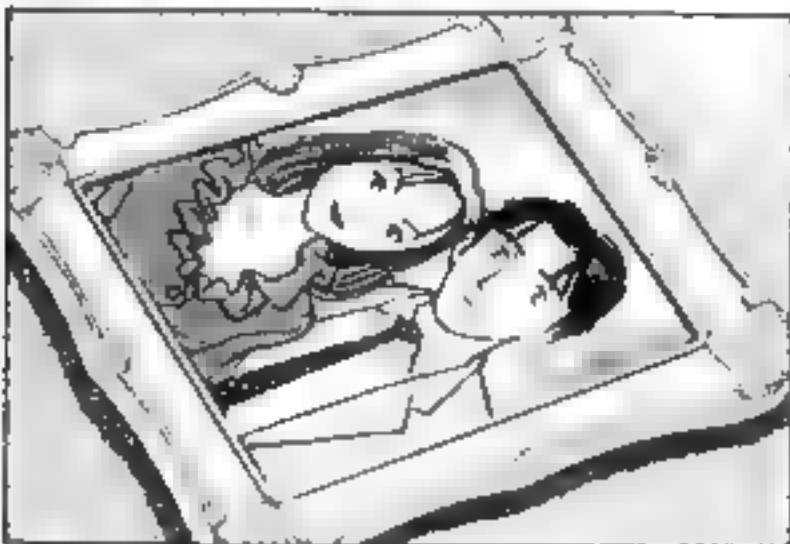


I WILL
COME AGAIN.
IF YOU
REMEMBER
ANYTHING,
PLEASE
CONTACT ME.



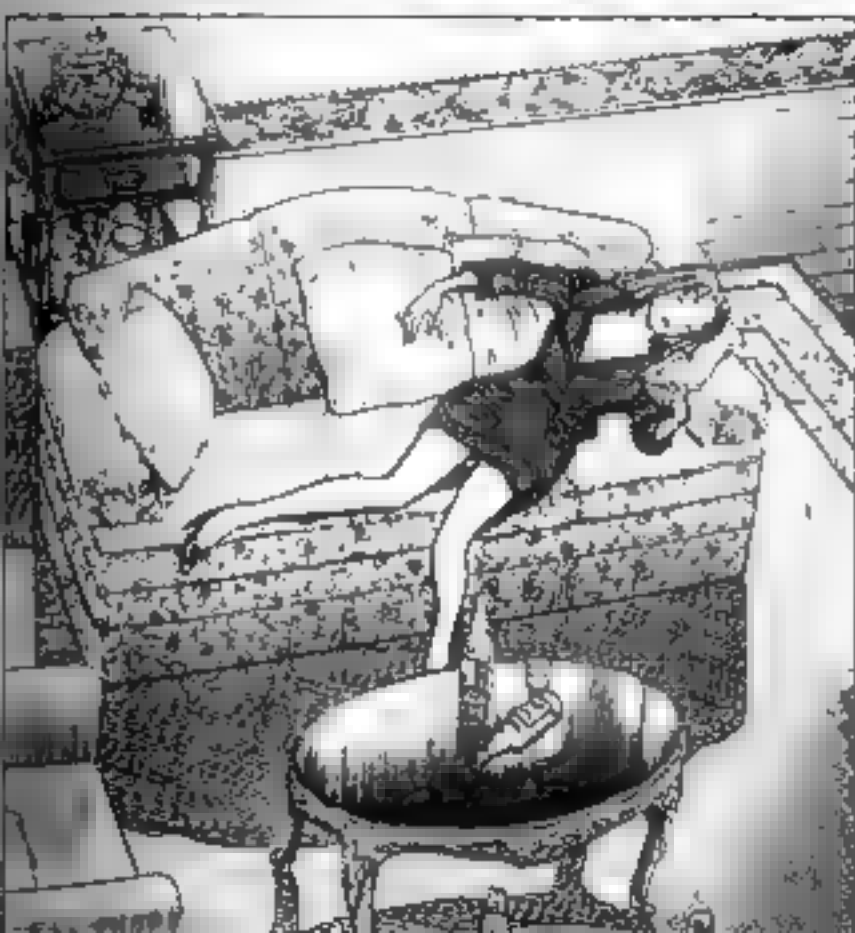
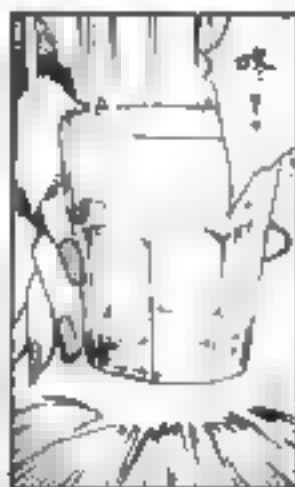
IT'LL
COST
YOU A
LOT,
THOUGH
!!

YOU WANT
SOMETHING
TOO? DO
YOU?
TELL ME.

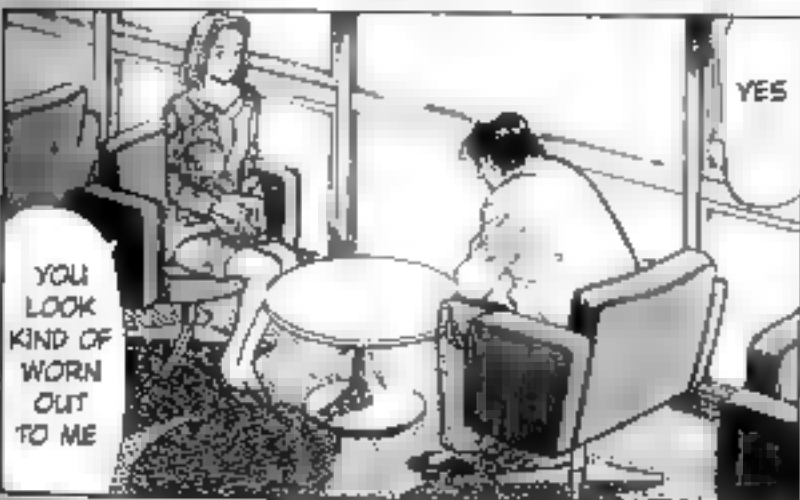


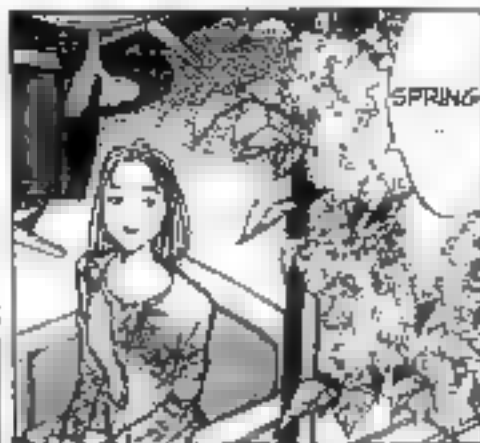
PARDON
ME





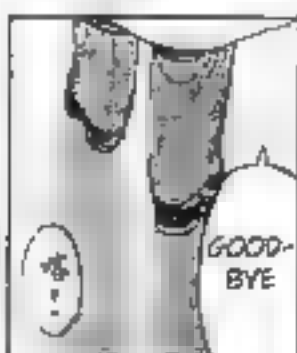
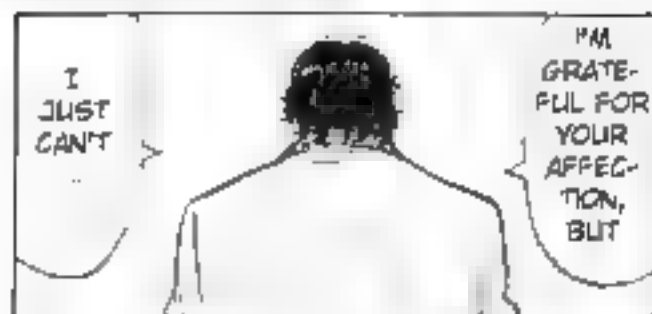






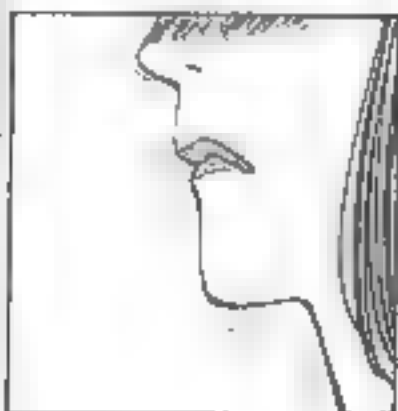
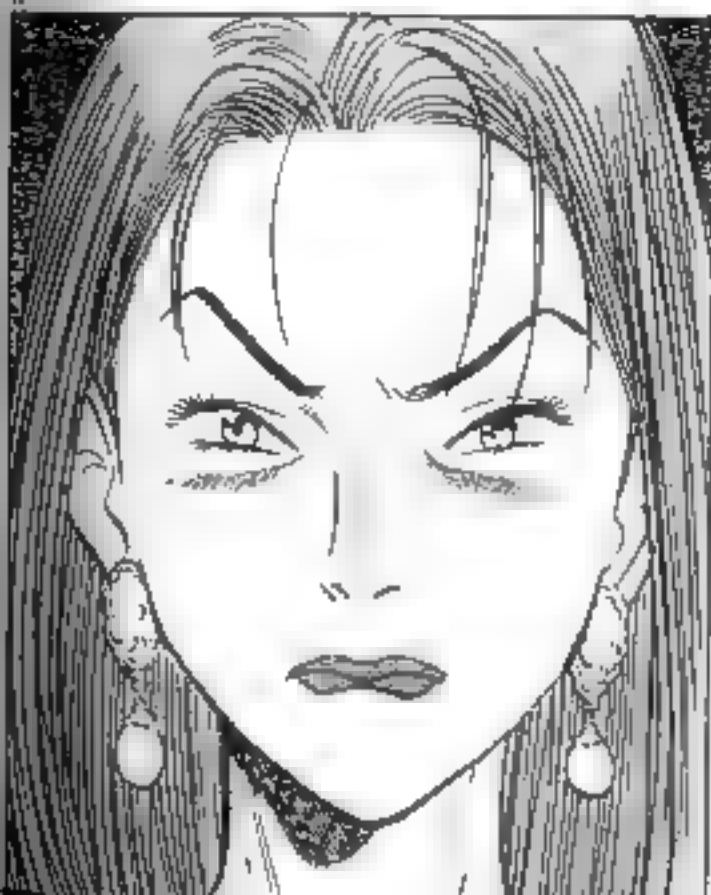
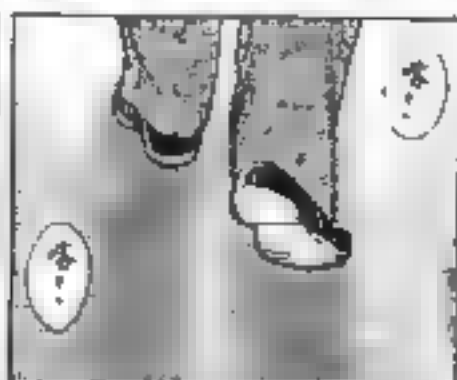
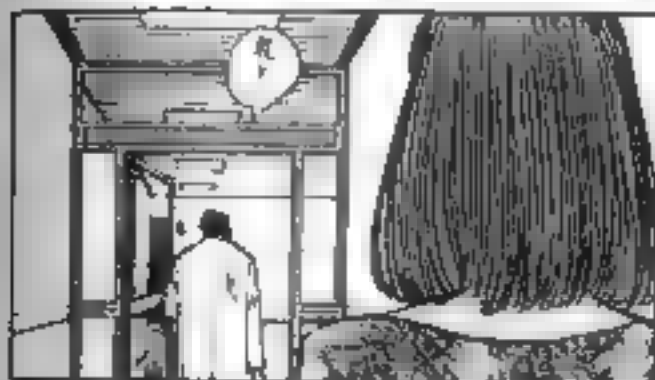


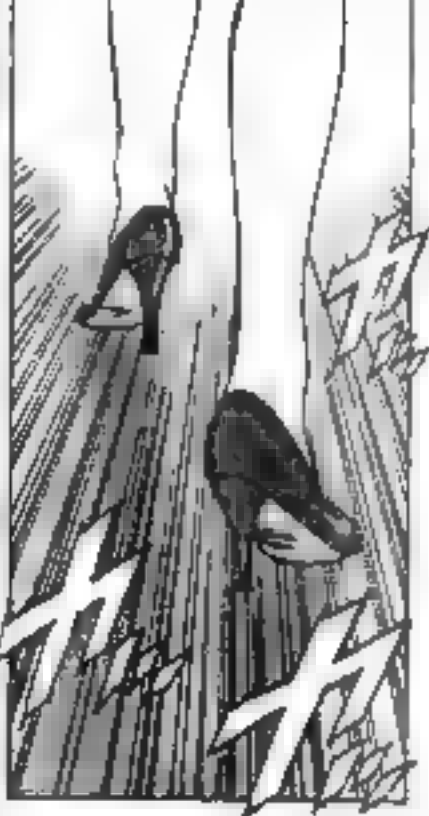
MONSTER²

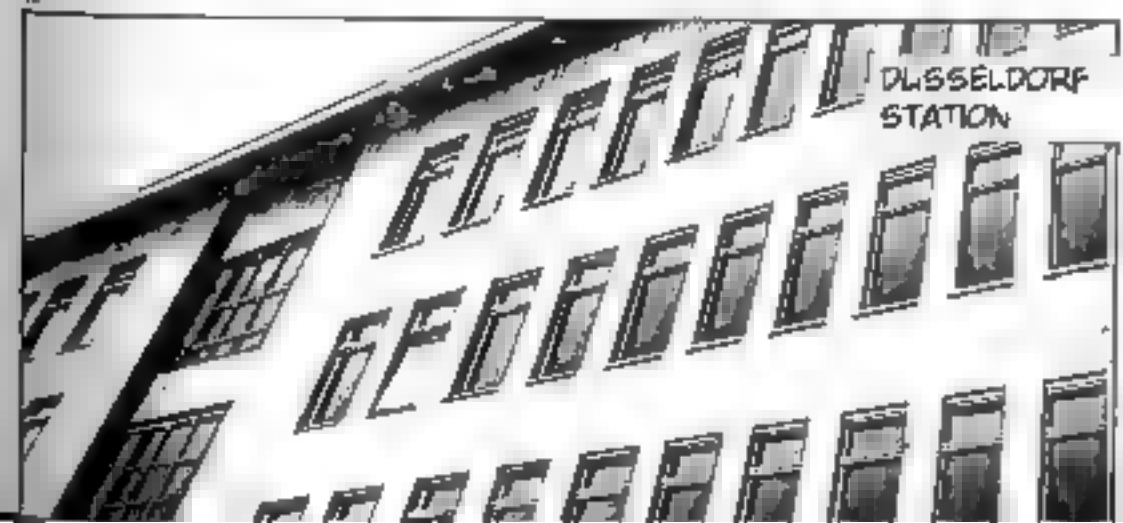
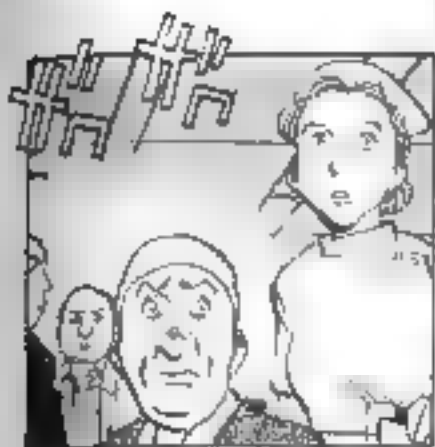




THERE
ARE
THINGS
I MUST
DO.









I
SEE

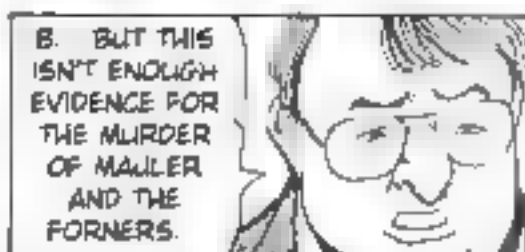


YES
RIGHT
AWAY
!!

I AM ONLY
DISCUSSING
THE MURDER
AT HEIDELBERG
CASTLE.



BRING
DR.
TENNA
TO ME
AS A
REFER-
ENCE



B. BUT THIS
ISN'T ENOUGH
EVIDENCE FOR
THE MURDER
OF MAULER
AND THE
FORNERS.



WE MAY
BE ABLE
TO SOLVE
MANY CASES
ALL AT
ONCE.



THANK YOU
FOR YOUR
COOPER-
ATION.



WHAT IS
THE MEAN-
ING OF
THIS, DR.
TENMA
?



A
LETTER
OF
RESIGN-
ATION
?

DUSSELDORF-EISLER
MEMORIAL HOSPITAL



MAYBE
I
SHOULD
HAVE

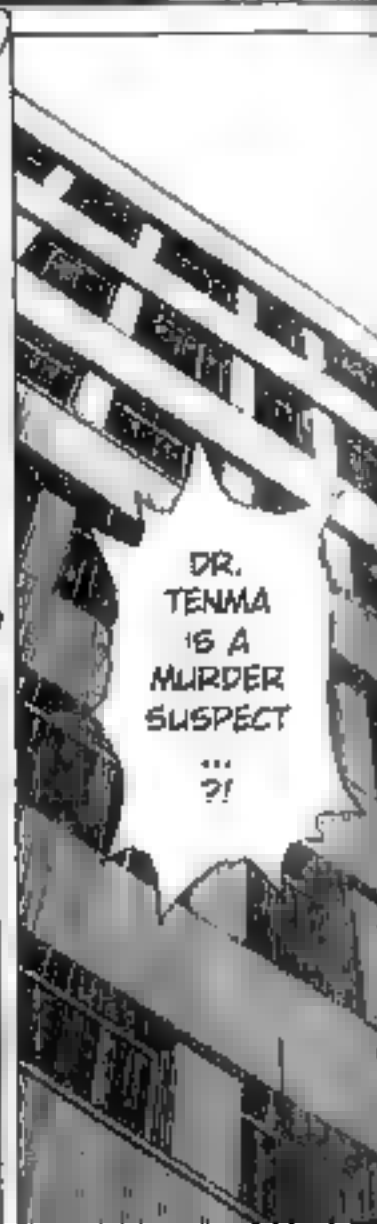
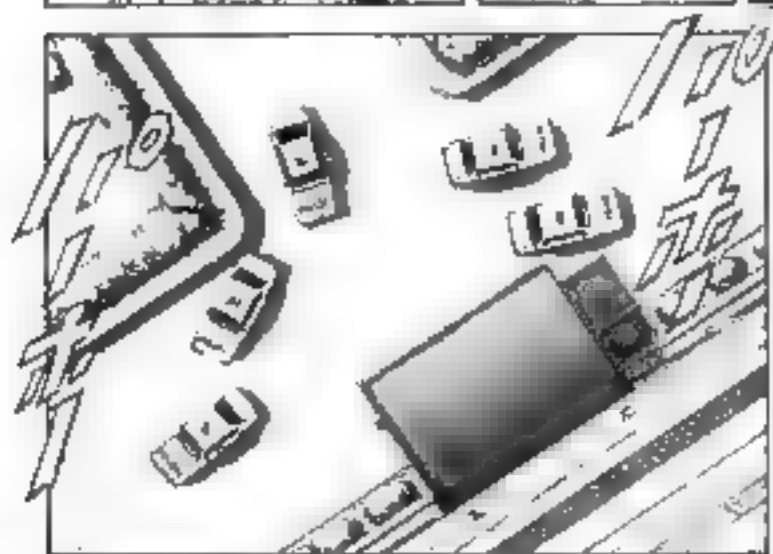
I'VE BEEN
HEARING ODD
RUMORS ABOUT
YOU LATELY
BUT I DIDN'T
BELIEVE THEM.

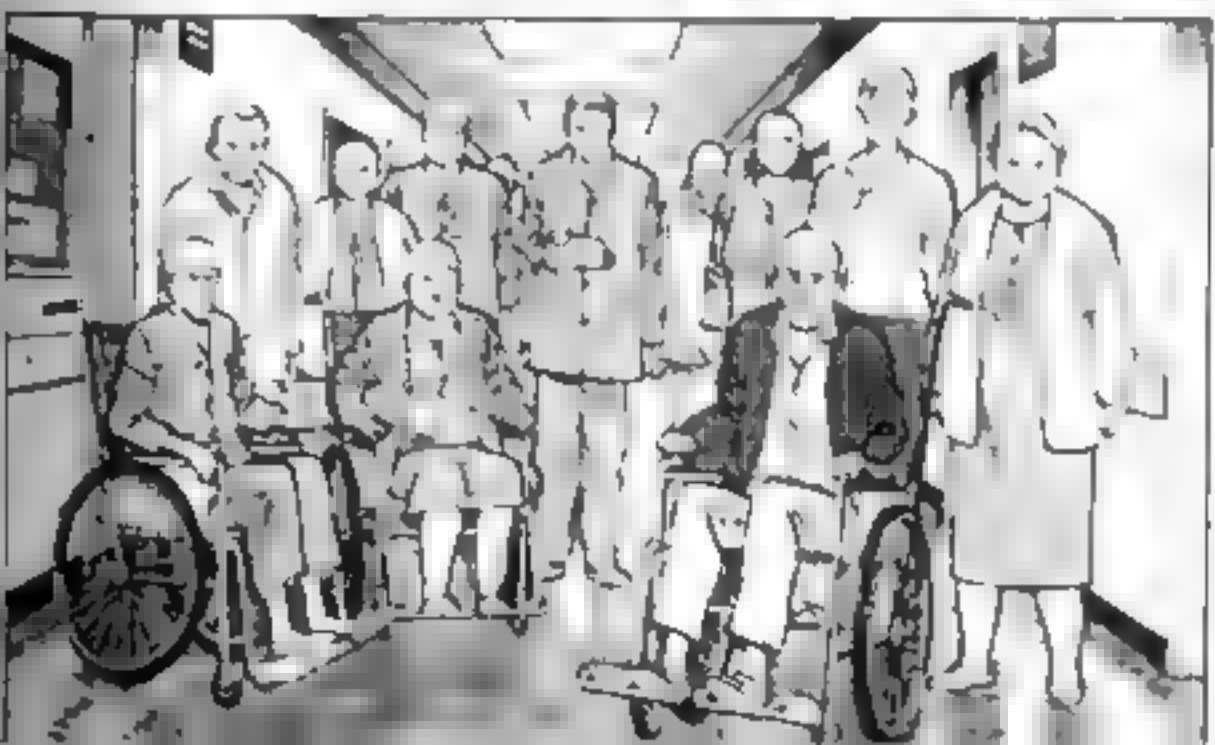


I'M VERY
SORRY
FOR ACTING
THIS WAY
DIRECTOR,
BUT



AH
WAIT
A
MINUTE
!!



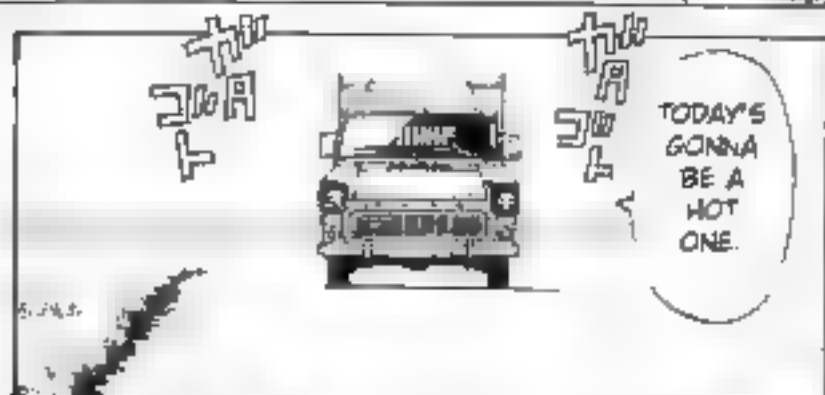








5 MONTHS
LATER





I DON'T
KNOW IF
I'LL MEET
HIM THERE



YES



BUT I
HAVE
TO GO



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER



YOU CAME FROM THE FOREIGN DIVISION OF THE FRENCH ARMY...



IN '79, AFTER YOU WENT FREE-LANCE, YOU PARTICIPATED IN THE WAR IN NICARAGUA...



啊！

啊！



Kiesen Police Station Germany



QUITE A GLORIOUS BATTLE HISTORY YOU HAVE.

答！



YOU AIDED THE ANTI-GOVERNMENT GUERRILLAS IN AFGHANISTAN FROM '81 TO '84

IN '87, YOU PLAYED A CRITICAL ROLE FOR THE MOSSAD IN THEIR SECRET CAMPAIGN TO ASSASSINATE RADICAL ISLAMIC LEADERS...



MR. HUGO BERNHARDT.



Chapter 16

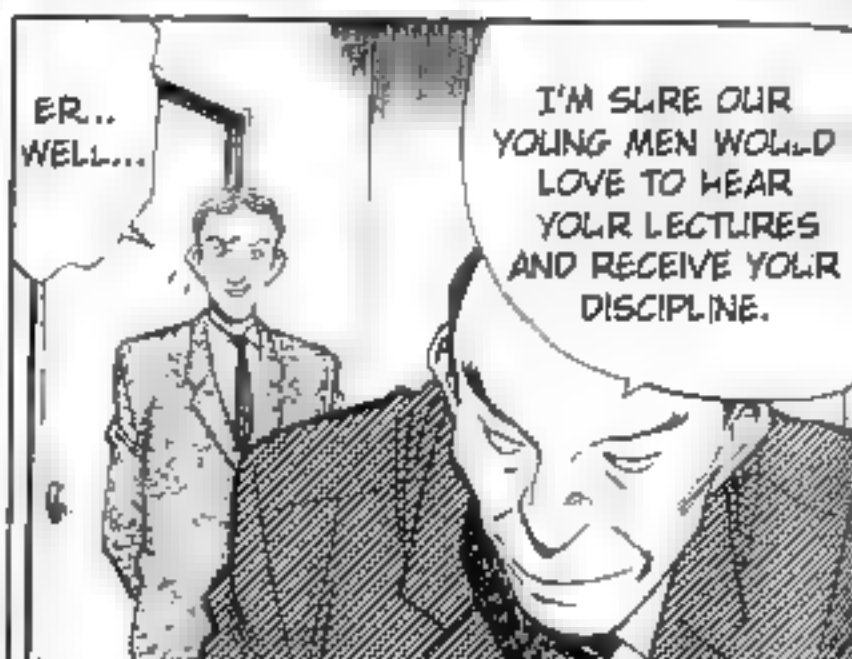
The Ex-Soldier & the Little Girl



YOUR
GRADUATES
MUST BE
SUPERB
STUDENTS,
INDEED.



A MERCENARY
OF YOUR
EXPERIENCE
USUALLY HOLDS
SEMINARS...



ER...
WELL....

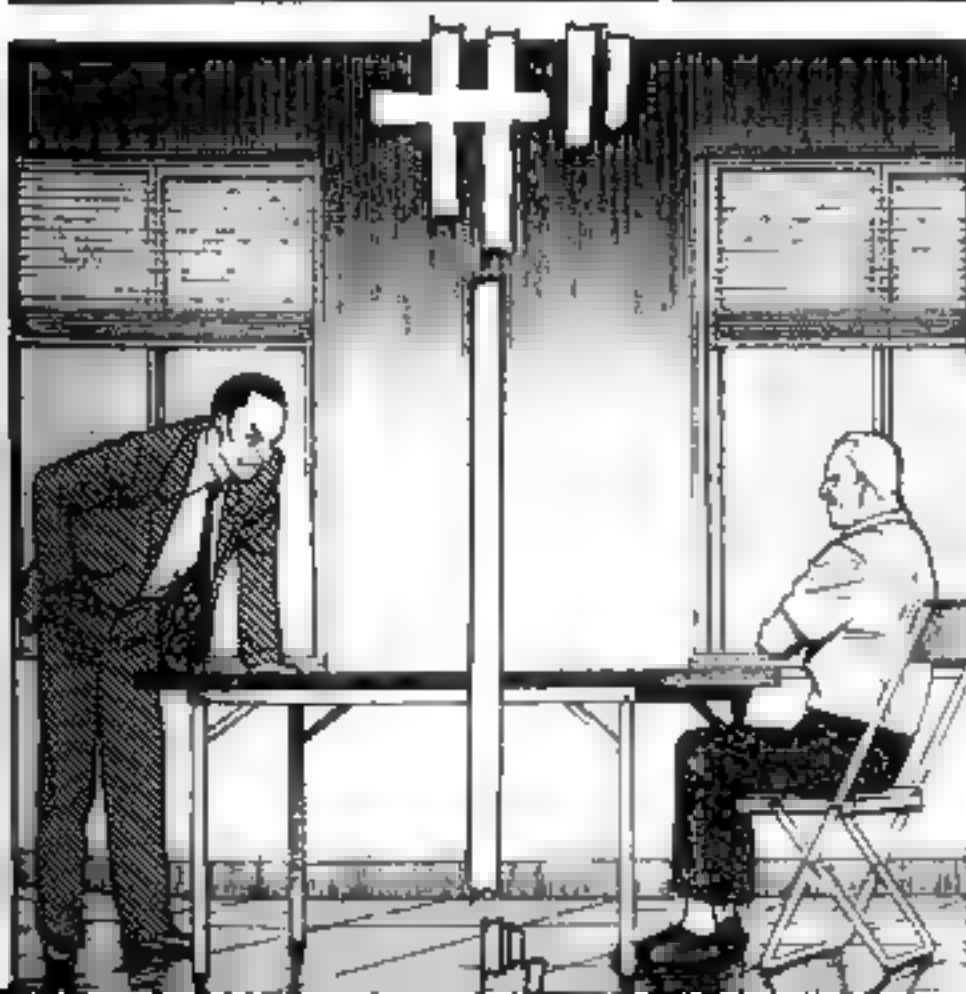
I'M SURE OUR
YOUNG MEN WOULD
LOVE TO HEAR
YOUR LECTURES
AND RECEIVE YOUR
DISCIPLINE.

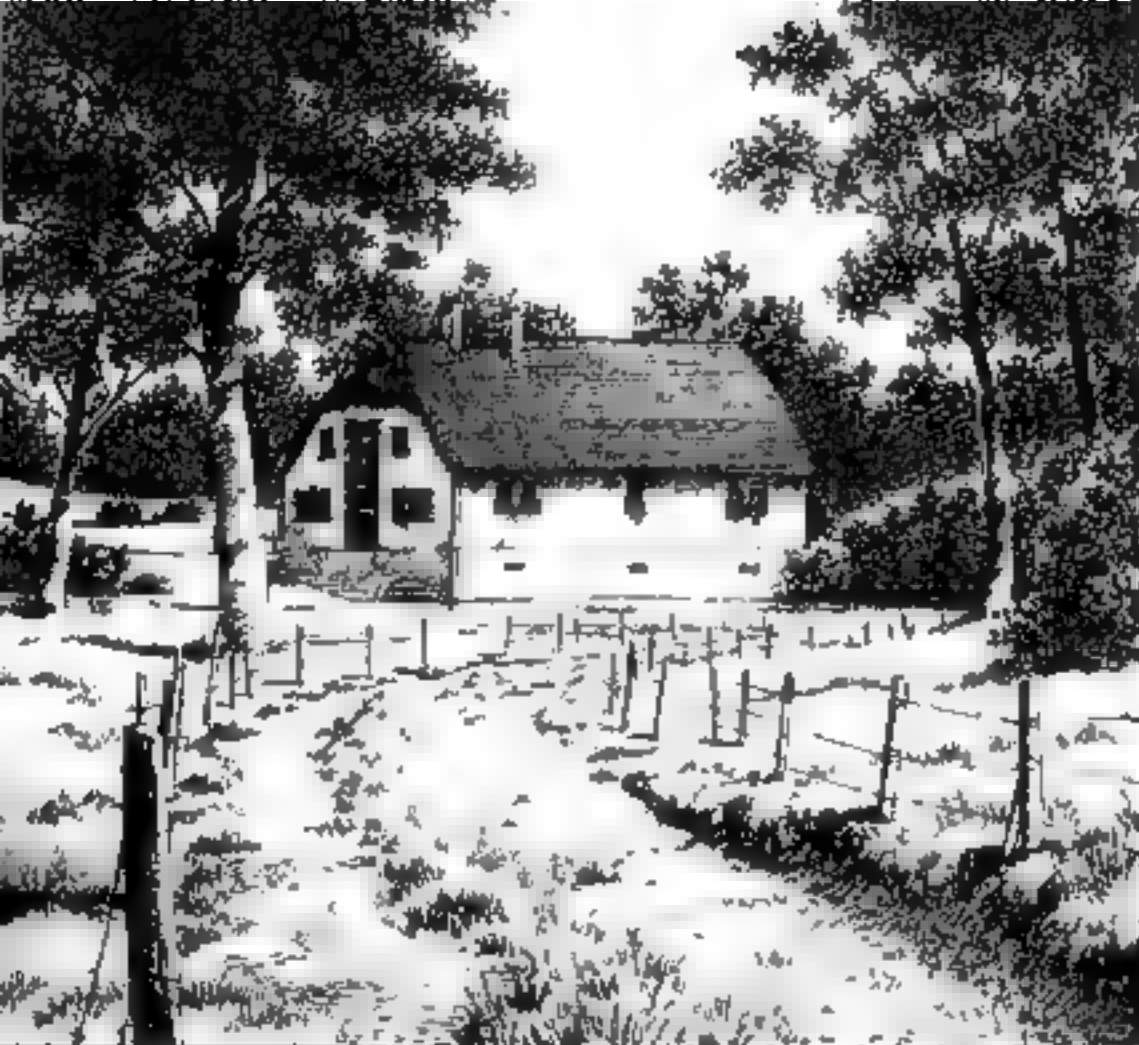


AROUND FIVE
MONTHS AGO, HE
WAS SEEN IN THE
VICINITY OF YOUR
SPECIAL TRAINING
GROUNDS.



AND WAS
THIS MAN
A SUPERB
STUDENT
AS WELL?

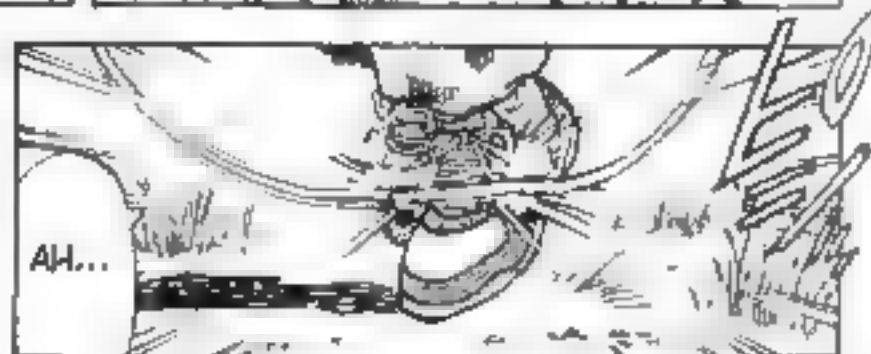




5 months ago









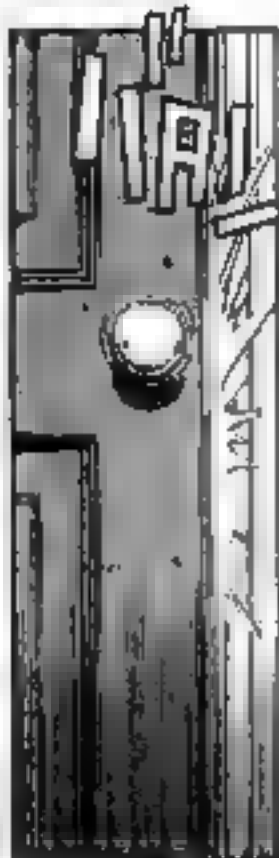
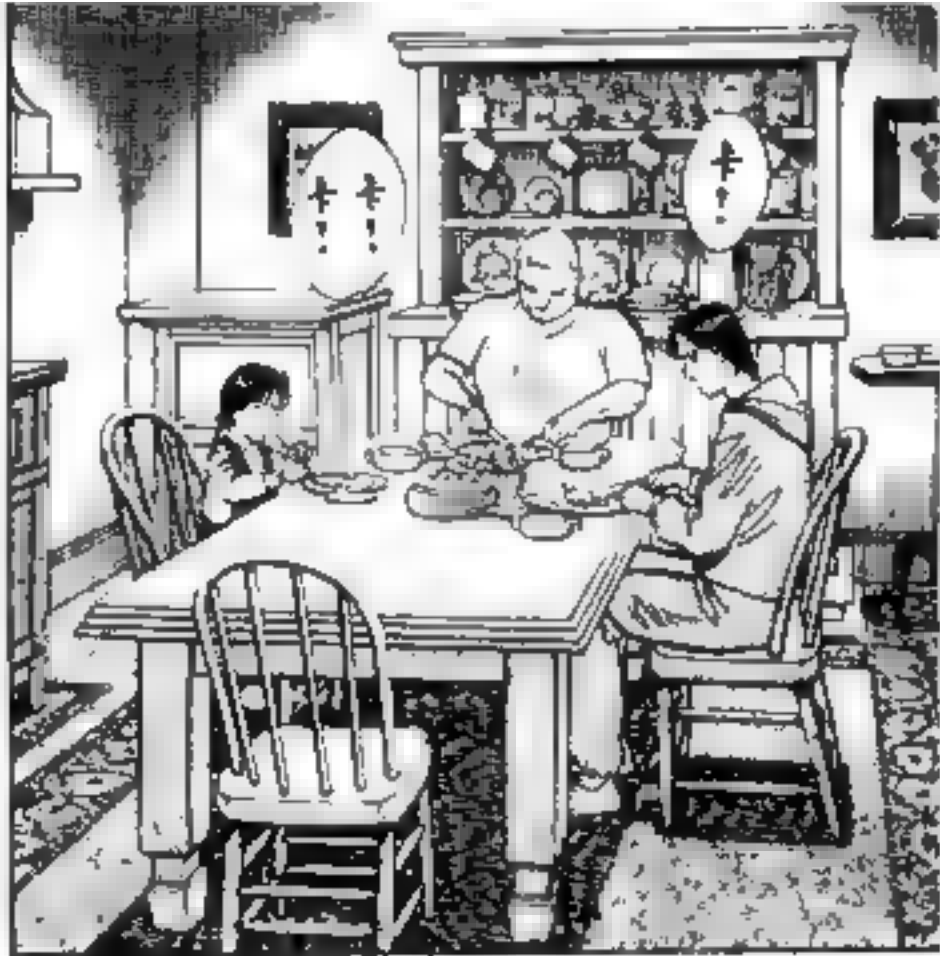


IT'S A
BRAM-
BLING...

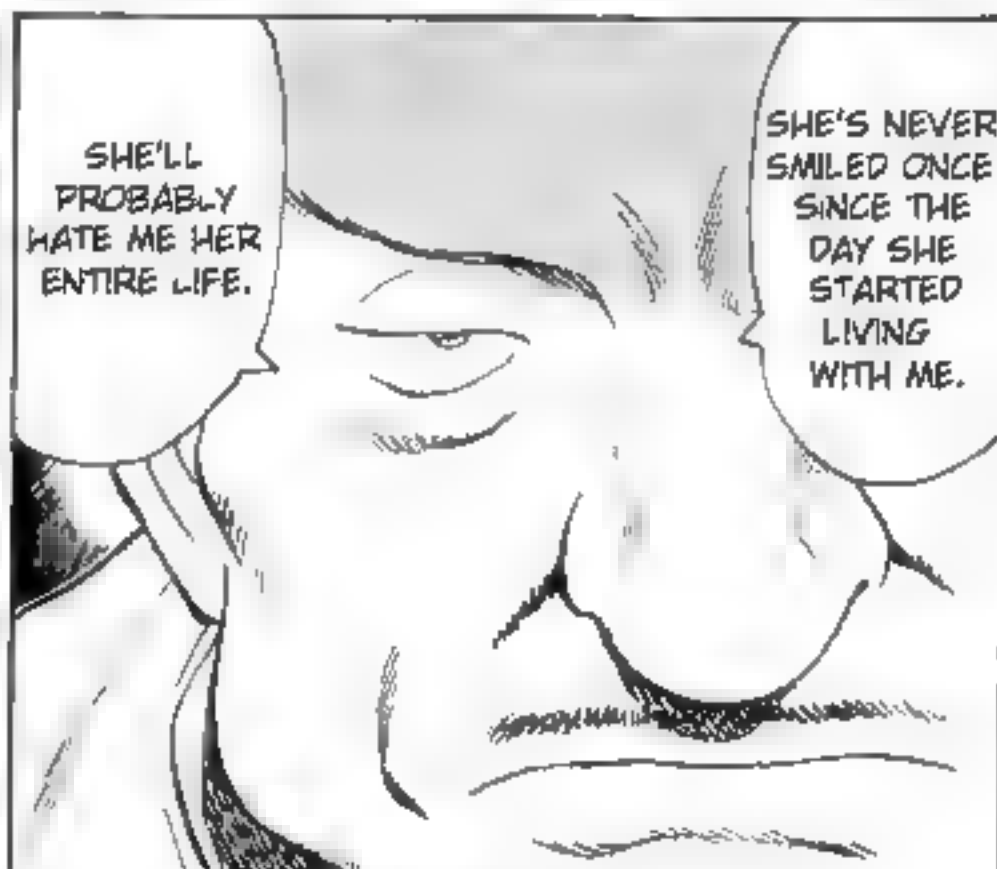


I WONDER
IF SHE'S
GETTING
FOOD
FOR HER
CHICKS?



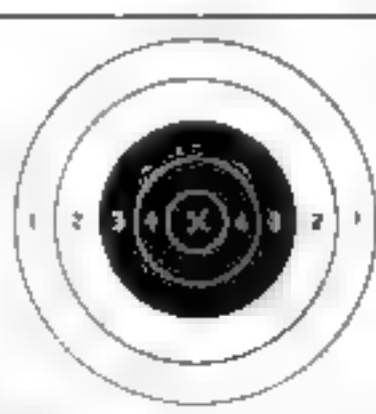
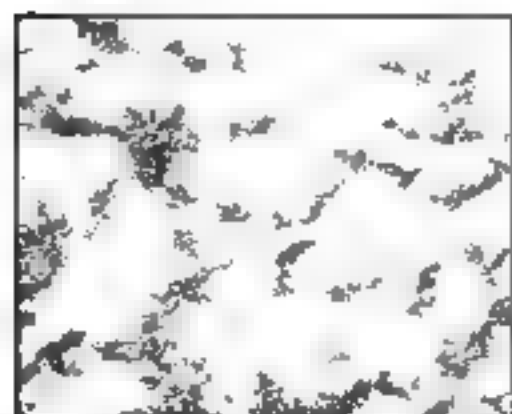


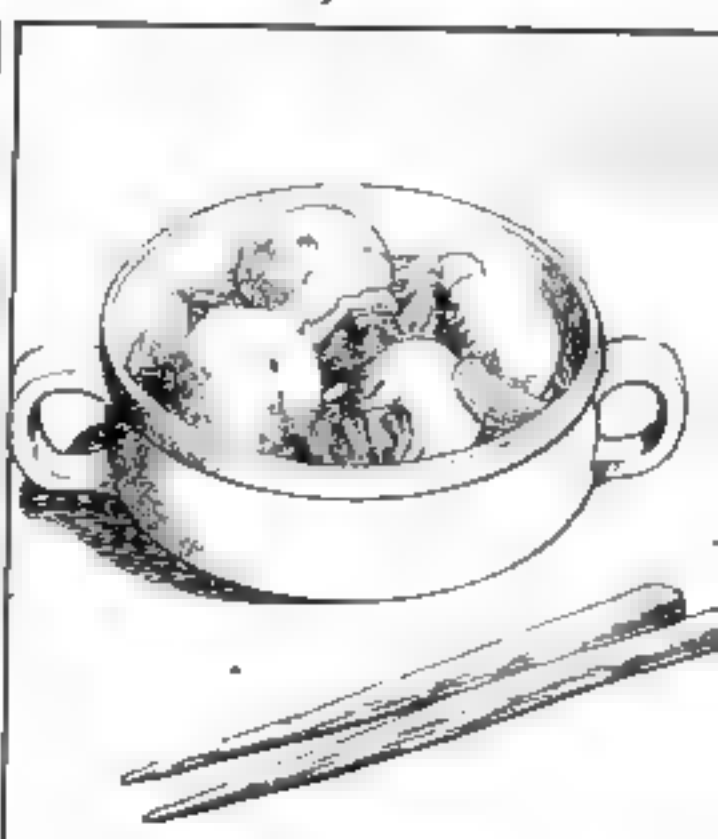
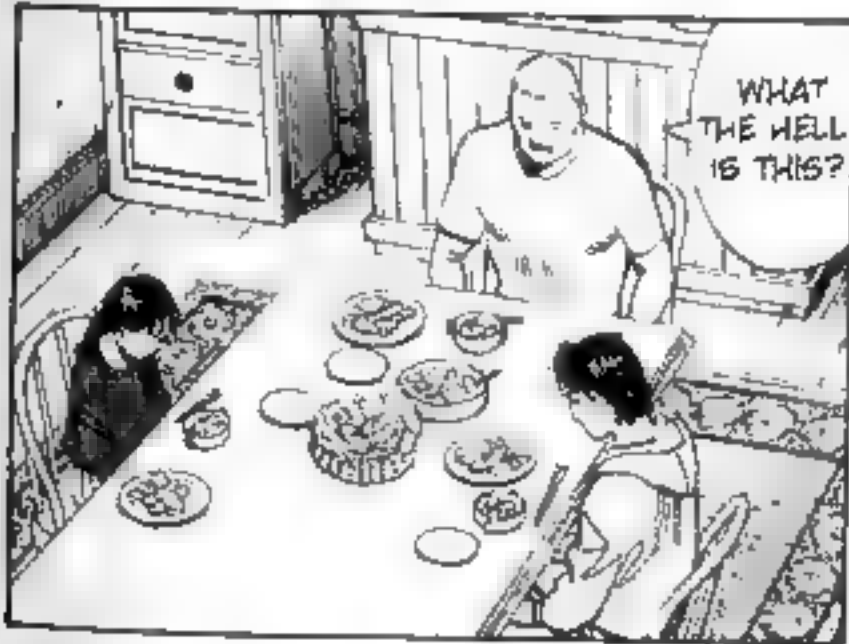
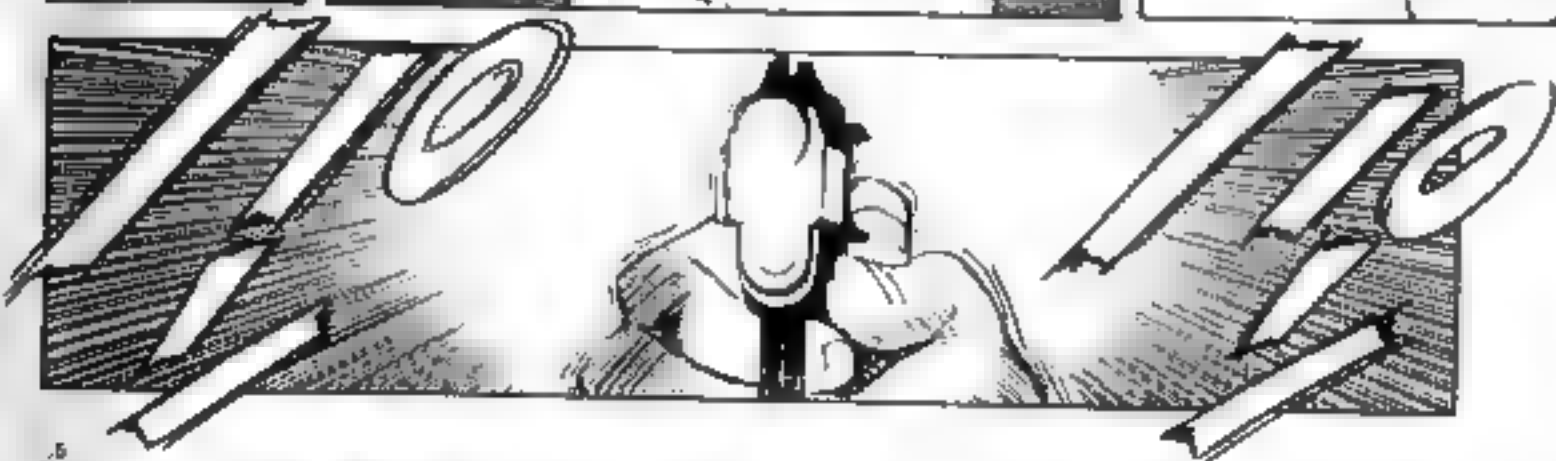












MONSTER2



THEY'RE CALLED
HASHI. I MADE
THEM BY WHITTLING
BRANCHES. THIS'LL
MAKE IT MORE
JAPANESE...



IT'S CALLED
NIKUJAGA,
BUT I DON'T
KNOW IF
YOU'LL LIKE
IT OR NOT...



YOU ALWAYS
COOK FOR ME,
SO I THOUGHT
I'D TRY MAKING
YOU SOME
JAPANESE FOOD.

Nikujaga = meat and potatoes



WOW,
YOU'RE
GOOD AT
USING
THEM.

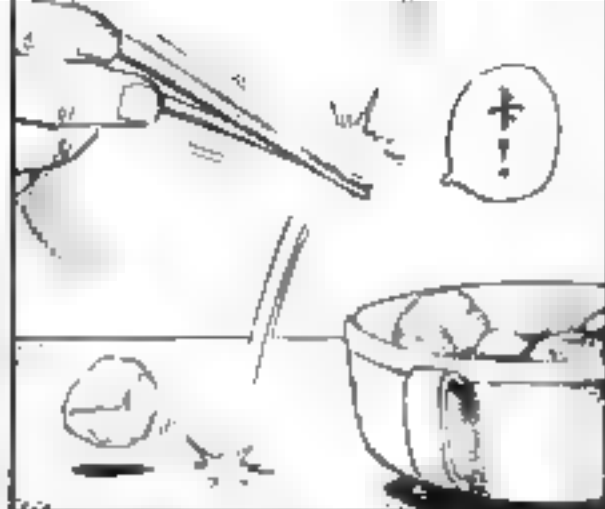


HEH
HEH
HEH
...



HEH
HEH
...









OKAY
?!

LET'S
PUT IT
BACK
IN THE
NEST.
BACK
TO ITS
MAMA
...

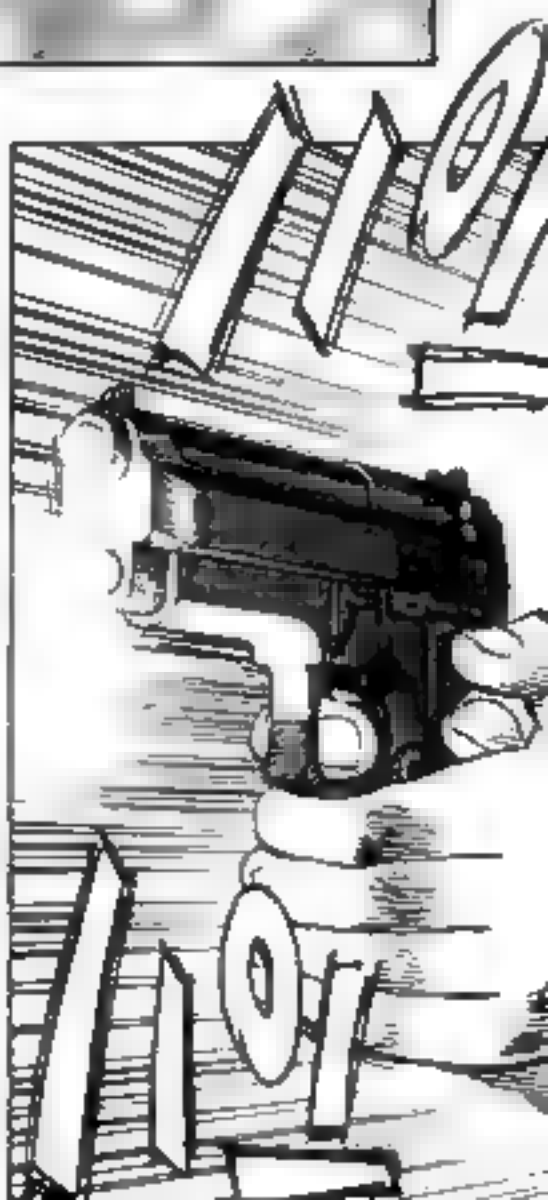


SIGHT YOUR
TARGET, AND
PULL THE
TRIGGER!!

THREE
SECONDS!!
EVERYTHING
HAPPENS
IN THREE
SECONDS!!

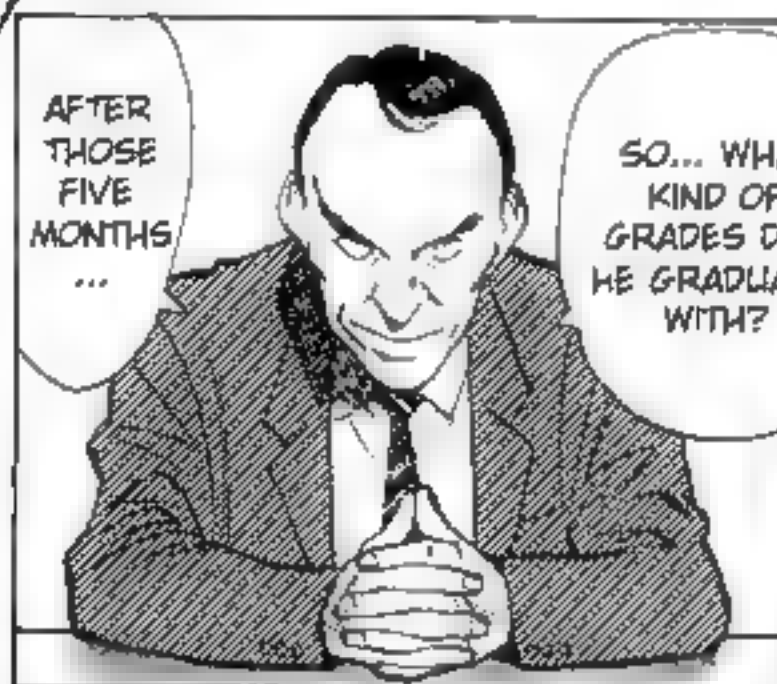


HESITATE
FOR JUST
A SECOND,
AND...





YOU'LL
BE THE
ONE LYING
DEAD
ON THE
GROUND!!



AFTER
THOSE
FIVE
MONTHS
...

SO... WHAT
KIND OF
GRADES DID
HE GRADUATE
WITH?



HOW-
EVER
...?

HOW-
EVER
...

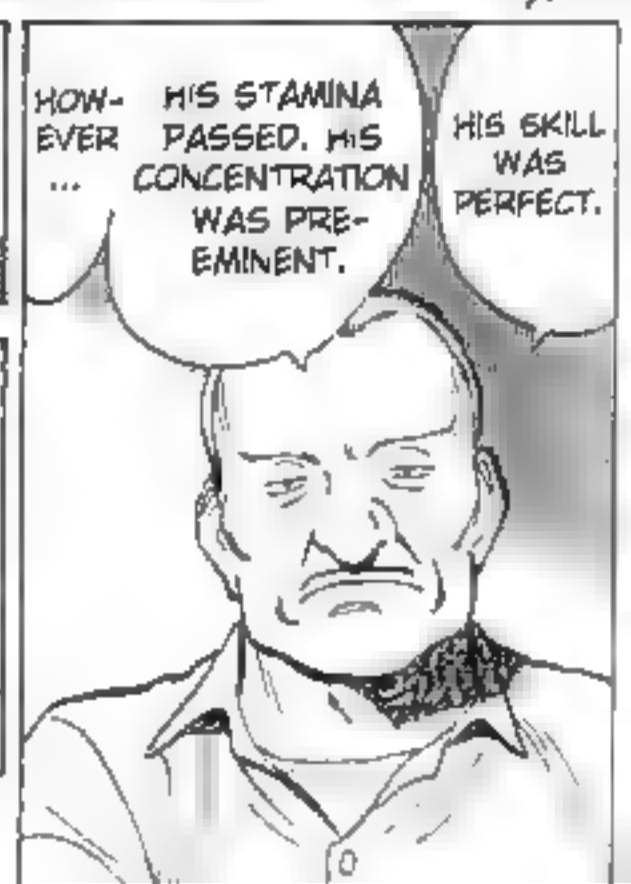
HIS STAMINA
PASSED. HIS
CONCENTRATION
WAS PRE-
EMINENT.

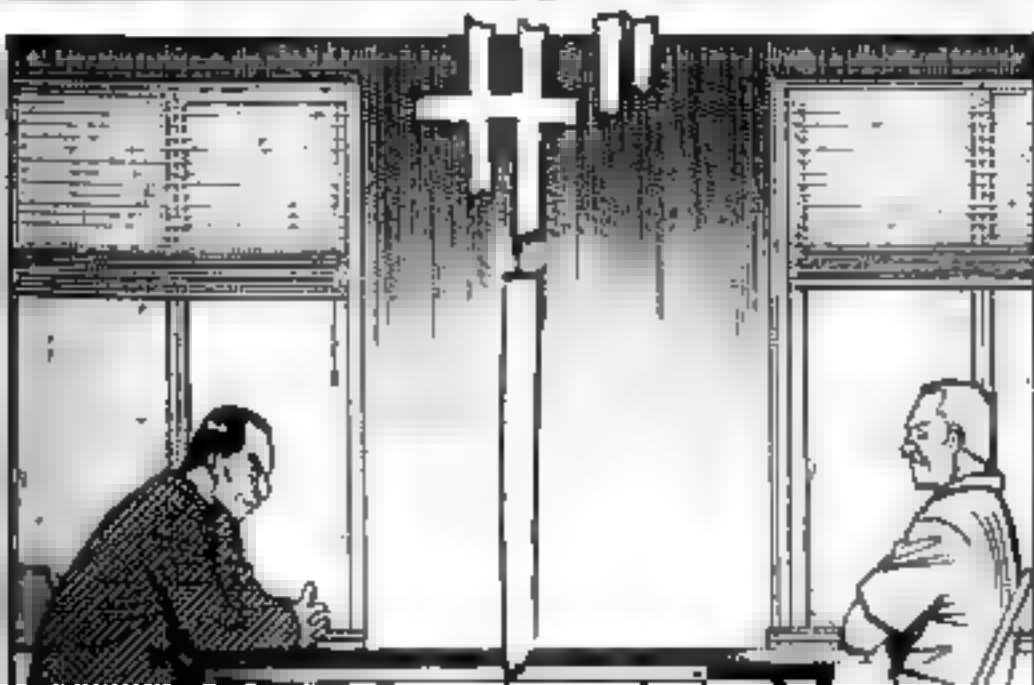
HIS SKILL
WAS
PERFECT.



HMM.

SHOOTING A
HUMAN WAS
SOMETHING
ENTIRELY
DIFFERENT.



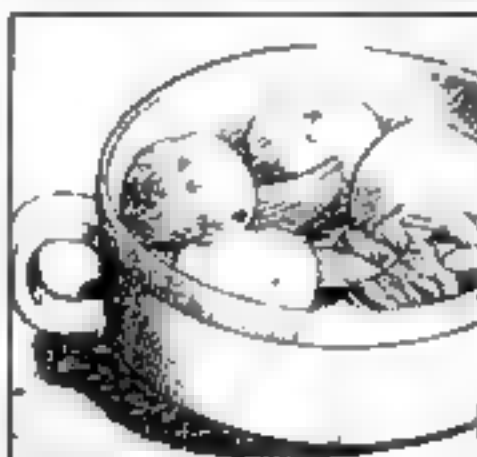


MONSTER 2

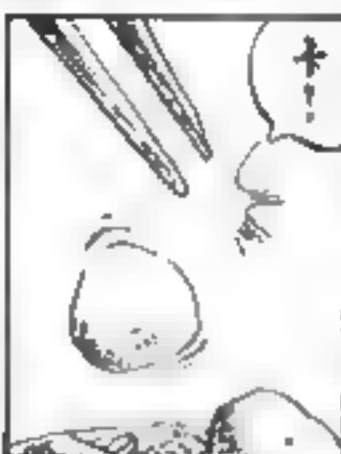


THANK
YOU FOR
THESE
PAST FIVE
MONTHS.

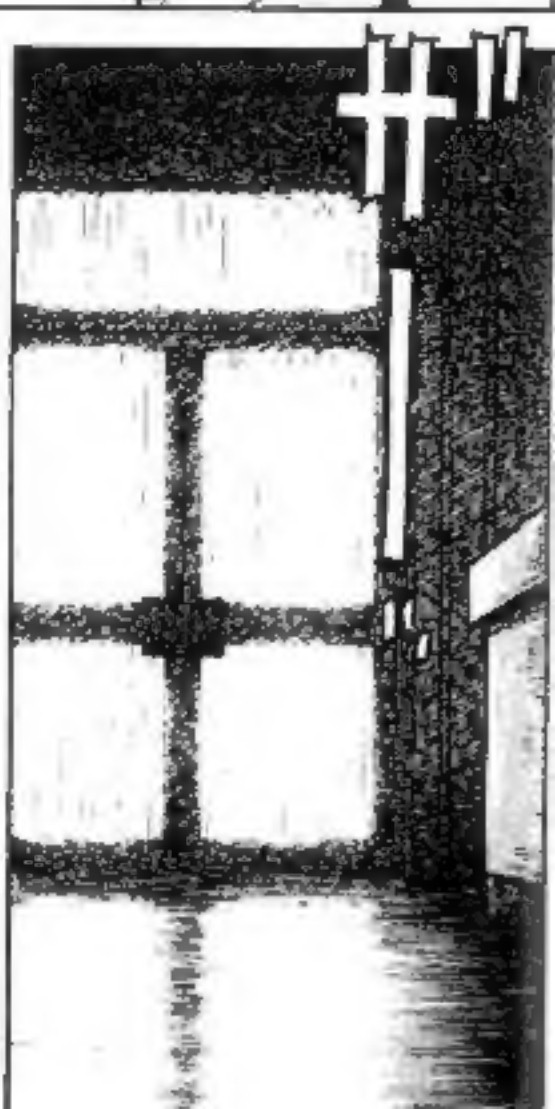
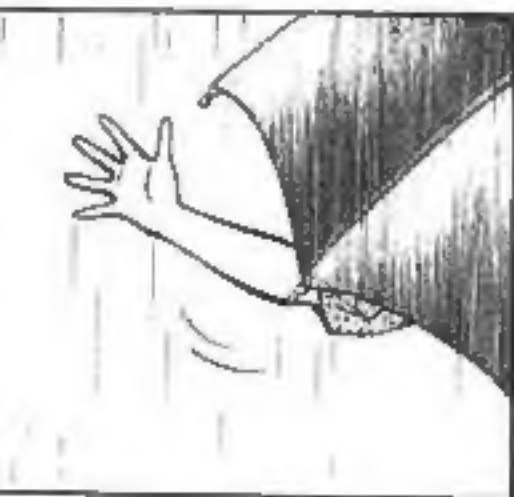
HERE IS
THE REST
OF THE
COURSE
PAYMENT.



AND, PLEASE
ENJOY THE
NIKUJAGA I
MADE. THANK
YOU VERY
MUCH.









「MONSTER」 VOLUME 2
--END--



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGASCREENER